

Buug-gacmeedka Xubinka

Qoysaska iyo Carruurta

Tani waxaa sidoo kale loo yaqaanaa Barnaamijka Kaalmada Caafimaadka
Ee Horey Loo Bixiyey (Prepaid Medical Assistance Program, PMAP)

Wax ku ool ah laga bilaabo Noofembar 1, 2025

Buug-yarahaan waxaa ku jira macluumaad muhiim ah oo ku saabsan
adeegyada daryeelka caafimaadkaaga.

South Country Health Alliance, 6380 West Frontage Road, Medford, MN 55049

Adeegga Xubnaha: 1-866-567-7242 (lambarka lacag la'aanta lagu wici karo)
Wicitaankan waa bilaash.

Dadka isticmaala TTY waca: 1-800-627-3529 ama 711
Wacitaankaan waa bilaash.

Saacadaha Adeegga: 8 subaxnimo ilaa 5 galabnimo,
Isniinta – Jimcaha

Booqo boggeena intarneetka: www.mnscha.org



NO ENGLISH



1-866-567-7242

TRS: 711

ATTENTION: If you speak English, free language assistance services are available to you free of charge and without unnecessary delay. Additionally, appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are available free of charge and in a timely manner. Please call the number above or speak to your provider. English

ማሳሰቢያ፡- አማርኛ ተናጋሪ ከሆኑ ፤ ነጻ የቋንቋ ድጋፍ አገልግሎቶች ካለምንም ክፍያ እና ካለአላስፈላጊ መዘግየት ማግኘት ይችላሉ። በተጨማሪም መረጃን በቀላሉ ለማግኘት በሚያስችል ቅርጽ ለማቅረብ ተገቢ የሆኑ የመስማት ድጋፍ እና አገልግሎቶች ከክፍያ ነጻ በሆነ እና ግዜውን በጠበቀ መልኩ ማግኘት ይችላሉ። እባክዎ ከላይ ባለው ቁጥር ይደውሉ ወይም አቅራቢዎን ያነጋግሩ። Amharic

تنبيه: نقدم لمتحدثي اللغة العربية خدمات مساعدة لغوية مجانية وفورية، بالإضافة إلى وسائل وخدمات مساعدة مناسبة، وبصيغة معلومات سهلة بدون تكلفة وبشكل سريع. يرجى التواصل على الرقم الموضح أعلاه أو مراجعة مقدم الخدمة المباشرة. Arabic

သတိပြုရန် - အကယ်၍ သင်သည် မြန်မာဘာသာစကား ပြောဆိုသူဖြစ်လျှင် အခမဲ့ ဘာသာစကားဆိုင်ရာ ပံ့ပိုးထောက်ပံ့ပေးမှု ဝန်ဆောင်မှုများအား မလိုအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာမှုများ မရှိစေဘဲ သင် အခမဲ့ ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် အချက်အလက်များအား အလွယ်တကူ ဝင်ရောက်ရယူနိုင်စေသော ဖောမတ်ပုံစံများဖြင့် ထောက်ပံ့ပေးထားသည့် သက်ဆိုင်ရာ ဖြည့်စွက် ထောက်ပံ့မှုများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကိုလည်း အခမဲ့ အချိန်မ ရရှိနိုင်စေရန် စီမံပေးထားပါသည်။ ကျေးဇူးပြုပြီး အထက်ဖော်ပြပါ ဖုန်းနံပါတ်သို့ ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် သင်၏ ထောက်ပံ့သူဖြင့် ပြောဆိုဆွေးနွေးပါ။ မြန်မာဘာသာစကား Burmese

၈

យកចិត្តទុកដាក់៖ ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ (ខ្មែរ) សេវាកម្មជំនួយភាសាភាគតិចដែលមានផ្តល់ជូនអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ និងដោយគ្មានការពន្យារពេលមិនចាំបាច់ឡើយ។ លើសពីនេះ ជំនួយ និងសេវាកម្មដែលសមស្របក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានក្នុង ទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើបានគឺអាចរកបានដោយឥតគិតថ្លៃ និងទាន់ពេលវេលា។ សូមហៅទូរសព្ទទៅលេខខាងលើ ឬនិយាយជាមួយអ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នក។ ភាសាខ្មែរ (ខ្មែរ) Cambodian (Khmer)

注意：如果您說簡體中文，您可以免費獲得語言協助服務，且不會有不必要的延誤。此外，還能免費及時獲取以無障礙格式提供資訊的適當輔助工具和服務。請撥打上面的電話號碼，或與您的服務提供商溝通。 Cantonese (Traditional Chinese)

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition, sans frais et sans délai. En outre, des aides et services auxiliaires appropriés pouvant fournir des informations dans des formats accessibles sont disponibles gratuitement et rapidement. Veuillez appeler le numéro ci-dessus ou contacter votre fournisseur. French

CEEB TOOM: Yog koj hais lus Hmoob, muaj kev pab txhais lus dawb rau koj siv. Koj tsis tas them nqi thiab yuav tsis qeeb. Kuj muaj cuab yeej thiab kev pab los pab koj nyeem cov ntaub ntawv kom yooj yim nkag siab. Koj hu tau rau tus xov tooj saum toj no lossis nrog koj tus kws kho mob tham. Hmong

NO ENGLISH



1-866-567-7242

TRS: 711

ဟ်သုဉ်ဟ်သး- နမ့ၢ်ကတိၤကညီကိၣ်အဃိ, နမၤန့ၢ် ကိၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ လၢတလၢ်ဘျုးလၢ်စ့ၤ ဒီးတအိၣ်ဒီး တၢ်မၤယံၢ်မၤနီၢ်သးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. အါန့ၢ်အန့ၣ်, တၢ်အိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီး တၢ်မၤစၢၤတၢ်န့ၢ်ဟူၤဒီး တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤတဖၣ် လၢကဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢပုၤအါဂၤန့ၢ်ပၢ်အီၤသ့ လၢတအိၣ်ဒီးအဘျုးအလဲ ဒီးချုးဆၢချုးကတိၤန့ၣ်လီၤ. ဝံသးစ့ၤ ကီးနီၣ်ဂံၢ်လၢထး မ့တမ့ၢ် တဲသကိးတၢ်ဒီး ပုၤလၢအဟ့ၣ်န့ၢ်တၢ်မၤစၢၤ တက့ၢ်. ကညီကိၣ် Karen

안내: 한국어를 사용하시는 분께는 언어 지원 서비스를 무료로, 지체 없이 제공해 드립니다. 또한, 정보 접근성을 위한 적절한 보조 기구 및 서비스가 무료로, 시의적절하게 제공됩니다. 위에 있는 번호로 전화하시거나 담당자에게 말씀해 주십시오. Korean

ຫຼາຍເຫດ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ແລະ ບໍ່ມີການຊັກຊ້າ ທີ່ບໍ່ຈຳເປັນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເຄື່ອງມືຊ່ວຍເຫຼືອແລະ ບໍລິການເສີມທີ່ເໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບທີ່ເຂົາເຈົ້າໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ທັນເວລາ. ກະລຸນາໂທຫາເບີໂທລະສັບຂ້າງເທິງ ຫຼື ສົນທະນາກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ. Lao

HUBADHAA: Yoo Afaan Oromoo dubbattu ta'e, tajaajila gargaarsa turjumaana afaanii biliisaan akkasumas turtii barbaachisaa hin taane hambisu danda'u isiniif dhihaatee jira. Dabalataanis, odeeffannoo haala salphaan argamuu danda'an dhiyeessuuf gargaarsa fi tajaajiloota deeggarsaa qama midhamtootaaf mijatoo ta'an, kaffaltii tokko malee fi yeroo isaa eeggatee kennamu dhihaatee jira. Odeeffanno dabalataaf lakkoofsa armaan oliitti fayyadamuun namoota gargaarsa kana isiniif kennan qunnamaa. Oromo

ВНИМАНИЕ: Если вы разговариваете на русском языке, воспользуйтесь услугами языковой поддержки бесплатно и без лишних проводов. Также бесплатно и незамедлительно предоставляются соответствующие вспомогательные средства и услуги по обеспечению информацией в доступных форматах. Позвоните по указанному выше номеру или обратитесь к своему поставщику услуг. Russian

FIIRO GAAR AH: Haddii aad ku hadasho Soomaali, waxaa si bilaash ah kuugu diyaar ah adeegyada caawinada luuqadeed oo aan lahayn daahitaan aan munaasib ahayn. Intaas waxaa dheer, waxaa la heli karaa adeegyada iyo kaabitaanka naafada ee haboon si macluumaadka loogu bixiyo qaabab la adeegsan karo oo bilaash ah laguna bixinayo waqigeeada. Fadlan wac lambarka kore ama la hadal adeegbixiyahaaga. Somali

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición los servicios gratuitos de traducción sin costo alguno y sin demoras innecesarias. Además, se encuentran disponibles de forma gratuita y oportuna ayuda y servicios auxiliares adecuados con el fin de brindarle información en formatos accesibles. Llame al número indicado anteriormente o hable con su proveedor. Spanish

LƯU Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, bạn có thể được hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí mà không phải chờ đợi lâu. Ngoài ra, các thiết bị hỗ trợ và dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin ở định dạng dễ tiếp cận cũng có sẵn miễn phí và kịp thời. Vui lòng gọi số điện thoại phía trên hoặc trao đổi với nhân viên y tế của bạn. Vietnamese

Ogaysiiska Xuquuqda Madaniga ah

Takoorku waxa uu ku lid yahay sharciga. South Country Health Alliance (South Country) wax kuma takoorto qaabka ku salaysan waxyaabaha soo socda:

- | | | | |
|------------------|--|---|--|
| • isirka | • heerka caawimada dad waynaha | • Jinsiga (ay ku jirto faalooyinka laga bixiyo jinsiga qofka iyo aqoonsiga sinjiga) | • heerka caafimaadka |
| • midab | • da'da: | • xaalada guurka | • helida adeegyada daryeelka caafimaadka |
| • asalka qaranka | • naafanimada (ay ku jirto liidashada jidhka ama maskaxda) | • rumaynta siyaasadeed | • waayo aragnimada sheegashada |
| • caqiidada | | • xaalada caafimaadka | • taariikhda caafimaadka |
| • diinta | | | • macluumaadka hide sida |
| • qaabka galmada | | | |

Waxaad xaq u leedahay inaad soo xarayso cabashada takoorka haddii aad rumaysan tahay inay kuula dhaqmay qaab takoor ah South Country. Waxaad soo xarayn kartaa cabasho oo waxaad waydiisan kartaa caawimada soo xaraynta cabashada qof ahaan ama boostada, telefoonka, fagaska, ama iimaylka xaga:

Civil Rights Coordinator

South Country Health Alliance

6380 West Frontage Road, Medford, MN 55049

Wicitaan bilaasha ah 866-567-7242 TTY: 800-627-3529 or 711 Fagas: 507-444-7774

iimaylka: grievances-appeals@mnscha.org

Kaalmada Caawinta ah iyo Adeegyada: South Country waxay bixisaa kaalmada caawinta iyo adeegyada, sida turjumaano takahasus leh ama macluumaadka qaabab la heli karo, bilaash ah iyo wakhti habboon si loo xaqiijiyo fursada loo siman yahay si looga qayb galo barnaamijyadayada daryeelka caafimaadka. **La xidhiidh** Xubinta Adeega members@mnscha.org ama soo wac 866-567-7242, TTY 800-627-3529 ama 711.

Adeegyada Caawimada Luqadda: South Country waxay bixisaa dhokumenti turjumaan oo turjumaada luqadda lagu hadlo, oo bilaash ah iyo wakhti ku haboon, marka adeegyada caawimada luqadda ay lama huraan u yihiin si loo xaqiijiyo dadka ku hadlo Ingiriisiga xadidan inay si macno buuxda leh u heli karaan macluumaadkayaga iyo adeegyada. **La xidhiidh** Xubinta Adeega members@mnscha.org ama soo wac 866-567-7242, TTY 800-627-3529 ama 711.

Cabashooyinka Xuquuqda Madaniga ah

Waxaad xaq u leedahay inaad soo xarayso cabashada takoorka haddii aad rumaysan tahay inay kuula dhaqmay qaab takoor ah South Country. Waxaad la xidhiidhi kartaa sidoo kale mid kasta oo ka mid ah wakaaladaha soo socda si toos ah si aad u soo xarayso cabashada takoorka.

Waaxda Caafimaadka Iyo Adeegyada Aadamaha Maraykanka ee Xuquuqda Aadamaha (U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights) (OCR)

Waxaad xaq u leedahay inaad soo xarayso cabashada OCR, wakaalada federaalka, haddii aad rumaysan tahay in lagu takooray sababtoo ah wax ka mid ah waxa soo socda:

- | | | | |
|----------|------------------|------------------|-------------------------------|
| • isirka | • asalka qaranka | • naafanimadooda | • diinta (xaaladaha qaarkood) |
| • midab | • da'da: | • sinjiga | |

Ula xidhiidh **OCR**si toos ah si aad u soo xarayso cabasho.:

Office for Civil Rights, U.S. Department of Health and Human Services
Midwest Region
233 N. Michigan Avenue, Suite 240 Chicago, IL 60601
Xarunta Jawaabta Macmiilka 800-368-1019, TTY: 800-537-7697
limaylka: ocrmail@hhs.gov

Waaxda Xuquuqaha Aadamaha ah (Minnesota Department of Human Rights) (MDHR)

Gudaha Minnesota, waxaad xaq u leedahay inaad soo xarayso cabashada MDHR, haddii lagu takooray sababtoo ah wax ka mid ah waxa soo socda:

- isirka
- caqiidada
- heerka caawimada dad waynaha
- midab
- sinjiga
- asalka qaranka
- qaabka galmada
- naafanimadooda
- diinta
- xaalada guurka

Ula xidhiidh **MDHR**si toos ah si aad u soo xarayso cabasho.:

Minnesota Department of Human Rights
540 Fairview Avenue North, Suite 201, St. Paul, MN 55104
651-539-1100 (codka), 800-657-3704 (wicitaanak bilaashka ah), 711 ama 800-627-3529 (MN Relay),
651-296-9042 (fagaska), Info.MDHR@state.mn.us (iimaylka)

Waaxda Minnesota ee Adeegyada Aadamaha Minnesota (DHS)

Waxaad xaq u leedahay inaad soo xarayso cabashada DHS, haddii aad rumaysan tahay in lagu takooray barnaamijyadaya daryeelka caafimaadka sababtoo ah wax ka mid ah waxa soo socda:

- isirka
- diinta (xaaladaha qaarkood)
- naafanimada (ay ku jirto liidashada jidhka ama maskaxda)
- Jinsiga (ay ku jirto faalooyinka laga bixiyo jinsiga qofka iyo aqoonsiga sinjiga)
- midab
- da'da:
- asalka qaranka

Cabashooyinka waa inay qornaadaan oo lagu soo xareeyo gudaha 180 maalmood laga bilaabo taariikhda aad ogaatay takoorka la tuhunsan yahay. Cabashada waa inay ka koobnaataa magacaaga iyo cinwaanka oo faahfaahi takoorka aad ka cabanayso. Dib ayaanu u eegi doonaa oo waxaanu kugu wargelin doonaa wax ku saabsan haddii aanu oggolaanay inaanu baadho. Haddii aanu oggolaano, waanu baadhi doonaa cabashada.

DHS ayaa qoraal ahaan kugu wargelin doono natiijada baadhitaanka. Waxaad leedahay xaq aad ku qaadata rafcaanka haddii aad khilaaf to go'aanka. Si rafcaan aad u qaadata waa inaad codsi qoran u soo dirtaa inaad hesho dib u eegida DHS natiijada baadhitaanka. Soo koob oo sheeg sababta aad u diiday go'aanka. Ku dar macluumaad dheeraad ah oo aad u malaynayso inay muhiim tahay.

Haddii aad cabasho usoo xarayso qaabkan, dadka u shaqeeya wakaalada ee lagu magacaabay cabashada kaama aar goosan karaan. Tan macnaheedu waxa weeye kuma ciqaabi karaan adiga qaabnaba inaad soo xaraysay cabasho awgeed. Ku soo xaraynta cabashada qaabkan kaama joojiso adiga raadinta tallaabooyinka kale ee sharci ama maamul.

Ula xidhiidh **DHS**si toos ah si aad u soo gudbiso cabashada takroorka:

Civil Rights Coordinator

Minnesota Department of Human Services

Equal Opportunity and Access Division

P.O. Box 64997

St. Paul, MN 55164-0997

651-431-3040(cod) ama isticmaal adeega xidhiidhka dadka maqalka ka naafada ah

Hindida Maraykanka ah waxay sii wadi karaan ama bilaabi karaan isticmaalka adeegyada Qabiilka iyo rugaha Caafimaadka Hindida(IHS). Uma baahnaan doono oggolaanshe hore ama kuma soo rogn shuruudo adiga si aad uga hesho adeegyada rugahan. Dadka waayeelka ah ee 65 sanadood iyo ka wayn kuwan waxaa ku jira adeegyada ka Dhaafida Waayeelka ee lagu helo qabiilka. Haddii dhakhtarka ama adeeg bixiyaha kale ee qabiilka ama rugta IHS uu kuu gudbiyo adeeg bixiye ku jira shabakadaada, kaavama baahnaan doono adiga inaad aragto adeeg bixiya daryeelka koowaad ka hor gudbinta.

Jadwalka Tusmooyinka

Qaybta 1. Lambarada telefoonka iyo macluumaadka xiriirka	4
Sida loola xidhiidho Adeegyadeena Xubnaha.....	4
Macluumaadka xiriirka qorshaheena ee loogu talgalay adeegyada qaarkood	4
Macluumaadka xiriirka kale ee muhiimka ah	5
Qaybta 2. Macluumaadka Muhiimka ah ee Helitaanka Daryeelka ee Aad U Baahan Tahay	6
Gudbinta daryeelka:	6
Maamulka isticmaalka:	6
Oggolaanshooyinkii Hore:.....	7
Adeegyada caymisan iyo kuwa aan la cayminin:.....	8
Lacagta lagu bixiyo bixiyayaasha:	8
Wacyigelinta dhaqanka:	9
Adeegyada Turjubaanka:	9
Caymiska caafimaadka kale:	9
Xogta Gaarka ah:.....	9
Barnaamijka qaataha xaddidan:	9
Joojinta:.....	10
Qaybta 3. Sharciga Xaquuqda Xubinka	10
Qaybta 4. Waajibaadka Xubnaha	11
Qaybta 5. Kaarka aqoonsiga xubinka qorshahaaga caafimaadka	12
Qaybta 6. Kharash Wadaaga	13
Lacag wada-bixinada.....	13
Qaybta 7. Adeegyada la caymiyay	14
Adeegyada toobinta	14
Baaritaannada carruurta iyo dhallinta (Child and Teen Checkups, C&TC)	15
Daryeelka daaweynta lafaha	16
Adeegyada Cafimaadka Ilkaha	16
Adeegyada Cudur-ogaanshaha.....	18
Dhakhtarka iyo adeegyada kale ee caafimaadka	18
Adeegyada Farogelinta Koriinka iyo Hab-dhaqanka Hore ee Degdegga ah (Early Intensive Developmental and Behavioral Intervention, EIDBI) (<i>xubnaha ka yar 21 sano</i>).....	20
Adeegyada Caafimaadka Degdegga ah iyo Daryeelka Xasilinta-Kadib.....	21
Adeegyada Kalfogeenta Ilmaha	22
Aaladaha maqalka.....	22
Adeegyada Daryeelka Guriga.....	23
Goobta lagu daryeelo dadka dhulyaalka ah ee ku dhow inay dhintaan	23
Isbitaalka – Bukaaniif	23
Isbitaalka – Bukaani-socodka.....	24
Adeegyada Dejinta Guryaha (<i>ee xubnaha 18 jir iyo wixii ka weyn</i>).....	25
Adeegyada Turjubaanka	26
Agabyada iyo Qalabka Caafimaadka.....	26
Adeegyada caafimaadka Dhimirka	27

Adeegyada dhakhaatiirta dhalmada iyo haweenka (Obstetrics and Gynecology, OB/GYN)	29
Adeegyada indhaha	30
Adeegyada aagga ka baxsan	30
Adeegyada shabakadda ka baxsan	31
Daawooyinka dhakhtarka qoro (ee loogu talagalay xubnaha aan MA AHAN Medicare-ka)	31
Daawooyinka dhakhtarka qoro (ee loogu talagalay xubnaha haysta Medicare-ka)	34
Daryeelka Soo Kabashada (loogu talagalay xubnaha jira 21 sano iyo ka weyn)	35
Baxnaaninta	35
Adeegyada Bulshada Ku Salaysan Dugsiga (ee xubnaha ka yar da'da 21)	36
Adeegyada Xanuunada Isticmaalka Maandooriyaha (SUD)	36
Qalliin	37
Adeegyada caafimaadka khadka	37
Kormeerka khadka	38
Joojinta tubaakada iyo nikotiinka	38
Ku-tallaalidda	39
U safrinta iyo kasoo qaadida goobaha Adeegyada Caafimaadka	39
Daryeelka Degdega ah	39
Qaybta 8. Adeegyada aannan caymisneyn	40
Qaybta 9. Adeegyada aan lagu cayminin qorshaha laakiin laga yaabo in lagu Caymiyo Ilo Kale	41
Qaybta 10. Goorta la wacaayo shaqaalaha degmadaada	42
Qaybta 11. Isticmaalka Qorshaha Caymiska ee La socda Caymiska Kale	42
Qaybta 12. Soo jeedin ama sheegasho kale	42
Qaybta 13. Cabashada, Racfaanka iyo Racfaanka Gobolka (Dhegeysiga Cadaalada ah ee Gobolka) Habka	43
Shuruudaha nidaamka cabashada iyo rafcaanka in la ogaado:	43
Waqtiyada Muhiimka ah ee Racfaanada	44
Si aad noogu xarayso rafcaan af ama qoraal ah:	45
Si aad u xarayso Racfaanka Gobolka (Dhegeysi Cadaalad ah oo lala yeesho gobolka) Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota:	46
Gocashooyinka (Cabashooyinka)	46
Macluumaad muhiim ah oo ku saabsan xuquuqdaada marka aad buuxinayso cabashada, rafcaanka, ama aad codsanayso Racfaan Dawladeed (Dhegeysiga cadaalad ah oo lala yeesho gobolka)	47
Qaybta 14. Qeexitaannada	48

Ku soo dhowoow South Country Health Alliance

Waxaan ku faraxsanahay inaan kugu soo dhaweyno xubin ahaan barnaamijka Qoysaska iyo Carruurta ee South Country Health Alliance (oo loo yaqaanno “qorshaha” ama “barnaamijka”).

South Country Health Alliance (oo loo yaqaano “annaga,” “innaga,” ama “waxeena”) waa qayb ka mid barnaamijka Qooska iyo Carruurta. Waanu iskudawaynaa oo caymineynaa adeegyadaada caafimaadka. Inta badan adeegyadaada caafimaadka waxaad ka heli doontaa iyada oo loo maraayo shabakada ee qorshaha bixiyayaasha. Markaad u baahan tahay daryeel caafimaad ama aad ka qabto su’aalo ku saabsan adeegyadaada caafimaadka, waad na soo wici kartaa. Waxaan kaa caawin doonaa inaad go’aamiso waxa xiga ee la sameeyo iyo bixiyaha daryeelka caafimaadka ee ku habboon ee aad adeegsan karto.

Haddii aad ku cusub tahay South Country Health Alliance, waxaad boostada ku heli doontaa baadhitaan loogu talagalay xubnaha cusub oo aad buuxiso. Tani waa baadhitaan iskaa ah. Waxay qaadan doontaa dhowr daqiiqo oo kaliya in la buuxiyo. Waxaan ku dhiirigelinaynaa inaad dhamaystirto baadhitaankan. Baadhitaanka wuxuu naga caawin doonaa inaan kugu xirno adeegyada daryeelka caafimaadka ama adeegyo kale oo aad xaq u leedahay xubin ahaan. Iyada oo ku saleysan jawaabahaaga, waxaa laga yaabaa inaan kula soo xiriirno wixii macluumaad dheeraad ah. Haddii aad qabto su’aalo ku saabsan baadhitaankan, fadlan wac adeegyada xubnaha.

Buug-gacmeedkan Xubinka waa qandaraaska aan kula leenahay adiga. Waa dukumiinti sharci ah oo muhiim ah.

Buug-gacmeedkaan Xubinka waxaa ka mid ah:

- Macluumaadka xiriirka
- Macluumaad ku saabsan sida loo helo daryeelka aad u baahan tahay
- Xuquuqdaada iyo waajibaadkaaga xubin ahaan ee qorshaha
- Macluumaadka ku saabsan wadaagga kharashka
- Liiska adeegyada daryeelka caafimaadka ee la caymiyay iyo kuwa aan la cayminin
- Goorta la wacaayo shaqaalaha degmadaada
- Isticmaalka qorshaha caymiska ee la socda caymiska kale ama ilo kale oo lacag bixin ah
- Macluumaad ku saabsan waxa la sameeyo haddii aad qabto dacwad (cabasho) ama aad rabto in aad rafcaan ka qaadata tallaabo qorshe, sida lagu qeexay Qaybta 13
- Qeexitaannada

Degmooyinka ku yaal aagga adeegga qorshaha waa sida soo socota: Brown, Dodge, Goodhue, Sibley, Steele, Wabasha iyo Waseca counties.

Fadlan noo sheeg sida ay wax u socdaan. Waad soo wici kartaa, iimayl, ama waxaad noo soo diri kartaa qoraal wakhti kasta. (Qaybta 1 ee Buug-gacmeedkani Xubnaha ah waxa ay sheegaysaa sida naloola soo xidhiidho.) Faallooyinkaaga mar walba waa la soo dhawaynayaa, hadday yihiin kuwo fiican ama kuwo xun. Waqti ka waqti, waxaan sameynaa sahanno oo waxaan ka codsanaynaa xubnaheena inay noo sheegaan waaya-aragnimadooda ee annaga. Haddii laguula soo xiriiro, waxaan rajaynaynaa inaad ka qaybqaadato sahanka qanacsanaanta xubinka. Jawaabahaaga su’aalaha sahanka ayaa naga caawin doona inaan ogaano waxa aan si fiican u sameneyno iyo halka aan u baahanahay inaan horumarino.

Qaybta 1. Lambarada telefoonka iyo macluumaadka xiriirka

Sida loola xidhiidho Adeegyadeena Xubnaha

Haddii aad wax su'aalo ah ama walaac ah qabtid, wac, iimayl u dir, ama fariin u qor Adeegyada Xubnaha. Waan ku farxi doonaa inaan ku caawinno adiga. Saacaddaha adeegga ee Adeegyada Xubnaha waa: 8 subaxnimo ilaa 5 galabnimo, Isniinta ilaa Jimcaha.

WAC: 1-866-567-7242 (Wicitaankaani waa bilaash.)

TTY: 1-800-627-3529 ama 711 (wacitaankani waa bilaash)

FAAKIS: 1-507-431-6328

WARQAD UGU DIR: South Country Health Alliance
Attn: Attn: Member Services
6380 West Frontage Road
Medford, MN 55049

MAREEGTA: www.mnscha.org

IIMAYLKA: members@mnscha.org

Macluumaadka xiriirka qorshaheena ee loogu talgalay adeegyada qaarkood

Rafcaannada iyo cabashooyinka	1-866-567-7242 (lambarka lacag la'aanta lagu wici karo), TTY 1-800-627-3529 ama 711 (wicitaankani waa bilaash); ama u qor South Country Health Alliance, fiiro gaar: Grievance & Appeals Department, ciwaanka hoose; ama Fakiska ku dir: 1-507-444-7774. Tixraac Qaybta 13 wixii macluumaad dheeraad ah.
Adeegyada Jir duugista	Wac Adeegyada Xubnaha.
Adeegyada Cafimaadka Ilkaha	Adeegga Macaamiilka Delta Dental: 1-866-398-9419 (wacitaankani waa bilaash) ama 1-651-348-3222 TTY 711
Shuruudaha cayminista qalabka caafimaad ee waara	Wac Adeegyada Xubnaha.
Khadka taleefanka su'aalaha caafimaadka	Khadka Daryeelka ee 24-saac ah: Adeegso lambarka ku qoran dhabarka Kaarkaaga Aqoonsiga Xubinka.
Adeegyada Turjubaanka	Luuqadda Dhegoolaha Maraykanka (American Sign Language, ASL): 711 ama 1-800-627-3529 (TTY) (Wacitaankani waa bilaash) Luuqadda Lagu Hadlo: 1-866-567-7242 (Wicitaankani waa bilaash)
Adeegyada caafimaadka Dhimirka	Wac Adeegyada Xubnaha ama warqad u dir South Country Health Alliance ee cinwaanka hoose.
Qoraalada dawooyinka	Wac Adeegyada Xubnaha.
Adeegyada xanuunada isticmaalka maandooriyaha	Wac Adeegyada Xubnaha ama warqad u dir South Country Health Alliance ee cinwaanka hoose.
Gaadiidka	Wac Adeegyada Xubnaha.
U qor South Country	South Country Health Alliance, 6380 West Frontage Road Medford, MN 55049

Macluumaadka xiriirka kale ee muhiimka ah

Dadka qaba luminta maqalka ama naafada hadalka waxay wici karaan lambarada soo socda si ay u helaan agabyada ku qoran Buug-gacmeedkan Xubinka: 711, Adeega Gudbinta ee Minnesota 800-627-3529 (TTY, Cod, ASCII, Maqal Qaadista), ama 877-627-3848 (adeeg gudbinta hadalka). Wicitaanada nambaradaan waa bilaash.

Wixii macluumaad ah iyo si aad wax badan uga ogaato dardaaranka daryeelka caafimaadka iyo sida loo fuliyo dardaaranka hore, la xidhiidh Adeegyada Xubnaha South Country ee qaybta 1. Macluumaadka dheeraadka ah oo ku saabsan dardaaranka daryeelka caafimaadka waxa laga heli karaa onlaayinka www.mnscha.org. Waxaad sidoo kale aad booqan kartaa Waaxda Caafimaadka ee Minnesota (Minnesota Department of Health, MDH) mareegta ee:

<https://www.health.state.mn.us/facilities/regulation/infobulletins/advdir.html>

Si aad u soo sheegto khiyaano ama xadgudub, la xirii Adeegyada Xubnaha lambarka ku xusan Qaybta 1. Haddii aad ka shakido khiyaano ama xadgudub ka imaanaya qof qaata faa'iidooyinka, bixiyayaasha caafimaadka ee la shaqeeya Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota (Minnesota Health Care Programs), ama bixiyayaasha adeegyada daryeelka carruurta ee qaata lacagaha kaalmada daryeelka carruurta, waxaad ku soo wargelin kartaa Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota (DHS) adiga oo:

- Buuxinta foomka [khadka tooska ah](https://mn.gov/dhs/general-public/office-of-inspector-general/report-fraud/) ee Program Integrity Oversight (lagu taliyay) (<https://mn.gov/dhs/general-public/office-of-inspector-general/report-fraud/>)
- Wacaya Khadka Tooska ah ee Program Integrity Oversight lambarka 651-431-2650 ama 800-657-3750 ama 711 (TTY), ama isticmaal adeegyada gudbinta ee aad doorbidayso (wacitaankani waa bilaash),
- U diraya warbixintaada iimaylka OIG.Investigations.DHS@state.mn.us, ama
- U diraya warqad boostada Maraykanka xafiiska Office of Inspector General – Program Integrity Oversight Division – PO Box 64982, St. Paul, MN 55164-0982.

Minnesota Department of Human Services

Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota (DHS) waa hay'ad dawladeed oo dadka ka caawisa inay caymiyaan baahiyahooda aasaasiga ah. Waxay bixisaa ama maamushaa daryeel caafimaad, kaalmo dhaqaale, iyo adeegyo kale. DHS waxay maamushaa barnaamijka Kaalmada Caafimaadka ee gobollada dhan. Haddii aad qabto su'aalo ku saabsan xaq u yeelashadaada Caawinta Caafimaadka, la xiriir shaqaalaha degmadaada.

Dhexdhexaadiyaha Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka Dadwaynaha ee Maaraysan (Ombudsperson for Public Managed Health Care Programs)

Dhexdhexaadiyaha ee loogu talgalay Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka Dadweynaha ee la Maareeynaayo, ee jooga Minnesota Department of Human Services, waxuu caawiyaa dadka ku diiwaangashan qorshaha caafimaadka xalinta gelitaanka, adeega iyo dhibaatooyinka biilasha. Waxay kaa caawin karaan inaad nosoo xerayso cabasho ama racfaan. Dhexdhexaadiyaha ayaa sidoo kale kaa caawin kara inaad codsato Racfaan Goboleed (Dhageysiga Cadaalad ah oo lala yeesho gobolka). Wac 651-431-2660 ama 800-657-3729 ama 711 (TTY), ama isticmaal adeegyadaada gudbinta ee aad doorbiday. Wicitaankaan waa bilaash. Saacadaha adeeggu waa Isniinta ilaa Jimcaha, 8:00 ilaa 4:30 galabnimo

Qaybta 2. Macluumaadka Muhiimka ah ee Helitaanka Daryeelka ee Aad U Baahan Tahay

Mar kasta oo aad hesho adeegyo caafimaad, fiiri si aad u hubiso in bixiyaha uu yahay bixiye shabakad qorshe. Inta badan, waxaad u baahan tahay inaad isticmaasho qorshe bixiyayaasha shabakada si aad u hesho adeegyadaada. Xubnaha waxay marin u heli karaan [Tusaha Bixiyaha](#) ee taxaya bixiyayaasha shabakada qorshaha. Hagaha Bixiyaha ayaa kuu sheegi kara macluumaadka ku saabsan bixiyayaasha sida magaca, cinwaanka, lambarka taleefoonka, shahaadooyinka xirfadeed, takhasuska, iyo luuqadaha uu ku hadlo bixiyaha. Wac Adeegyada Xubnaha haddii aad rabto macluumaad ku saabsan shahaadada guddiga, imaanshaha dugsiga caafimaadka, barnaamijka degenaanshaha, iyo heerka shahaadada guddiga. Waxaa laga yaabaa inaad codsato nuqul daabacan oo ah Hagaha Bixiyahan wakhti kasta. Si aad u xaqiijiso macluumaadka hadda jira, waxaad wici kartaa bixiyaha, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1, ama booqo boggeena intarneetka ee ku qoran Qaybta 1.

Markaad xubin ka noqoto ama aad noqoto xubin ka tirsan South Country waxaad dooratay ama laguu qoray rugta daryeelka aasaasiga ah (primary care clinic, PCC). Rugtaada daryeelka aasaasiga ah (PCC) waxay ku siin kartaa inta badan adeegyada daryeelka caafimaadka aad u baahan tahay waxayna kaa caawin doontaa isku-duwidda daryeelkaaga. Waxaad bedeli kartaa rugtaada daryeelka aasaasiga ah (PCC). Ka wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1 haddii aad rabto inaad beddesho PCC-gaaga. Waxaad isticmaali kartaa xarun kasta oo daryeelka aasaasiga ah ee ku taxan Hagaha Bixiyaha ama bixiyaheena intarneetka ee ka raadi <https://www.mnscha.org>.

Uma baahnid tixraac si aad u isticmaasho takhasuslaha shabakada qorshaha. Si kastaba ha ahaatee, rugtaada daryeelka aasaasiga ah ayaa bixin karta inta badan adeegyada daryeelka caafimaadka ee aad u baahan tahay waxayna kaa caawin doontaa isku-duwidda daryeelkaaga.

La xidhiidh rugtaada daryeelka aasaasiga ah si aad u hesho macluumaadka ku saabsan saacadaha rugta, ogolaanshaha hore, iyo si aad ballan u qabsato. Haddii aadan ballantaada ilaalin karin, wac rugtaada isla markaaba.

Waxaad bedeli kartaa bixiyahaaga daryeelka aasaasiga ah ama rugtaada. Si aad u ogaato sida tan loo sameeyo, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1.

Gudbinta daryeelka:

Haddii aad tahay xubin dhawaan is-diiwaangalisay oo hadda ka helaya daryeel bixiye aan ahayn bixiye shabakad qorshe, waxaanu kaa caawin doonaa inaad u gudubto bixiye shabakad.

Haddii daawada aad hadda qaadanayso aanay hoos imanayn qorshahaaga cusub, waxaa laga yaabaa inaad hesho sahay ku meel gaar ah oo 90 maalmood ah. Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha.

Maamulka isticmaalka:

South Country waxa uu rabaa in aad hesho xadiga saxda ah ee daryeelka tayada leh. Waxaan rabnaa inaan hubinno in adeegyada daryeelka caafimaadka ee la bixiyo ay yihiin kuwo caafimaad ahaan lagama maarmaan u ah, oo ku habboon xaaladdaada oo lagu bixiyo xarunta daryeelka ugu fiican. Waxaan sidoo kale u baahanahay inaan hubinno in daryeelka aad hesho ay tahay dheefta la ceymiyay. Habka tan loo sameeyo waxaa loo yaqaan maaraynta isticmaalka (Utilization Management, UM). Waxaan raacnaa xeerarka iyo talaabooyinka si aan u gaarno go'aannada ku saabsan ansixinta adeegyada caafimaadka. Kuma abaalmarinno bixiyayaasha ama shaqaalaha ay diidaayaan caymiska. Ma siino dhiirigelin go'aamada ee loogu talagalay UM. Cidna kuma abaal-marinno inay dhahdo maya daryeelka loo baahan yahay.

Oggolaanshooyinkii Hore:

Oggolaanshaheena ayaa loo baahan yahay adeegyada qaarkood si loo caymiyo. Tan waxa loo yaqaan oggolaanshaha hore. Ansixinta waa in la helaa ka hor inta aadan helin adeegyada ama ka hor inta aadan bixin kharashka. Adeegyadan badankood waxaa lagu xusay Qaybta 7. Fadlan la shaqee bixiyahaaga daryeel caafimaad ee aqoonta u leh si aad u hesho oggolaansho horudhac ah marka loo baahdo. Xaaladaha degdega ah, waxaanu go'aan ku gaadhi doonaa 72 saacadood gudahood ka dib markaan ka helno codsiga dhakhtarkaaga. Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1.

Inta badan, waxaad u baahan tahay inaad isticmaasho qorshe bixiyayaasha shabakada si aad u hesho adeegyadaada. Haddii aad u baahan tahay adeeg caymis ah oo aadan ka heli karin bixiyaha shabakad qorshe, waa inaad naga heshaa oggolaansho hore oo aad ku isticmaasho bixiye ka baxsan shabakadda. Waxyaabaha ka reeban xeerkaan waa:

- Adeegyada gelitaanka furan: qorshaynta qoyska, ogaanshaha dhalmo la'aanta, baadhista iyo daawaynta cudurada galmada lagu kala qaado (Sexually Transmitted Diseases, STDs), iyo baarista cillada difaaca jirka oo yaraada oo lakala qaaday (Acquired Immune Deficiency Syndrome, AIDS) ama xaalado kale oo la xidhiidha fayraska difaaca jirka yaraada (Human Immunodeficiency Virus, HIV). Waxaad isticmaali kartaa bixiye kasta oo xirfad u leh daryeel caafimaad, rug caafimaad, farmashiye, ama wakaalada qorsheynta qoyska, xitaa haddii aysan ku jirin shabakadayada, si aad u hesho adeegyadan.
- Adeegyada xaalada degdega ah iyo xasilinta kadib

Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha lambarka ku xusan Qaybta 1.

Haddii aanaan awoodin inaan kuu helno bixiye shabakad qorshe u qalma, waa inaan ku siinaa oggolaansho hore si aad u isticmaasho khabiir u qalma mid ka mid ah shuruudahaan soo socda:

- Xaalad caafimaad darro oo joogto ah (socota)
- Jirro maskaxeed ama jireed oo nafta halis gelinaysa
- Urka ka sarreeya saddexda bilood ee ugu horreeya (saddexda bilood hore)
- Xanuunka sii xumaanaayo ama naafonimo
- Xaalad kasta ama cudur kasta oo halis ah ama adag oo u baahan inuu daaweeyo qof takhasus u leh

Haddii aadan naga helin annaga oggolaansho hore marka loo baahdo, biilka waxaa laga yaabaa inaan la bixin. Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1.

Haddii bixiyaha aad dooratid uusan ku jirin shabakadayada qorshaha, waa inaad doorataa bixiye shabakada qorshaha kale. Waxaa laga yaabaa inaad sii wadato isticmaalka adeegyada bixiyaha aan hadda ka mid ahayn shabakada qorshaheena ilaa 120 maalmood sababaha soo socda awgood:

- Xaalad aad u daran
- Jirro maskaxeed ama jireed oo nafta halis gelinaysa
- Urka ka sarreeya saddexda bilood ee ugu horreeya (saddexda bilood hore)
- Naafanimada xagga jirka ama garaadka ah oo lagu qeexay in uu yahay awood la'aanta si ay u galaan hal ama in kabadan oo hawlo waaweyn oo nolosha ah. Tani waxay khusaysaa naafanimada jirta ama la filaayo inay socoto ugu yaraan hal sano, ama ay u badan tahay inay keento dhimasho.
- Xaalad naafonimo keenaysa ama mid daba-dheeraata taas oo ku jirta marxalad daran

Haddii dhakhtarkaagu kuu caddeeyo inaad haysato nolol la filaayo oo ah 180 maalmood ama ka yar, waxaa laga yaabaa inaad sii wadato isticmaalka adeegyada inta noloshaada ka hadhay bixiye aan ka mid ahayn shabakadeena.

Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1.

South Country Health Alliance, waxaan leenahay shaqaale kaa caawin kara inaad ogaato sida ugu fiican ee loo isticmaalo adeegyada daryeelka caafimaadka. Haddii aad qabtid su'aalo ku saabsan waxyaabo ay ka mid yihiin halka aad ka heli karto adeegyada, helitaanka oggolaanshaha adeegyada, ama xaddidaadda dawooyinka la qoro, waanu ku caawin karnaa. Naga soo wac 1-866-567-7242, saacadaha waa 8 subaxnimo ilaa 5 galabnimo, Isniin – Jimco. Wicitaankaan waa bilaash. Haddii aad u baahan tahay caawimaad xagga luuqadda ah si aad uga hadasho arrimahaan, South Country Health Alliance waxay ku siin kartaa macluumaadka luuqadaada iyadoo loo maraayo turjumaan. Adeegyada luuqadda dhegoolaha, wac 711 ama 1-800-627-3529. Kaalmada luuqadda kale, wac 1-866-567-7242.

Adeegyada caymisan iyo kuwa aan la cayminin:

Diiwaangelinta qorshaha ma dammaanad qaadayso in waxyaabaha qaarkooda la caymiyay. Daawooyinka qaar ama qalabka caafimaadka lama caymin karo. Tani waa run xitaa haddii hore loo caymiyay.

Adeegyada iyo saadka qaarkood lama cayminin. Dhammaan adeegyada caafimaadku waa inay caafimaad ahaan lagama maarmaan u noqdaan si ay u noqdaan adeegyo la caymiyay. Si taxadar leh u akhri Buug-gacmeedkaan Xubinka. Waxa uu qorayaa adeegyo iyo agabyo badan oo aan la cayminin. Ka fiiri qaybaha 7 iyo 8.

Adeegyada qaarkooda malagu daboolin qorshaha hoostiisa laakiin waxaa laga yaabaa in lagu daboolay iyada oo loo maraayo il kale. Tixraac Qaybta 9 wixii macluumaad dheeraad ah. Haddii aadan hubin in adeeg la caymiyay, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1.

Waxaa laga yaabaa inaan daboolno adeegyada dheeraadka ah ama beddelaada xaaladaha qaarkood hoos timaadda.

Codsiyada lagu caymiyayo hababka cusub ee caafimaadka, qalabka, ama daawooyinka waxaa dib u eegis ku sameeya kooxdeena maaraynta isticmaalka. Kooxdan waxaa ku jira dhakhaatiir iyo khabarado kale ee daryeelka caafimaadka. Waxay adeegsadaan tilmaamaha qaranka iyo caddaynta caafimaadka iyo sayniska si ay go'aan uga gaadhaan haddii South Country ay oggolaado qalabka, habraacyada, ama dawooyinka cusub.

Lacagta lagu bixiyo bixiyayaasha:

Dib makuugu soo celin karno inta badan biilasha caafimaadka ee aad bixiso. Sharciyada gobolka iyo kuwa federaalka ayaa naga hortaagan inaan lacag toos ah ku siinno. Haddii aad bixisay kharashka adeeg aad u malaynayso inaanu daboolnay, la xirii Adeegyada Xubnaha ee lambarka ku yaal hoosta boggan. Haddii aad heshay biil caafimaad oo ay ahayd in la daboolo, wac Adeegyada Xubnaha.

Waxa laga yaabaa inaad hesho adeegyo caafimaad ama agab aanu qorshuhu cayminin haddii aad ogolaato inaad iyaga ka bixiso. Bixiyayaasha waa inaad u saxiixdaa foom ay ku qiranayaan in aad masuul ka tahay biilka. Bixiyayaasha waa inay lahaadaan foom saxiixan ka hor intaysan bixin adeegyo ama agab aan qorshuhu daboolaynin.

Wacyigelinta dhaqanka:

Waxaan fahamsanahay in caqiidadaada, dhaqankaaga, iyo qiyamkaagu ay door ku leeyihiin caafimaadkaaga. Waxaan rabnaa inaan kaa caawino inaad ilaaliso caafimaadka wanaagsan iyo xiriirka wanaagsan ee bixiyaha daryeelka caafimaadkaaga. Waxaan rabnaa inaan hubinno inaad ku hesho daryeel si dhaqan xasaasi ah.

Adeegyada Turjubaanka:

Waxaan kusiin doonaa adeegyada turjumaada oo bilaash ah si ay kaaga caawiso inaad hesho adeegyada. Waxa taas kamid ah turjubaada luuqada lagu hadlo iyo turjubaada Luuqadda Dhegoolaha Maraykanka (American Sign Language, ASL). Adeegyada turjubaanka afka fool ka foolka ah waxaa la caymiyay kaliya haddii turjumaanka uu ku qoran yahay Liiska Turjumaanka Daryeelka Caafimaadka Luuqadda ee Minnesota Department of Health. Ka wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka qaybta 1 si aad u ogaato turjubaannada aad isticmaali karto.

Caymiska caafimaadka kale:

Haddii aad leedahay caymiska kale ee caafimaadka, noo sheeg **intaadan** helin daryeel. Waan kuu sheegi doonaa haddii ay tahay inaad isticmaasho bixiyeyaasha shabakada qorshaha ama bixiyeyaasha daryeelka caafimaadka ee loo isticmaalo caymiskaaga kale. Waxaan kaala shaqayn doonaa qorshahaaga caymiska kale. Haddii caymiskaaga caafimaadka kale ama caymiska ilkahaagu ay isbeddelaan, u sheeg shaqaalahaaga gobolka.

Haddii aad leedahay Medicare, waxaad u baahan tahay inaad ka hesho inta badan daawooyinka lagu qoray adigoo u sii maraya Barnaamijka Daawada Dhakhtarku Qoro ee Medicare (Medicare Prescription Drug Program) (Medicare Qaybta D). Waa inaad isku qortaa qorshaha daawada Medicare-ka si aad u hesho adeegyadaan. Qorshuhu ma bixiyo daawooyinka lagu soo qoray ee hoos yimaada Barnaamijka Dawooyinka ee Medicare-ka (Medicare Prescription Drug Program).

Xogta Gaarka ah:

Anaga, iyo bixiyeyaasha daryeelka caafimaadka ee ku daryeela, waxaan xaq u leenahay inaan helno macluumaadka ku saabsan daryeelkaaga caafimaadka. Markii aad iska diiwaangelisay Barnaamijka Daryeelka Caafimaadka Minnesota, waxaad na siisay oggolaanshahaaga inaanu tan samayno. Macluumaadkaan waanu ilaalin doonaa sida sharcigu qabo.

Barnaamijka qaataha xaddidan:

Barnaamijka qaataha xaddidan (Restricted Recipient Program, RRP) waxaa loogu talagalay xubnaha kaas oo si qaldan u isticmaalay adeegyada caafimaadka. Tan waxaa ka mid ah helitaanka adeegyo caafimaad oo xubnaha aysan u baahnayn, in loo isticmaalo si ay ugu kacdo kharash ka badan intii ay ahaan lahayd, ama qaab ay khatar ugu noqon karto caafimaadka xubinka. South Country Health Alliance ayaa ogeysiin doonta xubnaha haddii lagu meeleeeyo Barnaamijka Qaataha Xaddidan.

Haddii aad ku jirto Barnaamijka Qaataha Xaddidan, waa inaad ka heshaa adeeg caafimaad hal bixiyaha daryeelka aasaasiga ah ee loo qoondeeyey, hal rug caafimaad, hal isbitaal oo uu isticmaalo bixiyaha daryeelka aasaasiga ah, iyo hal farmashi. South Country Health Alliance ayaa laga yaabaa inay u xilsaarto adeeg bixiyayaasha kale ee caafimaadka. Waxaa kale oo laga yaabaa in lagu meeleeeyo wakaalada caafimaadka guriga. Laguuma oggolaan doono inaad isticmaashid doorashada kaalmada daryeelka shakhsi ahaaneed ama ikhtiyaarka isticmaalka dabacsan, ama adeegyada macaamiisha hagayo.

Waxaa lagugu xaddidi doonaa bixiyayaashaan loo qoondeeyay daryeelka caafimaadka ugu yaraan 24 bilood ee u-qalmitaanka Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka Minnesota (Minnesota Health Care Programs, MHCP). Dhammaan u gudbinta takhaatiirta takhasuska leh waa inay ka yimaaddaan bixiyaha daryeelka caafimaadkaaga oo ay helaan Barnaamijka Qaataha Xaddidan ee South Country Health Alliance. Qaatayaasha la xaddiday waxaa laga yaabaa in aysan jeebkooda ka bixin si ay u isticmaalaan bixiye aan la magacaabin kaas oo la mid ah bixiyayaasha mid ka mid ah bixiyayaasha loo qoondeeyay.

Meelaynta barnaamijka way kula jiri doontaa haddii aad beddesho qorshayaasha caafimaadka. Meelaynta barnaamijka sidoo kale way kula jiri doontaa haddii aad u bedesho adeegga ujrada-bixinta ee MHCP. Ma lumin doontid u-qalmitaanka MHCP sababtoo ah meelaynta barnaamijka awgeed.

Dhamaadka 24-ta bilood, isticmaalkaaga adeegyada daryeelka caafimaadka dib ayaa loo eegi doonaa. Haddii aad weli si qaldan u isticmaashay adeegyada caafimaadka, waxaa lagu meelayn doonaa barnaamijka 36 bilood oo dheeraad ah oo aad xaq u leedahay. Waxaad xaq u leedahay inaad rafcaan ka qaadata meelaynta Barnaamijka Qaataha Xaddidan. Waa inaad ku xeraysataa racfaan 60 maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda ogeysiiska naga imaaday. Waa inaad rafcaan ku qaadata 30 maalmood gudahood si aad uga hortagto xaddidaadda in la fuliyo inta lagu jiro racfaankaaga. Waxaad codsan kartaa Rafcaan Dowladeed (Dhegeysi Cadaalad ah oo lala yeesho dowladda) kadib markaad hesho go'aankayaga oo caddeynaya inaan go'aansannay in aan xaddidaadda dhaqan gelinno. Tixraac Qaybta 13.

Joojinta:

Dabooliddaada nala jirta waa la kansali doonaa haddii aadan xaq u lahayn Caawinta Caafimaadka ama haddii aad isdiiwaangeliso qorshe kale oo caafimaad.

Haddii aad xaq u yeelan weydo Kaalmada Caafimaadka mar dambe, waxaa laga yaabaa inaad u qalanto inaad iibsato caymis caafimaad adiga oo adeegsanaya MNSure. Wixii macluumaad oo ku saabsan MNSure, wac 855-3MNSURE ama 855-366-7873 TTY, isticmaal adeegyada gudbinta isgaarsiinta maqalka ee aad doorbiday, ama booqo www.MNSure.org. Wicitaankaan waa bilaash.

Qaybta 3. Sharciga Xaquuqda Xubinka

Waxaad xaq u leedahay inaad:

- Laguula dhaqmo si xushmad, karaamo, iyo tixgelin gaar ah leh.
- Hel adeegyada aad u baahan tahay 24 saacadood maalintiiba, todobo maalmood ee usbuuciiba. Tani waxaa ku jira xaaladaha degdeg ah.
- In loo sheego dhibaatooyinkaaga caafimaadka.
- La yeelato dood furan si aad u hesho macluumaadka ku saabsan ikhtiyaarrada daawaynta habboon ama caafimaad ahaan lagama maarmaanka u ah xaaladahaaga oo ay ku jiraan sida daawooyinka kuu caawin doonto ama kuu waxyeelaynayso, iyadoon loo eegayn kharashka ama faa'iidada caymiska.
- Aad hesho macluumaadka ku saabsan ururkeena, adeegyadeena, hawl-wadeenadeena iyo bixiyayaasheena, iyo xuquuqaha iyo masuuliyadaha xubnaha.
- Kala qayb qaado bixiyayaasha gaarista go'aannada ku saabsan daryeelkaaga caafimaadka.
- Aad diido daaweynta oo hesho macluumaadka ku saabsan waxa dhici kara haddii aad diido daaweynta.
- Aad diido daryeelka bixiyayaasha gaarka ah.
- Ogaaw inaan xogtaada si gaar ah u ilaalin doono sida sharcigu uu qabo.

- Weydii oo soo hel nuqul ka mid ah diiwaanadaada caafimaadka. Waxaad sidoo kale aad xaq u leedahay in aad codsato in aad saxdo diiwaanada.
- Hel ogeysiiska go'aannadeena haddii aan diidno, yareyno, ama joojino adeegga, ama diidno lacag bixinta adeegga.
- Noo soo xerayso cabasho ama racfaan. Waxaad sidoo kale xareysan kartaa cabasho Minnesota Department of Health.
- Codso Racfaan Goboleed (Dhegeysi Cadaalad ah oo lala yeesho gobolka) Minnesota Department of Human Services (sidoo kale loo yaqaan "gobolka"). Waa in aad racfaan naga qaadata ka hor inta aadan codsan Racfaanka Gobolka. Haddii aan qaadano in ka badan 30 maalmood si aan go'aan uga gaarno racfaanka qorshahaaga oo aanan codsanin kordhin, uma baahnid inaad sugto go'aankeena si aad u weydiiso Racfaan Goboleedka.
- Hel sharraxaad cad oo ku saabsan adeegyada daryeelka guriga la daboolay.
- Bixi tilmaamo qoran oo u sheegaya dadka kale rabitaankaaga ku saabsan daryeelkaaga caafimaad. Tani waxaa loo yaqaanaa "dardaaranka daryeelka caafimaadka." Waxay kuu ogolaanaysaa inaad magacowdo qof (wakiil) si uu go'aannada kuugu gaaro haddii aadan awoodin inaad go'aansato, ama haddii aad rabto in qof kale kuu go'aamiyo.
- Doorro meesha aad ka heli doonto adeegyada kalfogeenta ilmaha, ogaanshaha dhalmo la'aanta, adeegyada baadhista iyo daaweynta cudurada lagu kala qaado galmada, iyo adeegyada baadhista AIDS iyo HIV.
- Hel fikir labaad oo ku saabsan caafimaadka, caafimaadka dhimirka, iyo adeegyada khalkhalka isticmaalka muqaadaraadka.
- Ka xorowdo is-xakamaynta ama gooni-isu-taagga loo isticmaalo sida: jujuub, edbin, ka dhaadhicin, ama aargoosi.
- Codso nuqul qoraal ah oo Buug-gacmeedka Xubnaha ah ugu yaraan hal mar sannadkii.
- Naga hel macluumaadka soo socda, haddii aad codsato. Wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1.
 - Haddii aan isticmaalayno qorshaha dhiirigelinta dhakhtarka kaas oo saameynaya isticmaalka adeegyada gudbinta, iyo faahfaahinta oo ku saabsan qorshaha haddii aan mid isticmaalno.
 - Natiiyooyinka daraasada dib-u-eegista tayada dibadda ah oo ka timid gobolka.
 - Aqoonta xirfadeed ee bixiyayaasha daryeelka caafimaadka.
- Soo jeedi talooyin ku saabsan xeerka xuquuqdeena iyo waajibaadkeena.
- Ku dhaqan xuquuqaha halkaan ku qoran.

Qaybta 4. Waajibaadka Xubnaha

Waxaa waajib kaa saaran in aad:

- Akhriso Buug-gacmeedkaan Xubinka oo aad ogaato adeegyada hoos yimaada qorshaha iyo sida loo helo.
- Tusiso kaarka Aqoonsiga Xubinka qorshahaaga caafimaadka iyo kaarka Barnaamijka Daryeelkaaga Caafimaadka ee Minnesota mar kasta oo aad hesho daryeel caafimaad. Sidoo kale tus kaararka caymisyada kale ee caafimaad ee aad leedahay, sida Medicare-ka ama caymiska gaarka ah.

- Samee xiriir la-tashi oo joogto ah bixiyahaaga daryeel caafimaad ee shabakadda ka tirsan ka hor intaadan xanuunsan. Tani waxay kaa caawinaysaa adiga iyo bixiyahaaga daryeel caafimaad inaad fahamtaan xaaladda caafimaadkaaga guud.
- Bixi macluumaadka ay bixiyaha daryeelka caafimaadkaaga iyo/ama qorshahaaga caafimaad ku weydiistaan si lagu siiyo daryeel sax ah ama adeegyo. La wadaag macluumaadka ku saabsan taariikhdaada caafimaadka.
- La shaqee bixiyahaaga daryeelka caafimaadka si aad u fahanto xaaladdaada caafimaad ee guud. Horumariso yoolalka daawaynta ee la isku raacsan yahay marka ay suurto gal tahay. Raacdo qorshayaasha iyo tilmaamaha daryeelka ee aad kula heshiisay dhakhtarkaaga. Haddii aad qabto su'aalo ku saabsan daryeelkaaga, weydii bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee ku shahaadaysan.
- Ogoow waxa la sameenaayo marka ay dhibaato caafimaad dhacdo, goorta iyo meesha laga raadsado caawimo, iyo sida looga hortago dhibaatooyinka caafimaadka.
- Ku dhaqan daryeelka caafimaadka oo ka hortag ah. Yeelato baaritaano, baarisyo iyo tallaalo lagugu taliyay oo ku salaysan da'daada iyo jinsigaaga.

Nala soo xidhiidh haddii aad hayso wax su'aalo ah, walaac, dhibaatooyin ama talooyin ah. Wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1.

Qaybta 5. Kaarka aqoonsiga xubinka qorshahaaga caafimaadka

Xubin kasta ayaa heli doona kaarka aqoonsiga xubinka ee qorshaha.

Had iyo jeer wado kaarkaaga Aqoonsiga xubinka ee qorshaha.

Waa inaad tustaa kaarkaaga aqoonsiga xubinka ee qorshaha mar kasta oo aad heleyso daryeel caafimaad.

Waa inaad isticmaashaa kaarkaaga aqoonsiga xubinka ee qorshaha iyo kaarkaaga Minnesota Health Care Program. Sidoo kale tus kaararka caymisyada kale ee caafimaad ee aad leedahay, sida Medicare-ka ama caymiska gaarka ah.

Wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka Qaybta 1 haddii kaadhka aqoonsiga xubinka uu kaa lumo ama lagaa xaday. Waxaan kuu soo diri doonaa kaar cusub.

Wac Shaqaalaha degmadaada haddii kaarkaaga Barnaamijka Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota (Minnesota Health Care Program) uu lumo ama la xado.

South
Country
HEALTH ALLIANCE

Name: **John Doe** DOB: **01/01/1989**
ID: **G1234567801** Issue Date: **01/01/2025**
PMI# **12345678** Issuer: **80480**

Svc Type: Medical/Dental/Rx
Care Type: SCHA PMAP
Dental Netwk: MN Select Dental

Medicaid RxPCN: 06180000
Medicaid Rx BIN: 019595

www.mnscha.org

Authorization is not required for emergency care.

Member Services: 1-866-567-7242 TTY 1-800-627-3529 or 711
Dental: Delta Dental of MN 1-866-398-9419 TTY 711
24/7 Nurse Advice: 1-866-538-1226 TTY 1-877-777-6534

Plan Grievance & Appeals: 1-866-567-7242, or write SCHA, Grievance & Appeals
Dept. 6380 W Frontage Rd. Medford, MN 55049. **State Appeal:** DHS Appeals Unit,
PO Box 64941, St. Paul, MN 55164. **Ombudsperson:** 1-651-431-2260 (metro) or
1-800-657-3729 (greater MN) TTY 711.

Provider Services: Medical: 1-888-633-4055 Dental 1-866-398-9419
Medicaid Pharmacy: 1-866-935-8874
Medical claims to SCHA, Electronic Payer ID# 81600.
Dental claims to Delta Dental of Minnesota, PO Box 9120, Farmington Hills, MI 48333-9120

Wadaagista kharashku waa qadar ay xubnaha qorshaha caafimaadka masuul ka noqon karaan inay bixiyaan adeeg bixiyayaasha caafimaadkooda ama farmashiga. Waxaa ka mid ah lacagaha laga jaraayo iyo lacag-bixinta. **Ma jirto qayb ka bixis adeegyada caafimaadka ama farmashiyada ee ay daboolayso Kaalmada Caafimaadka.**

Lacaga wada-bixinta waxay ku taxan tahay shaxda soo socota:

Adeegga	Qadarka Lacagta la bixinaayo
Booqashooyinka aan ka hortagga ahayn (sida booqashooyinka xanuunka dhuunta, baaritaanka sonkorta, qandho daran, xanuunka dhabarka, adeegyada caafimaadka maskaxda, iwm) oo ay bixiyaan dhakhaatiir, kaaliyeyaasha dhakhaatiirta, kalkaalisoooyinka aqoonta sare leh, umulisooyinka shahaadaysan, laf-dhaqaatiirta, acupuncturists, dhakhaatiirta cagaha, maqalka ama aragga.	\$0.00
Hababka ogaanshaha cudurka (tusaale ahaan, endoscopy, arthroscopy)	\$0.00
Booqashada qolka degdega ah marka aysan jirin xaalad degdeg ah	\$0.00
Warqadda dawooyinka magaca sumadda	\$0.00
Warqadda dawooyinka guud	\$0.00

13

Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1 haddii aad qabto su'aalo.

Qaybta 7. Adeegyada la caymiyay

Qaybtani waxay sharxaysaa adeegyada waaweyn ee ka mid ah qorshaha xubnaha Kaalmada Caafimaadka. Ma aha liis dhammaystiran oo ah adeegyada la caymiyay. Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo fahamka adeegyada la caymiyay, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1. Adeegyada qaarkood waxay leeyihiin xaddidaadyo. Adeegyada qaarkood waxay u baahan yihiin oggolaansho hore. Adeegga lagu calaamadeeyay calaamada (*) macneheedu waxa weeye oggolaansho hore ayaa loo baahan yahay ama laga yaabaa in loo baahdo. Hubi in ay jirto oggolaansho hore ka hor inta aadan helin adeegga. Dhammaan adeegyada daryeelka caafimaadku waa inay caafimaad ahaan lagama maarmaan ahaadaan si ay u noqdaan adeegyo la daboolay. Ka eeg Qaybta 2 si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan oggolaanshaha hore. Waxaad sidoo kale wici kartaa Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1 wixii macluumaad dheeraad ah.

Adeegyada toobinta

Adeegyada la caymiyay:

- Adeegyada toobinta waa la daboolay marka uu bixiyo toobiyaha shatiyeysan ama dhakhtar kale ee Minnesota ah dhakhtar shati haysta leh tababbarka toobinta iyo aqoonsiga.
- Ilaa 20 qaybaha oo adeegyada toobinta ah ayaa la ogol yahay sanad kasta oggolaansho la'aan. Weydiiso oggolaansho hore haddii cutubyo dheeraad ah loo baahan yahay.*
- Adeegyada toobinta waxaa lagu caymiyaa kuwa soo socda:
 - xanuun ba'an iyo mid joogto ah
 - niyad jabka
 - walaac
 - waalida
 - cilada ka soo kabashada ka dib dhacdada argagax leh
 - hurdo la'aan
 - joojinta sigaar cabbida
 - cillad lugaha aan degganayn
 - xanuunka caadada
 - afka oo qalala (af qalalan) oo la xidhiidha kuwaan soo socda:
 - Xanuunka af khalalka
 - daaweynta shucaaca
 - lalabo iyo matag la xiriira arrimaha soo socda:
 - hababka qalliinka kadib
 - uurka
 - daryeelka kansarka

Baaritaannada carruurta iyo dhallinta (Child and Teen Checkups, C&TC)

Adeegyada la Caymiyay:

- Booqashooyinka Caafimaadka Carruurta iyo Dhallinyarada (C&TC) waxay bixiyaan jadwal joogto ah oo ah hubinta caafimaadka carruurta iyo dhallinyarada da'doodu ka hooseyso 21 sano jir.

Carruurta waa in la arkaa markey ku jiraan da'daha soo socda:

0-1 bilood	12 bilood
2 bilood	15 bilood
4 bilood	18 bilood
6 bilood	30 bilood
9 bilood	3 sano iyo sanad kasta ilaa 21 sano jir

Hubinta caafimaadka carruurta ee kahortagga waxay eegtaa korriinka, horumarka, iyo guud ahaan caafimaadka iyadoo loo eegayo [Jadwalka C&TC ee Heerarka Baaritaanka Da'da ee Minnesota](https://edocs.dhs.state.mn.us/lfsrserver/public/DHS-3379-ENG) (<https://edocs.dhs.state.mn.us/lfsrserver/public/DHS-3379-ENG>). Hubinta caafimaadka noocan ah waxaa loogu talagalay in lagu ilaaliyo carruurta caafimaad qab, iyadoo la ogaado dhibaatooyinka caafimaad ama welwelka mar hore. Ogaanshaha dhibaatooyinka caafimaad horay waxay ka hortagtaa inay noqdaan dhibaatooyin waaweyn mustaqbalka. Ilaalinta caafimaadka ilmahaaga waxay kordhisaa fursadaha uu u leeyahay inuu noqdo qof weyn oo caafimaad qaba.

Waxa la daboolayo

Barnaamijyada Caafimaadka Minnesota (Minnesota Health Care Programs, MHCP) waxay daboolayaan hubinta caafimaadka carruurta ee ku saleysan da'da iyo dhammaan baaritaannada lagama maarmaanka ah sida ay dhigayaan [Jadwalka C&TC ee Minnesota ee Heerarka Baaritaanka Da'da](https://edocs.dhs.state.mn.us/lfsrserver/public/DHS-3379-ENG) (<https://edocs.dhs.state.mn.us/lfsrserver/public/DHS-3379-ENG>).

Tan waxaa ku jira:

- Baaritaan ka bilow madax ilaa cirib
- Tallaallo iyo baaritaan shaybaadh sida loo baahdo
- Baaritaanada lagu sameenayo horumarka jireed iyo koritaanka
- Taariikhda caafimaadka oo ay ku jirto nafaqada
- Waxbarashada caafimaadka
- Baaritaanka maqalka iyo aragga
- Macluumaad ku saabsan caafimaadka jirka iyo maskaxda wanaagsan
- Waqti lagu weydiyo su'aalo iyo lagu helo jawaabo ku saabsan caafimaadka ilmahaaga, dabeecadiisa, iyo horumarkiisa, iyo in laga hadlo waxbarashada, dareenka, xiriirada, waalidnimada, iyo fayoobaanta qofka daryeel bixiyaha ah
- Fluoride-ka dhumuca sare leh si loo ilaaliyo ilkaha caafimaad qab iyo gudbinta dhakhaatiirta ilkaha

Fiiryooyinka Gaarka ah:

C&TC waa faa'iido caafimaad oo dhiirrigelisa booqashooyinka caafimaadka kahortagga ee loogu talagalay carruurta iyo dhalinyarada ka hooseeya 21 sano jir.

Hubinno dheeraad ah ayaa la dabooli karaa haddii loo baahdo. Carruurta ku nool meelaha daryeelka ka baxsan guriga ama daryeelka hoyga waa in si joogto ah loo hubiyaa.

Hubinta caafimaadkani waxay ku habboon yihiin gelitaanka daryeelka carruurta, Head Start, waxayna sidoo kale la socon karaan baahiyaha imtixaanada isboortiga ee Iskuulada Sare ee Minnesota State High School League. Hubi inaad ballanta la tagto dhammaan foomamka uu dhakhtarku u baahan yahay inuu buuxiyo.

Laga bilaabo da'da 11, booqasho kasta waxaa ku jiri kara bukaan iyo bixiyaha hal-hal-mar ah.

Tani waxay siinaysaa wakhti qaangaarada iyo dhalinyarada si gaar ah su'aalo ay u waydiiyaan oo ay u bartaan inay maareeyaan caafimaadkooda.

la xidhiidh rugtaada daryeelka aasaasiga ah si aad u ballansato C&TC booqasho caafimaad oo ka hortag ah.

Daryeelka daaweynta lafaha

Adeegyada la Caymiyay:

- Hal qiimayn ama baarista sanad kasta ah
- Gacan ku toosinta (habaynta) laf dhabarta si loo daweeyo isdhexgalka laf dhabarta - ilaa 24 daawayno sanad kasta, oo ku xaddidan ilaa lix bishii. Daawooyinka ka badan 24 sanad dugsiiyeeskii ama lix bishiiba waxay u baahan yihiin oggolaansho hore.
- Raajooyinka marka loo baahdo si loo taageero oggaanshaha isdhexgalka laf dhabarta

Adeegyada Aan La cayminin:

- Toosinada kale, fiitamiinno, sahay caafimaad, daawayno iyo qalabka daaweynada lafaha

Adeegyada Cafimaadka Ilkaha

MUHIIM AH: Tan ma ahan liis dhameystiran. Caymiska gaarka ah lama damaanad qaadi karo.

Xadeynada adeega waxay quseyn kartaa adeegyada ku qoran qeybta adeegyada ilkaha. Adeegyada qaar waxaa laga yaabaa inay u baahdaan ama aysan u baahan ansixin hore sabab la xiriirto muhiimada caafimaadka. Si loo ogaado wax ku saabsan adeegyadaan, waxaad la xiriiri kartaa Adeegyada Xubnaha.

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeegyada ogaanshaha:
 - baaritaanka iyo qiimeynta
 - adeegyada raajada, oo ay ku jiraan:
 - raajada ilkaha
 - hal Raajo oo ogaanshaha dhibaatooyinka
 - sawirka buuxo
 - raajada buuxdo ee afka
- Adeegyada ka hortagga:
 - daaweynta ilka bolalka
 - nadiifinta (nadaafada) ilkaha
 - kiimikada ilkaha
 - daboolada
 - tilmaamaha nadaafada afka

- Adeegyada soo celinta ilkaha:
 - buuxinada
 - buuxinada ilkaha ku meel gaarka ah oo xanuun baabi'in ah
 - taajka shaqsigu, ku xadeysan buuxinta* iyo biraha ilkaha ah
- Endodontics (xarigga xididdada ilkaha)
 - habraacyada kale ee wareega ciridka
- Daaweynta agagaarka ilkaha:
 - ka saarida guud ee huurdada iyo qabsiyada (ka saarida buuxdo ee afka)
 - huura ka saarida iyo nadiifinta gudaha*
 - habraacyada dabagalka (hagaajinta daaweynta ilkaha) (oo labo sanno oo xigta huura ka saarida iyo nadiifinta gudaha)
- Ilko Bedelista:
 - qalabka looga saari karo (ilko macmal ah, qaybo ah, xad-dhaaf macmal ah) (hal qalab sadex sanaba mar ilko kasta)
 - hagaajinta, wax ka beddelidda, dib u habeynta, dayactirka, iyo dib u dejinta qalabka la saari karo (ilkaha iyo qaybo ka mid ah)
 - bedelida qalabyada lumay, la xaday, ama burburay oo aan la hagaajin karin xaaladaha qaarkooda*
 - beddelka qalabka qayb ahaan haddii qaybta hadda jirta aan la beddeli karin si loo caymiyo baahiyaha ilkaha*
 - Kabista unugyada ilkaha gudaha ah
 - rakibyada iyo dayactirka
- Qaliinka afka
 - Ilko ka bixinta
 - Ka bixinta goos aqliyeedka* (oo leh Ansixin Hore)
- Biraha ilkaha oo leh ansixin Hore*
- Adeegyada ilkaha guud ee dheeraadka ah:
 - daaweynta degdegga ah ee xanuunka
 - suuxdinta guud, suuxdin qoto dheer
 - daryeelka fidsan xarunta/guriga wac goobaha hay'adaha qaarkood oo ay ku jiraan: Xarumo kalkaaliso, xarumo kalkaaliso oo xirfad leh, hoyyo daryeel, xarumaha cudurrada maskaxda (Institutions for Mental Diseases, IMD), xarumaha daryeelka dhexdhexaadka ah ee dadka leh naafada horumarinta (Intermediate Care Facilities for Persons with Developmental Disabilities, ICF/DDs), hoyyada Hospice, Xulashooyinka Daawaynta ee La Ballaariyey ee Minnesota (Minnesota Extended Treatment Options, METO), iyo sariiraha beddelka ah (sariir kalkaaliso oo ku jirta isbitaal)
 - maaraynta habdhaqanka marka loo baahdo si loo hubiyo in adeega ilkuha la caymiyay si sax ah oo badbaado leh loo fuliyay
 - gaaska aan guban
 - saxitaanada qaniinyada afka
 - suuxdinta afka ama faleebada IV

Fiiooyinka Gaarka ah:

Haddii aad doorato inaad ka hesho dheefaha ilkaha Xarunta Caafimaadka ee ay Aqoonsantahay Dawlada Dhexe (Federally Qualified Health Center, FQHC) ama rug caafimaad oo dowladeed, waxaad heli doontaa isla dheefo hoos yimaada ee Kaalmada Caafimaadka.

Haddii aad bilowdo adeegyada ilkaha, uma baahnid dhamaystirka qorshaha daawaynta si aanu u bixino lacagta bixiyaha adeegyada la helay.

Haddii aad ku cusub tahay qorshahayaga caafimaadka oo aad hore u bilawday qorshaha daawaynta adeegga ilkaha (tusaale, daryeelka dhakhtarka ilkaha), fadlan nala soo xidhiidh iskuduwidda daryeelka.

Tixraac Qaybta 1 ee macluumaadka xidhiidhka Adeegyada Ilkaha.

Adeegyada Cudur-ogaanshaha

Adeegyada la Caymiyay:

- Baaritaanada shaybaadhka iyo raajooyinka
- Tijaabooyinka kale ee baaritaanka caafimaadka ee uu bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan dalbado

Fiirooyinka Gaarka ah:

Baaritaannada ogaanshaha waa la caymiyay haddii ay buuxiyaan shuruudaha ceysanaanta Medicare ama teena iyo baaritaanku caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah. Ma ahan in baaritaan kasta la dabooli doono.

Adeegyada waxaa laga yaabaa in lagu bixiyo xafiiska dhakhtarka, goobta caafimaadka, goobta isbitaalka bukaan-socodka, shaybaar madax-bannaan ama goob raajo shucaac ah.

Dhakhtarka iyo adeegyada kale ee caafimaadka

Adeegyada la Caymiyay:

- Booqashooyinka dhakhtarka oo ay ku jiraan:
 - Xasaasiyadda daaweynta difaaca jirka iyo baaritaanka xasaasiyadda
 - Daryeelka dadka uurka leh
 - qorshaynta qoyska – **adeegga gelitaanka furan**
 - baaritaanada shaybaadhka iyo raajooyinka
 - baaritaannada jirka
 - baaritaannada ka hortagga ah
 - booqashooyinka xafiiska ka hortagga
 - takhasuslayaasha gaarka ah
 - la tashiga daawada isgaariinta
 - tallaalada iyo daawooyinka lagu bixiyo xafiiska daryeel bixiyaha caafimaadka oo u qalma
 - booqashooyinka jirrada ama dhaawac
 - booqashooyinka isbitaalka ama guriga kalkaalinta
- Adeegyada kalkaalisada caafimaadka sare: adeegyada ay bixiso kalkaalisada dhaqtarka, kalkaalisada suuxinta, kalkaalisada umulisada, ama kalkaalisada takhasuska leh
- Habdhaqanka Caafimaadka Guriga: iskuduwidda daryeelka aasaasiga ah, adeegyada caafimaadka dhimirka, iyo adeegyada bulshada
- Dhiigga iyo waxyaabaha dhiigga laga dhaliyo
- Caymiska tijaabada caafimaadka: Daryeelka joogtada ah waa: 1) lagu bixiyo qayb ka mid ah daawaynta nidaamka tijaabada caafimaad; 2) caadi ah, dhaqan ah oo ku haboon xaaladaada; iyo 3) sida caadiga ah waxaa lagu bixiyaa meel ka baxsan Tijaabada Caafimaadka. Tan waxaa ku jira adeegyada iyo alaabta loo baahan yahay si loo daweeyo saamaynta iyo dhibaatooyinka daawaynta habraaca.
- Baaritaannada kansarka (oo ay ku jiraan baarista raajada naasaha, qalabka lagu baaro kansarka, baarista kansarka qanjirka, baaritaanka kansarka mindhicirka)

- Adeegyada rugta caafimaadka
- Iskuduwidda daryeelka shaqaalaha caafimaadka bulshada iyo adeegyada waxbarashada bukaanka
- Adeegyada Farsamo-yaqaanka Xaaladaha Degdegga ah ee Caafimaadka Bulshada (CMET)
 - booqashooyinka usaarista guriga ee isbitaalka ka dib/xanaanada ka dib ee uu amray bixiyaha daryeelka caafimaadkaaga
 - Booqashooyinka qiimeynta badbaadada ee uu dalbado Bixiyahaaga Daryeelka Aasaasiga ah/Dhakhtarkaaga (PCP)
- Adeegyada Dhakhaatiirta Bulshada: adeegyada qaarkooda waxaa bixiya dhaqtarka bulshada. Adeegyadu waa inay ahaadaan qayb ka mid ah qorshaha daryeelka ee bixiyaha daryeelka caafimaadkaaga. Adeegyada waxaa ka mid noqon kara:
 - qiimaynta caafimaadka
 - la socodka iyo waxbarashada cudurada raaga
 - ka caawinta daawooyinka
 - tallaalista iyo tallaalada
 - ururinta muunada shaybaarka
 - daryeelka daba-galka ah ka dib markii lagugu daweeeyey isbitaalka
 - hababka kale ee caafimaad ee yaryar
- La-talinta iyo baarista cudurrada galmada la isku qaadsiiyo (STDs), AIDS-ka iyo xaaladaha kale ee la xiriiira HIV- **adeegga gelitaanka furan**
- Adeegyada daryeelka neefta ee la xoojiyey (xubnaha xaq u leh ee da'doodu ka yar tahay 21 jir kuwaas oo laga helay cudurka neefta oo liidata, marka shuruudo gaar ah la buuxiyo)
 - Booqashada guriga si loo go'aamiyo haddii ay jiraan wax-kiciya neefta oo ku jira guriga xubinka.
 - Waa in uu bixiyaa khabiir caafimaad deegaan oo diwaan gashan, ku takhasusay guryaha caafimaadka qaba, iyo qiimeeyaha khatarta curiyada macdan ah. Hay'adda caafimaadka dadweynaha ee deegaanka ayaa kaa caawin karta inaad hesho mid ka mid ah xirfadlayaashan daryeelka caafimaadka si ay kuu caawiyaan ama waxaad la xiriiri kartaa Adeegyada Xubnaha.
- Adeegyada Guriga Daryeelka Caafimaadka: iskuduwidda daryeelka ee xubnaha qaba baahiyaha daryeel caafimaad oo adag ama dabadheeraada
- Waxbarashada caafimaadka iyo la-talinta (tusaale, joojinta sigaarka, la-talinta nafaqada, waxbarashada sonkorowga)
- Iskuduwidda Adeegga Bulshada Ku-saleysan ee Cisbitaalka-Gaaritaanka (Hospital In-Reach Community-Based Service, IRSC): iskuduwidda adeegyada lagu beegsanayo dhimista qolka gargaarka degdegga ah ee isbitaalka (ER) isticmaalka xaaladaha qaarkood. Adeegani wuxuu wax ka qabtaa caafimaadka, bulshada, dhaqaalaha, iyo baahiyaha kale ee xubnaha si loo yareeyo isticmaalka ER iyo adeegyada kale ee daryeelka caafimaadka.
- Tallaalada
- Adeegyada xuubka sambabada (dirid cidiyaha suulasha, galleyda iyo galeyda cudurka qaba, iyo daryeelka cagaha kale ee aan caadiga ahayn)
- Daaweynta neefsashada
- Adeegyada kalkaalisada caafimaadka dad weynaha ee shahaadeysan ama kalkaalisada diiwaangashan ee ka shaqaynaysa rugta caafimaadka dadweynaha ee hoos timaada qayb dawladeed

- Daawaynta AIDS-ka iyo xaaladaha kale ee HIV-ga la xidhiidha - **MA AHAN** adeegga gelitaanka furan. Waa inaad isticmaashaa bixiye shabakada qorshaha
- Daawaynta cudurada galmada lagu kala qaado (STDs) – **adeegga gelitaanka furan**
- Maareynta daryeelka qaaxada iyo kormeerka tooska ah ee qaadashada daawada

Adeegyada Aan La cayminin:

- Siyaabaha macmalka ah ee uur lagu yeelan karo (Bacrinka macmalka ah, oo ay ku jiraan bacriminta-iskukeenka biyaha iyo adeegyada la xidhiidha, daawooyinka bacriminta iyo adeegyada la xidhiidha)

Adeegyada Farogelinta Koriinka iyo Hab-dhaqanka Hore ee Degdegga ah (Early Intensive Developmental and Behavioral Intervention, EIDBI) (xubnaha ka yar 21 sano)

Ujeedada dheefta EIDBI waa in la bixiyo caafimaad ahaan lagama maarmaanka u ah, hore iyo ka-hortagga degdegga ah ee dadka qaba Xanuunka Ootiisamka Koriinka Saameeya (Autism Spectrum Disorder, ASD) iyo xaaladaha la xidhiidha. Qoysasku waxay wax badan ka baran karaan EIDBI iyagoo qaadanaya [EIDBI 101](#) tababarka khadka

(https://pathlore.dhs.mn.gov/Courseware/DisabilityServices/EIDBI/EIDBI101_F/index.html) [Wargadda Soo Dhawaynta EIDBI oo loogu talagalay Daryeel bixiyayaasha](#) (https://mn.gov/autism/assets/EIDBI-welcome-parent-letter_tcm1070-538390.pdf) Waxay ku siinaysaa macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan barnaamijka marka haddii qoysku ay bilaabaan adeegyada.

Qosaska wax badan ayay ka baran karaan cudurka ootiisamka, sidoo kale ilaha iyo taageerada, adiga oo booqanaya [Minnesota Autism Resource Portal](#) (<https://mn.gov/autism/>).

Dheefta waxaa sidoo kale loogu talagalay in:

- Wax lagu baro, lagu tababaro oo lagu taageero waalidiinta iyo qoysaska
- Lagu horumariyo madax-bannaanida dadka iyo ka-qaybgalka qoyska, dugsiga iyo nolosha bulshada
- Hagaajinta natiijooyinka muddada dheer iyo tayada nolosha dadka iyo qoysaskooda.

Adeegyada EIDBI waxaa bixiya bixiyayaasha diiwaangashan ee EIDBI kuwaas oo khibrad u leh [hababka daaweynta la](#) oggolaaday oo ay ka mid yihiin:

- Falanqaynta Dhaqanka La Adeegsaday (ABA)
- Habka Korriinka Shakhsiyeed ee Xiriirka-ku-saleysan (DIR)/qaab dabiibineedka wakhtiga ilmaha qaba dhibaataadda korriineed lagula qaato sagxada.
- Qaabka Bilowga Hore ee Denver (ESDM)
- Mashruuca PLAY
- Faragelinta Horumarinta Xiriirka (RDI)
- Is-dhexgalka Hore ee Bulshada (ESI)

(<https://www.dhs.state.mn.us/EIDBI-TreatmentModalities>)

Adeegyada la Caymiyay:

- [Qiimaynta Anshaxa Badan ee Dhammaystiran](#) (CMDE) kaas oo loo baahan yahay si loo go'aamiyo u-qalmitaanka iyo baahida caafimaadka ee adeegyada EIDBI (https://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=DHS16_195210)

- [Horumarinta Qorshaha Daawaynta Qofka \(Individual Treatment Plan, ITP\)](#) (Magac soo gaabinta)
 - Qorshaha Daawaynta Shakhsiga (ITP) Kormeerida Horumarka iyo Horumarinta (https://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=DHS16_195402)
- [Faragelin Toos ah](#): Shakhsiga, Kooxda*, ii/ama xooga sare (https://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=DHS16_195212)
- [Dhowrida iyo Jihada*](#) (https://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=DHS16_195401)
- [Tababarka iyo La-talinta Qoyska/Daryeel Bixiyaha](#): Shakhsiga, ii/ama Kooxda* (https://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=DHS16_195340)
- [Shirka Daryeelka Isku-dubbridaanka](#) (https://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=DHS16_195209)
- Waqtiga safarka

Adeegyada Caafimaadka Degdegga ah iyo Daryeelka Xasilinta-Kadib

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeegyada qolka xaaladda degdegga ah
- Daryeelka xasilinta-kadib
- Ambalaaska (hawada ama dhulka waxaa ku jira gaadiidka biyaha)

Adeegyada Aan La cayminin:

Adeegyada caafimaadka degdegga ah, kuwa muhiimka ah, ama adeegyo kale oo caafimaad, ama walxo laga helo bixiyayaasha ku yaal meel ka baxsan Mareykanka (U.S.). Annaga lacag daryeel caafimaad ma siin doonno bixiyaha ama hay'adda ka baxsan Maraykanka.

Fiirooyinka Gaarka ah:

Haddii aad qabto xaalad degdeg ah oo aad isla markiiba u baahan tahay daaweyn, wac 911 ama isticmaal qolka gargaarka degdegga ah ee kuugu dhow. Tus kaarka aqoonsiga xubinka oo weydii inay u wacaan dhakhtarkaaga daryeelka aasaasiga ah.

Dhammaan xaaladaha kale, haddii ay suurtagal tahay, la xirii bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan. Waxaad wici kartaa lambarka 24 saacadood maalintii, todobada maalmood ee usbuuca waxaadna heli kartaa tilmaamo ku saabsan waxaad samaynayso.

Haddii aad ka maqan tahay magaalada, isticmaal qolka gurmada ee kuugu dhow ama wac 911. Tus kaarka aqoonsiga xubinka oo weydii inay u wacaan dhakhtarkaaga daryeelka aasaasiga ah.

Waa inaad adiga wacdaa rugtaada daryeelka aasaasiga ah ama Adeegyada Xubnaha ka tirsan 48 saacadood gudaheeda ama sida ugu dhakhsiyaha badan marka aad hesho daryeelka degdeg ee isbitaalka aan qayb ka ahayn shabakada qorshaha.

Adeegyada Kalfogeenta Ilmaha

Adeegyada la Caymiyay:

- Baaritaanka kala-fogeynta ilmaha iyo daaweynta caafimaadka – **adeegga gelitaanka furan**
- Shaybaarka kalafogeenta ilmaha iyo baaritaannada ogaanshaha – **adeegga gelitaanka furan**
- Hababka qorsheynta qoyska (tusaale, kaniiniyada ilaalinta uurka, balastar, giraanta, Aaladaha Minka la geliyo (Intrauterine Device, IUD), irbado, ku talaalis) – **adeegga gelitaanka furan**
- Qorshaynta qoyska oo leh warqad dhakhtar (tusaale, cinjir, isbuunyo, xumbo, filim, xabad, koofiyad) – **adeegga gelitaanka furan**
- La-talinta iyo ogaanshaha dhalmo la'aanta, oo ay ku jiraan adeegyada la xidhiidha – **adeegga gelitaanka furan**
- Daawaynta xaaladaha caafimaad ee dhalmo la'aanta – **MA AHAN** adeeg gelitaan furan. Waa inaad isticmaashaa bixiyaha ee shabakada qorshaha ah. Fiiro gaar ah: Adeegani kuma jiraan habab macmal ah oo aad uur ku yeelan karto.
- La-talinta iyo baarista cudurrada galmada la isku qaadsiiyo (STDs), AIDS-ka iyo xaaladaha kale ee la xiriiira HIV – **adeegga gelitaanka furan**
- Daawaynta cudurada galmada lagu kala qaado (STDs) - **adeegga gelitaanka furan**
- Dhalmada ikhtiyaarka ah - **adeeg gelitaan furan**
Ogsoonow: Waa inaad jirtaa 21 ama ka weyn tahay waana inaad saxiixdaa foomka oggolaanshaha dhalmo xakamaynta federaalka. Ugu yaraan 30 maalmood, laakiin aan ka badnayn 180 maalmood, waa in ay dhaafaan inta u dhaxaysa taariikhda aad saxiixday foomka iyo taariikhda qalliinka.
- La talinta hidda-siddaha – **adeeg gelitaan furan**
- Tijaabada hidda-sidaha* - **MA AHA** adeega gelitaanka furan. Waa inaad isticmaashaa bixiyaha ee shabakada qorshaha ah.
- Daawaynta AIDS-ka iyo xaaladaha kale ee HIV-ga la xidhiidha - **MA AHAN** adeegga gelitaanka furan. Waa inaad isticmaashaa bixiyaha ee shabakada qorshaha ah.

Adeegyada Aan La cayminin:

- Siyaabaha macmalka ah ee uur lagu yeelan karo (Bacrinka macmalka ah, oo ay ku jiraan bacriminta iskukeenka biyaha iyo adeegyada la xidhiidha, daawooyinka bacriminta iyo adeegyada la xidhiidha)
- Dib u celinta ee nadiifinta ikhtiyaarka ah
- Dhalmo dilista qof hoos yimaada ilaalinta/masuulka

Fiirooyinka Gaarka ah:

Sharciga federaaliga iyo gobolka ayaa kuu oggolaanaya inaad doorato dhakhtar kasta, rug caafimaad, isbitaal, farmashiye, ama wakaaladda qorsheynta qoyska si aad u hesho **adeegyo gelitaanka furan**, xitaa haddii aysan ku jirin shabakadda qorshaha.

Aaladaha maqalka

Adeegyada la Caymiyay:

- Batariyada gargaarka maqalka
- Aaladaha maqalka*
- Dayactirka iyo beddelka* qalabka gargaarka maqalka xirashada iyo jeexjeexa caadiga ah awgeed, oo leh xad*

Adeegyada Daryeelka Guriga

Adeegyada la Caymiyay:

- Booqashada kalkaalisada xirfada leh
- Daaweynta baxnaaninta si loo soo celiyo shaqada (tusaale, hadalka, jirka, shaqada, neefsashada)
- Booqashada kaaliyaha caafimaadka guriga

Goobta lagu daryeelo dadka dhulyaalka ah ee ku dhow inay dhintaan

Adeegyada la Caymiyay:

Faa'iidooyinka isbitaalka waxaa ka mid ah caynsanaanta adeegyada soo socda, marka si toos ah loo bixiyo iyadoo laga jawaabayo Xanuunka ugu dambeeya:

- Adeegyada dhakhtarka
- Adeegyada kalkaalinta
- Adeegyada bulshada ee caafimaadka
- La-talinta
- Agabka iyo qalabka caafimaadka
- Daawooyinka bukaan-socodka ee calaamadaha iyo xakamaynta xanuunka
- Cuntada iyo la-talinta kale
- Daryeelka bukaan-jiifka ee muddada gaaban
- Daryeelka nasashada
- Kaaliyaha caafimaadka guriga iyo adeegyada guri-ka guriga ah
- Daaweynta jirka, shaqada, iyo hadalka
- Iskaa wax u qabsayaalka
- Alaabooyinka iyo adeegyada kale ee ku jira qorshaha daryeelka ee sida kale loo caymiyay adeegyada caafimaadka

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Xubnaha da'doodu tahay 21 iyo kuwa ka yar weli waxay heli karaan daawaynta xaaladdooda kama dambaysta ah marka lagu daro adeegyada isbitaalka.

Doorashada Medicare-ka

Waa inaad doorataa dheefaha isbitaalka si aad u hesho adeegyada isbitaalka.

Haddii aad xaq u leedahay Medicare iyo Caawinta Caafimaadka labadaba, oo aad doorato hospice, waa inaad sidoo kale doorataa daryeelka hospice ee Medicare marka lagu daro daryeelka qofka ku dhaw dhamaadka wakhti nololeedkiisa ee Kaalmada Caafimaadka. Tilmaamaha federaalku waxay kaa mamnuucayaan inaad doorato daryeelka guriga barnaamijka oo aan ahayn midka kale marka aad u qalantid labadaba.

Haddii aad xiisaynayso isticmaalka adeegyada isbitaalka, ka wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka Qaybta 1.

Isbitaalka – Bukaan-jiif

Adeegyada la Caymiyay:

Adeegyada isbitaalka bukaan-jiifka waa la caymiyaa haddii la go'aamiyo inay caafimaad ahaan lagama maarmaan u yihiin. Tan waxaa ku jira:

- Joogitaanka isbitaalka ee bukaan-jiifka
- Qolkaaga badhka-gaarka ah iyo cuntadaada

- Qolka gaarka ah marka caafimaad ahaan loo baahdo
- Baaritaanada iyo raajooyinka
- Qalliin*
- Daawooyinka
- Qalabka caafimaadka
- Adeegyada xirfadda
- Adeegyada daawaynta (tusaale ahaan: jirka, shaqada, hadalka, neefsashada)

Adeegyada Aan La cayminin:

- Alaabooyinka raaxada gaarka ah, sida TV-ga, taleefoonka, timo-jaraha ama adeegyada qurxinta, adeegyada martida
- Kharashaadka la xidhiidha daryeelka isbitaalka ee adeegyada baarista, qalliinka caagga ah ama qalliinka qurxinta lama caymiyo ilaa la go'aamiyo caafimaad ahaan lagama maarmaan u ah habka dib u eegista caafimaadka

Fiirooyinka Gaarka ah:

Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan noocyada kala duwan ee bukaan-jiifka oo ay ku jiraan bukaan-jiifka maskaxda ama cillada isticmaalka mukhaadaraadka (Substance Use Disorder, SUD), tixraac qaybaha gaarka ah ee buug-gacmeedkaan xubnaha.

Daryeelka aan degdega ahayn ee lagu helo isbitaalka waxaa laga yaabaa inay u baahdaan oggolaansho hore. Fadlan la shaqee bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan si aad u hesho oggolaansho hore haddii loo baahdo. Waxaad sidoo kale wici kartaa Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1 wixii macluumaad dheeraad ah.

Isbitaalka – Bukaana-socodka

Adeegyada la Caymiyay:

- Daryeelka degdega ah ee xaaladaha aan sida degdega ah u darnayn
- Xarunta qalliinka bukaan-socodka*
- Baaritaanada iyo raajooyinka
- Kelyo sifeynta
- Adeegyada qolka xaaladda degdega ah
- Daryeelka xasilinta-kadib
- Adeegyada indho-indheynta - haddii aan lagu seexanin sida bukaan-jiif ahaan isbitaalka, waxa aad geli kartaa heerka “indha-indheynta bukaan-socodka” ilaa uu bixiyahaagu go'aamiyo in xaaladaadu u baahan tahay in bukaan-jiif lagu seexiyo isbitaalka ama guriga lagu diro. Adeegyada indho-indheynta waxaa la caymiyaa ilaa 48 saacadood. South Country Health Alliance waxay tixgelin doonaan adeegyada kormeerka ilaa 72 saacadood xaaladaha aan caadi ahayn marka la soo gudbiyo dukumiinti dheeraad ah.

Fiirooyinka Gaarka ah:

Daryeelka aan degdega ahayn ee lagu helo isbitaalka waxaa laga yaabaa inay u baahdaan oggolaansho hore. La shaqee bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan si aad u hesho oggolaansho hore haddii loo baahdo. Waxaad sidoo kale wici kartaa Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1 wixii macluumaad dheeraad ah.

Adeegyada Dejinta Guryaha (ee xubnaha 18 jir iyo wixii ka weyn)

Adeegyada Dejinta Guryaha ma jiri doonaan laga bilaabo 11/1/25, maadaama aanay hadda daboolanayn barnaamijka Caawinta Caafimaadka.

Adeegyada la Caymiyay:

Qorshuhu wuxuu dabooli doonaa adeegyada Xasilinta Hoyga ee dadka u qalma:

- Adeegyada la talinta guryeynta si loo horumariyo qorshe qofka ku wajahan dadka aan lahayn adeegyada maaraynta kiisaska Caawimaada Caafimaadka
- Adeegyada guuritaanka guriyeynta si ay kaaga caawiyaan inaad qorsheysato, hesho, oo aad u guurto guri
 - Ku guurista hoy cusub - kharashaadka guurista oo gaaraya illaa \$3000 sanadkii, dadka ka baxaya hay'ad ay maalgeliso Caawinta Caafimaadka ama goob bixiye maamulo kuwaas oo u guuraya hoygooda gaarka ah. Kharashaadka guurista waxaa ka mid ah:
 - Codsiyada, dhigaalka amniga, iyo kharashka sugida dukumiintiga ee looga baahan yahay in laga helo heshiiska kirada ee dabaq ama guriga
 - Qalabka lagama maarmaanka ah ee guriga sida alaabta guriga, daahyada daaqaadaha, agabka karinta cuntada, iyo gogosha sariirta/qolka musqusha
 - Kharashyada dejinta ama debaajiyada adeegyada ay ka mid yihiin telefoonka, korontada, kulaylka, iyo biyaha
 - Adeegyada lagama maarmaanka ah ee caafimaadka iyo badbaadada qofka sida ka-saarista cayayaanka iyo nadiifinta hal mar ah ka hor inta aan la guurin
 - La qabsashada gelitaanka guriga ee lama huraanka ah
- Adeegyada taageerada hoyga si lagu caawiyo inaad hoygaaga sii haysato
- Gaadiidka loogu talagalay Adeegyada Xasilinta Hoyga marka bixiye uu kala hadlayo xubinka baahiyaha la xiriira hoyga inta uu baabuurka ku jiro Waqtigani waxaa loo qaadaa cutubyo kala guur ama xasilin ah Masaafada la safro dib looma magdhabo.

Adeegyada Aan La cayminin:

Qorshuhu ma bixiyo kharashaadka:

- Kirada ama lacagaha guryaha
- Cuntada
- Dhar
- Alaabooyinka madadaalada, oo ay ku jiraan aaladaha muuqaalada/dhageysiga, kombiyuutarada, telefihinada, helitaanka telefiihanka fiilada, sameecadaha iyo wixii la mid ah
- Walxaha uu leeyahay ama uu kireeyay bixiye
- Wax kasta oo alaab ah, kharashyo ama adeegyo ah oo uu bixiyo barnaamij kale

Fiirooyinka Gaarka ah:

Waa inaad samaysaa qiimayn si loo ogaado inaad u qalanto Adeegyada Xasilinta Hoyga Haddii aad leedahay maareeye kiis la bartilmaameedsaday ama maareeye kiis ah oo ka faa'iidaysta waafajinta, waxaad ka codsan kartaa caawintooda si loo ogaado inaad u qalanto Adeegyada Xasilinta Hoyga Waxaad sidoo kale la xiriiri kartaa bixiyaha Adeegyada Xasilinta Hoyga si uu kuugu caawiyo.

Waaxda Adeegyada Aadanaha (DHS) waxay u isticmaali doontaa natiijooyinka qiimeynta si loo go'aamiyo haddii aad u qalanto Adeegyada Xasilinta Hoyga. DHS waxay kuu soo diri doontaa warqad ku saabsan haddii aad u qalanto Adeegyada Xasilinta Hoyga. Haddii aad u qalanto, warqadda waxay sheegi doontaa in adeegyada la oggolaaday. Haddii aadan u qalmin, warqadda waxay sheegi doontaa in adeegyada la diiday.

La shaqee bixiyahaaga haddii aad u baahan tahay caawimaad ku saabsan kharashaadka guurista Haddii lagu oggolaado kharashyada guuritaanka, bixiyahaagu waa inuu noo soo diraa risiidhka kharash kasta oo guuritaan ah.

Adeegyada Turjubaanka

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeegyada turjubaanka luuqadda lagu hadlo
- Adeegyada turjubaanka luuqadda dhagoolada

Fiirooyinka Gaarka ah:

Adeegyada turjubaanka ayaa diyaar ah si ay kaaga caawiyaan helitaanka adeegyada la caymiyay.

Tixraac Adeegyada Turjubaanka ee Qaybta 1 si aad u hesho macluumaadka xidhiidhka iyo si aad u ogaato turjumaanada aad isticmaali karto.

Agabyada iyo Qalabka Caafimaadka

Adeegyada la Caymiyay:

- Qalabka macmalka ah ama biraha*
- Qalabka Caafimaadka Waara* (tusaale ahaan: kuraasta curyaamiinta, sariiraha isbitaalka, lugaha, biraha, jaranjarada, qalabka qubeyska iyo musqusha, iyo burukada loogu talagalay dadka timaha ka go'aan xaalad kasta oo caafimaad awgeed). La xidhiidh Adeegyada Xubnaha si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan caymiska iyo xadka faa'iidooyinka ee burukada.
- Dayactirka qalabka ee caafimaadka*
- Batariyada ee loogu talagalay qalabka caafimaadka
- Kabaha qaar, oo ay ku jiraan kabaha daaweynta marka shuruudo gaar ah la buuxiyo iyo marka la qaabeeyo ama qayb ka mid ah biraha lugaha*
- Ogsajiinka iyo qalabka ogsijiinka
- Aaladaha nadiifinta hawa-mareenka
- Qalabka kicinta korantada
- Qalabka caafimaad ee aad u baahan tahay si aad u daryeesho jirradaada, dhaawacaaga, ama naafadaada
- Qalabka iyo agabka xanuunka macaanka
- Alaabta nafaqada/mariinka* marka shuruudo gaar ah la buuxiyo
- Alaabooyinka kaadi-ceshan la'aanta
- Agabka qorshaynta qoyska – **adeegga gelitaanka furan**. (Tixraac Adeegyada Kalfogeenta Ilmaha ee qaybtan ku jira.)
- Aaladaha isgaadhsiinta ee kordhiya*, oo ay ku jiraan kaniiniyada elektarooniga ah
- Alaabooyinka xasaasiyadda yareeya (xubnaha xaq u leh ee da'doodu ka yar tahay 21 jir kuwaas oo laga helay neefta oo si liidata loo xakameeyo)
- Aaladaha lagu ogaado suuxdinta

Adeegyada Aan La cayminin:

- Waxka bedelka dhismaha ee guriga, gaadiidka, ama goobta shaqada, oo ay ku jiraan baararka qabsashada musqusha
- Alaabooyinka deegaanka (sida filtarrada hawada, sifayaasha, qaboojiyaha, qoyaanka hawada) ilaa aan lagu cayminin sida alaabada yaraysa xasaasiyadda ee xubnaha u qalma
- Qalabka jimicsiga

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Waa inaad isticmaashaa bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan oo aad heshaa warqad dhakhtar qoro si loo daboolo qalabka caafimaadka iyo sahayda.

Fadlan wac lambarka shuruudaha daboolidda qalabka caafimaadka ee Qeybta 1 haddii aad u baahan tahay macluumaad dheeri ah oo ku saabsan daboolidda qalabka caafimaadka.

Adeegyada caafimaadka Dhimirka

Adeegyada la Caymiyay:

- Rugta Caafimaadka Habdhaqanka Bulshada ee la shahaadiyey (Certified Community Behavioral Health Clinic, CCBHC)
- Adeegyada Caafimaadka Hab-Dhaqanka ee degdega ah ee Carruurta (Children's Intensive Behavioral Health Services, CIBHS) (xubnaha ka yar da'da 21)
- La-talinta daryeelka caafimaadka
- Adeegyada wax ka qabashada dhibaatooyinka oo ay ka mid yihiin:
 - baaritaanka
 - qiimaynta
 - faragelinta
 - xasilinta oo ay ku jirto xasilinta deegaanka
 - faragelinta bulshada (ee xubnaha da'doodu tahay 18 ama ka weyn)
- Qiimaynta ogaanshaha oo ay ku jiraan baarista jiritaanka jirrooyinka dhimirka ee wada socda iyo cilladaha isticmaalka muqaadaraadka
- Daawaynta Dabeecadda Lahjada (Dialectical Behavioral Therapy, DBT) Barnaamijka Bukaank-socodka Degdega ah (Intensive Outpatient Program, IOP)* (xubnaha qaangaarka ah ee da'doodu tahay 18 ama ka weyn iyo xubnaha qaangaarka ah ee da'doodu tahay 12-17 kuwaas oo buuxiyey shuruudaha qaarkood.)
- Daawaynta Bulshada Xaqiijinta Baarista (Forensic Assertive Community Treatment, FACT) (xubnaha da'doodu tahay 18 ama ka weyn)
- Joogitaanka isbitaalka dhimirka ee bukaan-jiifka, oo ay ku jiraan bukaan-jiifka dhimirka oo la dheereeyey joogitaanka
- Bixiyaha caafimaadka dhimirka wakhtiga safarka
- Maareynta Kiiska Caafimaadka Dhimirka ee La Beegsado (MH-TCM)
- Adeegyada caafimaadka dhimirka ee bukaan-socodka oo ay ka mid yihiin:
 - Sharaxaada natiiyooyinka
 - Adeegyada waxbarashada maskaxda ee qoyska (ee xubnaha ka yar da'da 21)
 - Maamulka daawaynta caafimaadka dhimirka
 - Adeegyada barashada neerfaha
 - Daaweynta cilmi nafsiga (bukaan iyo/ama qoyska, qoyska, dhibaataada, iyo kooxda)
 - Baaritaanka cilmi nafsiga
- Adeegyada Caafimaadka Dhimirka ee Dhakhtarka oo ay ku jiraan:
 - Caafimaadka iyo qiimaynta/faragelinta hab-dhaqanka
 - Booqashooyinka bukaan-jiifka
 - La-talinta maskaxda ee bixiyeyaasha daryeelka aasaasiga ah
 - La-talinta dhakhtarka, qiimaynta, iyo maamulka

- Adeegyada Caafimaadka Dhimirka ee Dhaqancelinta oo ay ku jiraan:
 - Daawaynta Bulshada Xaqiijinta Baarista (ACT)* (xubnaha da'doodu tahay 18 ama ka weyn)
 - Daaweynta maalinta dadka waaweyn (ee xubnaha da'doodu tahay 18 ama ka weyn)
 - Adeegyada Caafimaadka Dhimirka ee Baxnaaninta Dadka Waaweyn (Adult Rehabilitative Mental Health Services, ARMHS) ayaa diyaar u ah xubnaha da'doodu tahay 18 ama ka weyn
 - Khabiirada asaagga qoyska oo la shahaado (oo loogu talagalay xubnaha ka yar da'da 21)
 - Adeegyada taageerada Takhasuslaha Asaaga ee shahaadeysan (Certified Peer Specialist, CPS) ee xaaladaha xaddidan
 - Adeegyada daawaynta deegaanka caafimaadka dhimirka ee carruurta* (xubnaha ka yar da'da 21)
 - Adeegyada Daaweynta Carruurta iyo Taageerada (Children's Therapeutic Services and Supports, CTSS) oo ay ku jiraan Daaweynta Maalinta Carruurta (xubnaha ka yar da'da 21)
 - Adeegyada waxbarashada maskaxda ee qoyska (ee xubnaha ka yar da'da 21)
 - Adeegyada Daryeel Korinta Daawaynta Degdegga ah (ee xubnaha ka yar da'da 21)
 - Barnaamijka Isbitaal Dhigista Qeybta ah (Partial Hospitalization Program, PHP)
 - Adeegyada Caafimaadka Dhimirka ee Dhaqancelinta degdegga ah (Intensive Rehabilitative Mental Health Services, IRMHS)/Daawaynta Bulsho ee Halganka Dhallinyarada (Youth Assertive Community Treatment, Youth ACT): Adeegyada baxnaaninta caafimaadka dhimirka ee degdegga ah ee aan deganayn (loogu talagalay xubnaha da'doodu tahay 8 ilaa 20)
- Xarunta Daawaynta Deganaanshaha Dhimirka (PRTF)* loogu talagalay xubnaha da'doodu tahay 21 iyo ka yar
- Khadka Caafimaadka

Adeegyada Aan La cayminin:

- Daaweynta beddelka

Adeegyada soo socda laguma cayminin qorshaha laakiin waxaa laga yaabaa in laga helogobolkaaga. Wac gobolkaaga wixii macluumaad ah. Sidoo kale la soco qaybta 9.

- Daawaynta ee Rule 36 ee xarumaha aan shatiga u haysan sida Adeegyada Daawaynta Deganaanshaha Adag (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Qolka iyo guddiga la xidhiidha Adeegyada Daawaynta Deganaanshaha Adag (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Adeegyada daawaynta iyo qolka iyo guddiga ee xarumaha daawaynta caafimaadka dhimirka ee carruurta qaarkood ee la deggan gobollada xuduudka leh

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Tixraac Adeegyada Caafimaadka Dhimirka ee Qaybta 1 wixii macluumaad ah ee ku saabsan meesha aad wacayso ama aad ku qori karto.

U isticmaal bixiye shabakad qorshe adeegyada caafimaadka dhimirka.

Haddii aan go'aansanno in aan loo baahnayn daaweyn caafimaad dhimir habaysan, waxa laga yaabaa inaad hesho ra'yi labaad. Fikradda labaad, waa inaan kuu oggolaanno inaad isticmaasho xirfadle caafimaad kasta oo u qalma kaas oo aan ku jirin shabakadda qorshaha. Anaga ayaa bixin doona tan. Waa in aan tixgelinno ra'yiga labaad, laakiin waxaan xaq u leenahay inaan ku khilaafno ra'yiga labaad. Waxaad xaq u leedahay inaad rafcaan ka qaadata go'aankenaa.

Ma go'aamin doono baahida caafimaad ee adeegyada caafimaadka dhimirka ee ay maxkamaddu amartay. U isticmaal bixiye shabakad qorshe qiimaynta caafimaadka dhimirka ee ay maxkamaddu amartay.

Adeegyada dhakhaatiirta dhalmaada iyo haweenka (Obstetrics and Gynecology, OB/GYN)

Adeegyada la Caymiyay:

- Daryeelka dhalmaada ka hor, dhalmaada, iyo dhalmaada ka dib
- Fasallada dhalmaada ilmaha
- Adeegyada isbitaalka ee dhallaanka cusub
- La-talinta iyo baaritaanka HIV-ga ee haweenka uurka leh – **adeegga gelitaan furan**
- Daawaynta haweenka uurka leh ee qaba HIV
- Daaweynta carruurta ay dhaleen waalidiin qaba HIV
- Baaritaanka iyo daawaynta cudurada galmada lagu kala qaado (STDs) – **adeegga gelitaanka furan**
- Adeegyada uurka la xiriira ee la helay ee lala xiriirinaayo ilmo iska soo rididda (*kuma jiraan adeegyada la xiriira ilmo soo rididda*)
- Adeegyada Doula oo uu leeyahay doula shahaadeysan
- Adeegyada uu bixiyo xirfadle caafimaad oo shati u haysta xarumaha dhalmaada, oo ay ku jiraan adeegyada kalkaalisada umulisoooyin shahaadaysan iyo umulisoooyin dhaqameed shati haysta
- **DelfinaCare**– Barnaamijka caafimaadka hooyada ee DelfinaCare ee South Country waa barnaamij waxbarasho oo ikhtiyaar ah oo taageeraya baahiyaha kala duwan ee xubnaha uurka leh laga bilaabo saddex-biloodkooda kowaad ee uurka ilaa 12 bilood dhalmaada ka dib. Xubnaha waxay heli karaan macluumaadka waxbarashada iyo taageerada shakhsi ahaaneed iyagoo isticmaalaya abka maaraynta daryeelka dhamaystiran ee qalabka gacanta sida taleefanka gacanta ama tablet-ka. Barnaamijkan doorashadu waxay ku kabaysaa daryeelka caadiga ah ee qof ahaaneed oo leh hagayaal (doulas) iyo bixiyeyaasha takhasuska uurka leh sida caafimaadka dhimirka iyo dhakhaatiirta cuntada ee diiwaangashan. Wixii macluumaad dheeraad ah la xidhiidh Adeegyada Xubnaha ama hay'adda caafimaadka dadweynaha ee degaankaaga.

Adeegyada Aan La cayminin:

- Ilmo soo rididda: Adeeggaan laguma daboolo oo mana hoos imaado qorshaha. Waxaa laga yaabaa in gobolka daboolo. Wac Minnesota Health Care Programs Member Helpdesk oo ah 651-431-2670 ama 800-657-3793 ama 711 (TTY), ama isticmaal adeegyada gudbinta ee aad doorbidayso si aad uga hesho macluumaadka daboolidda. Sidoo kale la soco qaybta 9. Wicitaanku waa bilaash.
- Dhalmooyinka guriga ee la qorsheeyay

Fiirsooyinka Gaarka ah:

Waxaad “si toos ah u geli kartaa” bixiyeyaasha OB-GYN iyada oo aan loo gudbin adeegyada soo socda: baadhista caafimaadka oo sanadle ah oo ka hortag ah, oo ay ku jiraan baadhitaano dabagal ah oo dhakhtarkaagu sheegay inay lagama maarmaan tahay; daryeelka hooyada; qiimaynta iyo daawaynta xaaladaha dumarka ama xaaladaha degdega ah. Si aad u hesho adeegyada gelitaanka tooska ah, waa inaad isticmaashaa bixiye ku jira shabakadda qorshaha. Loogu talagalay adeegyada loo calaamadeeyay **helitaan furan**, waxaad isticmaali kartaa rug caafimaad, isbitaal, farmashi, ama hay'ad qorshaynta qoyska oo ah mid shahaadaysan.

DelfinaCare: Xubnaha loogama baahna inay adeeggan isticmaalaan Haddii aad doorato inaad adeeggan isticmaasho, waxaad sii haysataa dhammaan xuquuqahaaga. Qorshahaaga caafimaadka kama hor istaagi karo helitaanka adeeg kasta sababtoo ah lagu soo bandhigay, aad isticmaashay, ama hore u adeegsatay adeeggan.

Adeegyada indhaha

Adeegyada la Caymiyay:

- Baaritaannada indhaha
- Muraayadaha indhaha ee ugu horreeya, marka caafimaad ahaan loo baahdo (doorashada muraayadaha indhaha ayaa laga yaabaa inay xaddidan tahay)
- Beddel muraayadaha indhaha, marka caafimaad ahaan loo baahdo
 - Beddelka isku midka ah ee muraayadaha indhaha ee caymisan ee luminta, xatooyada, ama dhaawaca aan la hagaajin karin
- Dayactirka naqshadaha iyo weynaysada muraayadaha indhaha ee qorshaha hoos yimaada lagu daboolay
- Midab leh, midibka ku salaysan (tusaale ahaan: Muraayadaha Transition®-ka ah) ama muraayadaha halka meel la aadiyay, marka caafimaad ahaan loo baahdo*
- Muraayadaha indhaha, marka caafimaad ahaan loo baahdo*

Adeegyada Aan La cayminin:

- Laba muraayad oo dheeraad ah
- Weneysadaha Horusocodka lawada dhinac/seddexda dhinac leh (aan lahayn xariiqano)
- Dahaarka ilaalinta muraayadaha caagga ah
- Qalabka muraayadaha indhaha

Adeegyada aagga ka baxsan

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeega aad u baahan tahay markaad si ku meel gaar ah uga baxdo goobta adeega qorshaha. Xubnaha waa inay waydiiyaan bixiyaha haddii ay aqbalaan South Country Health Alliance, Xubnahana waa inay ogaadaan in oggolaansho hore loo baahan karo adeegyada caafimaadka ee aan degdegga ahayn. Wac Adeegyada Xubnaha si ay kaaga caawiyaan helida bixiye shabakada kuu dhow adiga
- Adeeg aad u baahan tahay ka dib markaad ka guurto aagga adeega inta aad weli xubin ka tahay qorshaha
- Adeegyada degdega ah ee xaalad degdeg ah oo u baahan daaweyn isla markiiba
- Daryeelka xasilinta-kadib
- Daryeelka degdega ah ee caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah markaad ka baxsan tahay aagga adeegga qorshaha. (Ka wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1 sida ugu dhakhsiyaha badan.)
- Adeegyada caymisan ee aan laga helin goobta adeega qorshaha*

Adeegyada Aan La cayminin:

- Adeegyada caafimaadka degdegga ah, muhiimka ah, ama adeegyo kale oo laga helo bixiyeaasha ku yaalla dibadda Mareykanka (U.S.). Annaga lacag daryeel caafimaad ma siin doonno bixiyaha ama hay'adda ka baxsan Maraykanka.

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Haddii aad u baahan tahay inaad isticmaashid farmashiye markaad ka baxdo aagga adeegga, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka Qaybta 1 marka hore ka hor intaadan bixin daawada lagu qoray ama ka iibinta daawada, xitaa haddii daawadu ay ku jirto *Liiska Dawooyinka la Caymiyay* (qaabeysan). Dib makuugu soo celin karno haddii aad bixiso.

Adeegyada shabakadda ka baxsan**Adeegyada la Caymiyay:**

- Adeegyada qaarkood ee aad u baahan tahay oo aadan ka heli karin adeeg bixiye shabakad qorshe
- Adeegyada degdega ah ee xaalad degdeg ah oo u baahan daaweyn isla markiiba
- Daryeelka xasilinta-kadib
- Fikrad labaad oo ku saabsan caafimaadka dhimirka iyo xanuunka isticmaalka muqaadaraadka*
- Adeegyada gelitaanka furan
- Adeegyada uurka la xiriira ee la helay ee lala xiriirinaayo ilmo iska soo rididda (*kuma jiraan adeegyada la xiriira ilmo soo rididda*)
- Adeeg caafimaad oo aan degdeg ahayn oo aad u baahan tahay markaad si ku meel gaar ah uga maqan tahay shabakadda ama goobta adeegga ee qorshaha lagu qoray, lagu taliyey, ama uu hadda bixiyo bixiyaha shabakada*
- Adeegyada la xidhiidha ogaanshaha, la socodka, iyo daawaynta cudurka ama xaalada naadirka ah

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Mararka qaarkood xubnaha waxay u baahan yihiin inay arkaan dhakhtar takhasus u leh. Waxaan la shaqayn doonnaa bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan si loo hubiyo inaad hesho takhasusle ama adeeg markaad u baahato iyo muddada aad u baahan tahay, xitaa haddii bixiyaha uusan hadda ku jirin shabakadda. Ma jiro wax kharash ah oo kugu kacaayo marka aanu oggolaano daryeelka ama adeegga ka hor intaadan arkin bixiyaha.

Daawooyinka dhakhtarka qoro (ee loogu talagalay xubnaha aan MA AHAN Medicare-ka)**Adeegyada la Caymiyay:**

- Dawooyinka dhakhtarka qoro
- Adeegyada Maaraynta Daaweynta Daawada (Medication therapy management, MTM)
- Daawooyinka lasoo iibsado qaarkood (marka uu qoro bixiye daryeel caafimaad oo u qalma oo awood u leh inuu qoro)

Adeegyada Aan La cayminin:

- Daawooyinka loo isticmaalo daawaynta kacsiga ama cilladda galmada
- Daawooyinka loo isticmaalo si kor loogu qaado dhalmada
- Daawooyinka loo isticmaalo ujeedooyinka isqurxinta oo ay ku jiraan daawooyinka lagu daaweeyo timaha daadanaya
- Daawooyinka laga saaray caymiska sharciga federaalka ama gobolka
- Daawooyinka tijaabada ah, daawooyinka baarista, ama dawooyinka aan la ansixin ama aan oggolayn Maamulka Cuntada iyo Dawooyinka (FDA)
- Xashiishadda caafimaadka

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Liiska Daawooyinka La daboolay (qaabeysan) oo ay ku jiraan daawooyinka dhakhtarka qoro oo daboolay South Country Health Alliance. Daawooyinka liiska ku jira waxaa doortay qorshaha iyaga oo gacan ka

helaya koox dhakhaatiir iyo farmasiilayaal ah. Liisku waa inuu la mid ahaado liiska ay daboolaan adeegyada Kaalmada Caafimaadka ee Fee-for-Service. Liistada sidoo kale waa in lagu daraa daawooyinka ku qoran Liiska Dawooyinka La Doorbiday ee Department of Human Services (Preferred Drug List, PDL).

Marka lagu daro daawooyinka dhakhtar qoray ee uu daboolo South Country Health Alliance, qaar ka mid ah daawooyinka aan warqad dhakhtar u baahnayn ayaa lagu daboolaa faa'iidooyinka Kaalmada Caafimaadka. Waxaad ka raadin kartaa dawooyinka lagu qoray adiga oo isticmaalaya qalabkayaga raadinta onlaayinka ah ee www.mnscha.org. Daawooyinka *Qoran ee La daboolay* (qaabeysan) sidoo kale waxaa la soo geliyay bogga intarneetka. Waxaa sidoo kale aad wici kartaa Adeegyada Xubnaha ah oo waxaad weydiin kartaa nuqul qoraal oo ah *Liiskeena ee Daawooyinka La daboolay* (qaabeysan).

Haddii daawada aad hadda qaadanayso aanay hoos imanayn qorshahaaga cusub, waxaa laga yaabaa inaad hesho sahay ku meel gaar ah oo 90 maalmood ah. Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha.

Qaar ka mid ah daawooyinka la caymiyay ayaa laga yaabaa inay leeyihiin shuruudo dheeraad ah ama xaddidaado caymis ah. Shuruudahaan iyo xaddidaadkan waxaa ka mid noqon kara:

- **Oggolaansho Hore (PA):** South Country Health Alliance waxay kaa rabtaa adiga ama bixiyahaaga daryeel caafimaad inaad heshaan oggolaansho horudhac ah qaar ka mid ah daawooyinka. Tani waxay ka dhigan tahay inaad u baahan doonto inaad oggolaansho ka hesho South Country Health Alliance ka hor inta aanad buuxin warqadaha daawooyinkaaga. haddii aanad helin oggolaansho, South Country Health Alliance waxaa laga yaabaa inaanay cayminin daawada.
- **Xaddidyada Qadadka (QL):** Daawooyinka qaarkooda, South Country Health Alliance waxay xadidaysaa qadarka daawada uu caymini doono South Country Health Alliance.
- **La doorbiday/Aan la doorbidin (Preferred/Non-Preferred, P/NP):** Kooxaha dawooyinka qaarkooda, South Country Health Alliance waxay kaaga baahan tahay inaad isku daydo daawooyinka la door biday ka hor inta aanad bixin daawooyinka aan la door bidin. Si loo helo daawo aan la door bidin, dhakhtarkaaga ama bixiyaha xanaanada caafimaadkaagu waa inay helaan oggolaansho hore.
- **Shuruudaha Da'da:** Xaaladaha qaarkooda, waxaa jira shuruudo da'da ah oo aad isku daydo daawooyinka qaarkooda. oggolaanshaha Hore ayaa loo baahan yahay iyadoo ku xiran da'daada iyo daawada gaarka ah ee lagu qoray.
- **Daawooyinka-magaca Sumadda leh:** Nooca-magaca sumadda ee daawada ayaa dabooli doontaa South Country Health Alliance keliya marka:
 1. Dhakhtarka daaweeyaha ayaa qoraal ku ogeysiiya South Country Health Alliance in nooca magaca daawadu uu yahay mid caafimaad ahaan lagama maarmaan ah; AMA
 2. South Country Health Alliance waxa uu door bidayaa qaybinta nooca-magaca-caamka ah marka loo eego nooca guud ee daawada; AMA
 3. Sharciga Minnesota wuxuu ku waajibinayaa in la siiyo daawada magaceeda sumadda leh.

Waxaad ogaan kartaa haddii dawadaadu u baahan tahay oggolaansho hore, ay leedahay xaddidaadyo tiro, iyo inay leedahay xaalada La Doorbiday/Aan La Doorbidin, ama uu leeyahay shuruud da'da adiga oo la xidhiidhaya Adeegyada Xubnaha ama booqanaya boggayaga www.mnscha.org. Xayiraada ama xaddida daawada waa laga saari karaa haddii dhakhtarkaagu soo gudbiyo qoraal ama dukumiinti taageeraya codsiga. Waxaa kale oo aad heli kartaa macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan

xayiraadaha lagu dabaqo dawooyinka gaarka ah ee la caymiyay adiga oo la xidhiidhaya Adeegyada Xubnaha ama booqanaya boggayaga www.mnscha.org.

Haddii South Country Health Alliance ay isbedelaan shuruudaha oggolaanshaha kahor, xadidaadaha tirada, iyo/ama xayiraadaha kale ee daawada aad hadda qaadanaayo, South Country Health Alliance ayaa ku wargelin doona adiga iyo qoraagaaga daawada isbeddelka ugu yaraan 10 maalmood ka hor inta aanu isbeddelku dhaqan gelin.

Waxaan dabooli doonaa daawo aan ku jirin liiska daawooyinka haddii bixiyahaaga daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan noo caddeeyo in: 1) daawada caadi ahaan la daboolo ay kugu keentay falcelin waxyeello leh; 2) ay jirto sabab loo rumaysto in daawada caadi ahaan la daboolo ay keeni karto falcelin waxyeello leh; ama 3) daawada uu dhakhtarkaaga ku qoray ay adiga kuu waxtar badan tahay marka loo eego tan caadi ahaan la daboolo. Daawadu waa inay ku jirtaa heer dawooyin ah oo caymisan.

Waxaanu caymini doonaa daawada dhimirka, xitaa haddii aanay ku jirin liiskayaga dawada, haddii adeeg bixiyahaagu caddeeyo inay tani adiga kuugu fiican tahay. Ma jiraan wax lacag wada-bixino ah oo lagu bixiyo dawooyinka ka hortagga dhimirka. Xaaladaha qaarkood, waxaanu sidoo kale caymini doonaa daawooyinka kale ee loo isticmaalo daawaynta jirrooyinka dhimirka ama qaska shucuureed xataa haddii aanay daawadu ku jirin liiska dawooyinka la ansixiyay. Waxaan tan sameyn doonaa ilaa hal sano haddii bixiyahaagu uu caddeeyo in daawadu ay kuugu fiican tahay oo lagugu daweeeyay daawada 90 maalmood ka hor: 1) waxaanu ka saarnay dawada liiskayaga dawada; ama 2) aad ku biirtay qorshaha.

Daawooyinka intooda badan iyo sahayda qaarkooda ayaa la heli karaa ilaa 34-maalmood. Daawooyinka qaarkood oo aad si joogto ah u qaadato xaalad daba-dheeraatay ama mid dheer ayaa la heli karaa ilaa 90-maalmood oo sahay ah waxaana lagu aqoonsaday Liiska South Country Health Alliance ee *Liiska Dawooyinka caymisan* sida **EDS** (Extended day supply) (Sanad-maalin Dheeraad ah (90-maalmood) waa la oggol yahay).

Haddi South Country Health Alliance aanu cayminin daawadaada ama uu leeyahay xaddidaado ama xaddidaad dawadaada oo aanad u malayn inay ku shaqaynayso, waxaad samayn kartaa mid ka mid ah waxyaalahaan:

- Waxaad waydiin kartaa bixiyaha daryeelka caafimaadkaaga haddii ay jirto daawo kale oo caymis ah oo ku shaqayn doonta adiga.
- Adiga iyo/ama Bixiyahaaga daryeelka caafimaadka waxa uu waydiisan karaa South Country Health Alliance inuu sameeyo “ka reeban” oo uu dawada kugu caymiyo ama meesha ka saaro xannibaadaha ama xaddidaadaha. Haddii codsigaaga ka reebanaanshaha la oggolaado, daawada waxaa lagu caymini doonaa heerka guud ama magaca sumadda ee ku habboon ee lacag bixinta.

Daawadu waa inay ku jirtaa Liiska Dawooyinka la Caymiyay (liiska daawooyinka). Haddii bixiyahaaga daryeel caafimaad uu kuu qoro daawo aan ku jirin liiskayaga, qorshaha wuxuu diidi karaa daawooyinkaas ama ku siin karaa daawo kale oo ka mid ah liiska oo leh isla saameynta. Dawooyinka aan caadiga ahayn, qorayaashu waa inay ka wacaan miiska caawinta farmashiyaha 1-866-935-8874 (lambarka lacag la'aanta lagu wici karo) si ay u helaan daawooyinka ka reeban daroogada.

Haddii shaqaalaha farmashiyaha ay ku sheegaan in daawada aan la daboolin oo ay ku weydiyaan inaad bixiso lacag, weydiiso inay la xiriiraan bixiyahaaga daryeelka caafimaadka. Dib makuugu soo celin karno haddii aad bixiso. Waxaa laga yaabaa inay jirto daroogo kale oo shaqeyn doonta oo anaga hoos imaaneyno qorshaha. Haddii farmashiyaha uusan la xiriirin bixiyahaaga daryeelka caafimaadka, adigu

waad sameyn kartaa. Waxaad sidoo kale ka wici kartaa Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1 si aad u hesho caawimo.

Haddii shaqaalaha farmashiigu ay kuu sheegaan in farmashiyuhu ka maqan yahay shabakada, la xidhiidh Adeegyada Xubnaha.

Daawooyinka takhasuska gaarka ah waxaa isticmaala dadka qaba cudurrada adag ama dabadheeraada. Daawooyinkani waxay inta badan u baahan yihiin la tacaalid gaar ah, qaybinta, ama la socodka farmashiistaha si gaar ah-u tababaran. Farmashiyaha Takhasuska ah waxa kaliya oo loo baahan yahay haddii daawada khaaska ah ee loo qoray loo isticmaalo daawaynta sambabada oo xirma, dhiiga oo xinjiroobi waaya, cagaarshowga C, jirka oo adkaada, daaweynta kansarka, ama cunna xanuunka roomatisimka.

Haddii lagu qoro daawo ku jirta Liiska Dawooyinka Gaarka ah ee South Country Health Alliance, daaweeyahaagu waxa uu u baahan doonaa inuu u soo diro warqadda qoraalka daawada ee daawadaas khaaska ah Farmashiyaha Takhasuska ah ee South Country Health Alliance.

- Magaca Farmashiyaha Takhasuska Gaarka ah: AcariaHealth
- Taleefoonka iyo TTY: 1-800-511-5144 ama 711
- Faakis: 1-877-541-1503
- Saacadaha Shaqada:
 - Isniin - Jimce 8:00 subaxnimo - 9:00 galabnimo CST
 - Sabti 8:00 subaxnimo - 2:00 galabnimo CST
 - Saacadaha shaqada kadib: AcariaHealth waxa ay bixiyaa adeeg Wicitaan saacado kadib, markaa bukaanadu waxa ay la hadli karaan farmashiistaha 24 saacadood maalintii, 7 maalmood todobaadkii, iyo 365 maalmood sanadkiiba
- <https://acariahealth.envolvehealth.com/>

Farmashiyaha Khaaska ah ayaa kula soo xiriiri doona si aad u hagaajiso akoonkaaga ka dib marka aad u oggolaatay dhakhtarkaaga inuu u soo diro warqadda daawada farmashiyaha Gaarka ah oo aad oggolaansho ka hesho South Country Health Alliance.

Daawooyinka dhakhtarka qoro (ee loogu talagalay xubnaha haysta Medicare-ka)

Adeegyada la Caymiyay:

- Qaar ka mid ah waxyaabaha dhakhtarka qorin, qaar ka mid ah daawada qufaca iyo alaabta qabow, iyo fiitamiinnada qaarkood oo aan lagu daboolin oo aan hoos imanayn Barnaamijka Dawooyinka ee Medicare-ka (Medicare-ka Qaybta D)

Adeegyada Aan La cayminin:

- Daawooyinka lagu qoray ee hoos yimaada Barnaamijka Qoraalka Daawada ee Medicare-ka (Medicare-ka Qaybta D)
- Daawooyinka loo isticmaalo daawaynta kacsiga ama cilladda galmada
- Daawooyinka loo isticmaalo si kor loogu qaado dhalmada
- Daawooyinka loo isticmaalo ujeedooyinka isqurxinta oo ay ku jiraan daawooyinka lagu daaweeyo timaha daadanaya
- Daawooyinka laga saaray caymiska sharciga federaalka ama gobolka
- Daawooyinka tijaabada ah, daawooyinka baarista, ama dawooyinka aan la ansixin ama aan oggolayn Maamulka Cuntada iyo Dawooyinka (FDA)
- Xashiishadda caafimaadka

Fiirooyinka Gaarka ah:

Medicare-ka waxay bixisaa inta badan warqadda daawooyinkaaga iyada oo loo maraayo Barnaamijka Qoraalka Daawada ee Medicare-ka (Medicare-ka Qaybta D). **Waa inaad ka dii'angashan tahay qorshaha daawada ee Medicare** si aad u hesho inta badan ee adeegyada daawadaada lagu qoray. Waxaad ka heli doontaa adeegyadaada daawada lagu qoro qorshahaaga daawada Medicare-ka –ma ahan qorshaheena. Waxaa laga yaabaa inaad bixiso kharashka daawaynta ee uu daboolay qorshahaaga daawada ee Medicare-ka.

Daryeelka Soo Kabashada (loogu talagalay xubnaha jira 21 sano iyo ka weyn)

Daryeelka soo kabashada wuxuu caawiyaa xubnaha xaq u leh inay ka fogaadaan in markale isbitaalka la dhigto. Wuxuu bixiya hoy ku meel gaar ah, daryeel caafimaad, iyo taageero muddo gaaraysa ilaa lixdan (60) maalmood dadka ka soo kabanaya xanuun oo aan meel deganayn. Daryeelkan waxaa loogu talagalay xubnaha u baahan caawimaad si ay uga soo kabtaan xanuun, laakiin aan u baahnayn joogitaan isbitaal.

Adeegyada la caymiyay:

- Daryeelka kalkaalinta aasaasiga ah, sida kormeerka caafimaadka iyo heerka xanuunka
- Daryeelka dhaawaca
- Caawinta qaadashada daawooyinka
- Barista wax ku saabsan caafimaadka
- Dib-u-eegista iyo cusboonaysiinta (tallaalada)
- Qorshaynta soo kabashada iyo u diyaarinta hoyga
- Qiimaynta iyo qorshaynta baahiyaha caafimaad, dareen, iyo bulsho
- Dejinta iyo raacitaanka qorshaha daryeelka
- Caawinta arrimaha sharciga, helitaanka hoy, helitaanka gaadiid, iyo adeegyada bulshada kale
- Caawinta faa'iidooyinka caafimaadka iyo faa'iidooyinka kale
- Dabagalka iyo hirgelinta qorshaha daryeelka
- Bixinta taageero caafimaad, bulsho iyo dareen, sida la-talin
- Adeegyada shaqaalaha caafimaadka bulshada

Adeegyada Aan La cayminin:

- Adeegyada la xiriira baahiyaha caafimaadka dareenka xubnaha oo ka badan waxa bixiye ku taageeri karo
- Adeegyada la xiriira Hawlaha Maalinlaha ah (Activities of Daily Living, ADL) ee Xubnaha aan keligiis u samayn karin, sida istaagga ama adeegsiga musqusha
- Lacagta hoyga iyo cuntada ee la xiriirta adeegyada daryeelka soo kabashada waxaa mas'uul ka ah Minnesota Department of Human Services

Fiirooyinka Gaarka ah:

Xubnaha waa inuu haystaa soo-jeedin oo ka timaadda isbitaal ama rug caafimaad si uu u helo daryeel soo kabasho.

Baxnaaninta**Adeegyada la Caymiyay:**

- Daaweynta baxnaaninta si loo soo celiyo shaqaynta: daaweynta jirka, daaweynta shaqada, iyo daaweynta hadalka
- Aaladaha isgaarsiinta kordhinta
- Adeegyada maqalka oo ay ku jiraan tijaabooyinka maqalka

Adeegyada Aan La cayminin:

- Baxnaaninta xirfada leh
- Naadiyada caafimaadka iyo isboortiga

Adeegyada Bulshada Ku Salaysan Dugsiga (ee xubnaha ka yar da'da 21)

Adeegyada Bulshada Ku-saleysan Dugsiga (SBCS) waa adeegyo caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah MHCP waxay dib u soo celin doontaa marka ay siiso carruurta dugsiga ku jirta bixiye daryeel caafimaad oo u qalma oo u shaqeeya ama qandaraas ka qaatay dugsigu. Dugsiyada dadweynaha ee Minnesota ayaa awood u yeelan doonaan inay biilasha ka bixiyaan adeegyadaan.

SBCS waa ikhtiyaari. Kuwani ma aha adeegyo cusub ama ballaarin, balse waa qayb ka mid ah xirmada faa'iidooyinka Kaalmada Caafimaadka. Dugsiyadu waxay leeyihiin ikhtiyaar ay ku bixiyaan adeegyadan si ay u caawiyaan ardayda aan helin adeegyada la xiriira caafimaadka iyada oo loo marayo Barnaamijka Waxbarashada Shakhsi ahaaneed (Individualized Education Program, IEP) ama Qorshaha Adeegga Qoyska ee Shakhsi ahaaneed (Individualized Family Service Plan, IFSP) ama marka adeegyada aan lagu aqoonsan IEP.

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeegyada baxnaaninta
 - Cilmiga maqalka
 - Daaweynta Daliiga
 - Daaweynta jirka
 - Ogaanshaha cudurka luuqadda hadalka
- Adeegyada caafimaadka Dhimirka
 - Adeegyada daaweynta carruurta iyo taageerada
 - Qiimaynta Cudur Agaanshaha
 - Sharaxaada Natiijooyinka
 - Waxbarashada cilmi-nafsiga qoyska
 - Qiimaynta/Faragelinta hab-dhaqanka caafimaadka
 - Adeegyada caafimaadka dhimirka ee bukaan-socodka
 - Baaritaanka Cilmi nafsiga
 - Daaweynta cilmi nafsiga
 - Daaweynta cilmi-nafsiga ee dhibaataada

Adeegyada Aan La cayminin:

- Caawinta daryeelka shakhsi ahaaneed
- Tignoolajiyada caawinta
- Kalkaalinta daryeelka guriga
- Gaadiidka gaarka ah
- Adeegyada Qorshaha Waxbarashada Gaarka ah (IEP) ee loo baahan yahay inay iskuulku Qolka iyo raashinka la xiriira adeegyada caafimaadka daroogada ee hoyga lehdaboolo

Adeegyada Xanuunada Isticmaalka Maandooriyaha (SUD)**Adeegyada la Caymiyay:**

- Baadhitaan/Qiimeyn/Baadhitaano ay ku jiraan Baadhista Faragelinta Kooban ee u Gudbinta Daaweynta (Screening Brief Intervention Referral to Treatment, SBIRT) ee adeegyada idman
- Qiimayno dhamaystiran
- Daaweynta bukaan-socodka

- Isbitaalka bukaan-jiifka
- Daawaynta aan isbitaalka ahayn ee deegaanka
- Daawaynta bukaan-socodka ayaa caawisay daawaynta
- Sun-saar (keliya marka cisbitaalka bukaan-jiifku uu caafimaad ahaan lagama maarmaan u yahay sababtoo ah xaaladaha ka dhasha dhaawac ama shil ama dhibaatooyin caafimaad inta lagu jiro sun-saaridda)
- Iskuduwidda daawaynta SUD
- Taageerada soo kabashada asxaabta
- Maareynta Ka noqoshada

Adeegyada Aan La cayminin:

Lacag bixinta qolka iyo guddiga lagu go'aamiyay lagama maarmaanka u ah qiimeynta cilladda isticmaalka muqaadaraadka waa mas'uuliyadda Minnesota Department of Human Services.

Fiirooyinka Gaarka ah:

Tixraac Qaybta 1 si aad u hesho macluumaadka xidhiidhka adeegyada xanuunka Istimalka mukhaadaraadka.

Xirfadle aqoon leh oo qayb ka ah shabakada qorshaha ayaa kuu samayn doona talooyinka adeegyada xanuunka Istimalka mukhaadaraadka. Waxaad dooran kartaa ilaa heerka ugu sarreeya ee daryeelka uu ku taliyay xirfadlaha aqoonta u leh. Waxaad heli kartaa qiimeyn dheeraad ah wakhti kasta inta lagu jiro daryeelkaaga haddii aadan ku raacsanayn adeegyada lagu soo jeediyay. Haddii aad ku raacdo qiimaynta labaad, waxaad heli kartaa adeegyo iyadoo loo eegaayo heerarka cilladda isticmaalka muqaadaraadka iyo qiimaynta labaad. Waxaad xaq u leedahay inaad rafcaan ka qaadato. Tixraac Qaybta 13 ee Buug-gacmeedkan Xubinka.

Qalliin

Adeegyada la Caymiyay:

- Booqashooyinka xafiisyada/rugaha caafimaadka / qalliinnada*
- Ka saarida calaamadaha dhalashada ee ay keento wasakhda khamriga dekedda
- Qalliin dib-u-dhis ah (tusaale, qalliinka naas saarida, daba-socda qalliinka dhaawaca, jirrada ama cudurrada kale; ee loogu talagalay cilladaha dhalashada)*
- Adeegyada suuxdinta
- Gudniinka marka caafimaad ahaan loo baahdo*
- Qalliin xaqiijinta jinsiga*

Adeegyada Aan La cayminin:

- Qalliinka qurxinta

Adeegyada caafimaadka khadka

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeegyada caafimaadku khadka waxay caymiyaan adeegyada lagama maarmaanka u ah caafimaadka iyo la-talinta uu ku siiyo daryeel caafimaad oo shati leh taleefoon ahaan ama wicitaan muuqaal ah xubinka. Meesha xubintu waxay noqon kartaa gurigooda. Telehealth waxaa lagu qeexaa bixinta adeegyada daryeelka caafimaadka ama latalinta iyadoo la adeegsanayo wakhtiga dhabta ah, isgaarsiinta maqalka iyo muuqaalka ah ee labada dhinac ah. Ujeedada telehealth waa in la bixiyo ama la taageero bixinta daryeelka caafimaadka iyo fududaynta qiimaynta, ogaanshaha, la talinta, waxbarashada daaweynta, iyo maaraynta

daryeelka caafimaadka bukaanka inta uu bukaanku joogo goobta uu asal ahaan ka soo jeedo iyo bixiyaha daryeelka caafimaad ee shatiga haysta uu joogo meel fog.

Kormeerka khadka

Kormeerka khadka waa isticmaalka tignoolajiyada si loo bixiyo daryeelka iyo taageerada baahiyaha caafimaad ee xubinka ka jira meel fog sida guriga xubinka. Kormeerka khadka wuxuu la socon karaa calaamadaha muhiimka ah ee xubinka iyadoo la isticmaalayo qalab ama qalab u soo diraya xogta si elektaroonig ah adeeg bixiyayaasha si ay dib ugu eegaan. Tusaalooyinka calaamadaha muhiimka ah ee meel fog lagala socon karo waxaa ka mid ah garaaca wadnaha, cadaadiska dhiigga, iyo heerarka gulukoosta dhiigga.

Adeegyada la Caymiyay:

- Adeegyada la socodka ee xubnaha leh khatarta sare, xaaladaha caafimaad ahaan kakan sida wadna xanuunka oo istaaga, cudurada sambabada ee joogtada ah (Chronic Obstructive Pulmonary Disease, COPD) ama sokorowga (marka caafimaad ahaan loo baahdo)

Joojinta tubaakada iyo nikotiinka

Adeegyada la Caymiyay:

- La-talin Shaqsi ahaan: Waxaad ka heli kartaa caawimaad joojinta cabitaanka tubaakada ama isticmaalka nikotiinka kalfadhi shaqsi ama koox ah oo uu hoggaamiyo xirfadle caafimaad oo tababaran.
- La-talin Taleefan: Waxaad wici kartaa Barnaamijka Ex si aad u hesho taageero. Adeeggan waxaa lagu heli karaa taleefan mana u baahna muuqaal. Samee qorshe-joojin shaqsiyeed, ku biir bulshada taageerada kobcaysa, oo ka gal barnaamijka aaladdaada moobaylka wakhti kasta iyo meel kasta. Tababarka wada sheekaysiga tooska ah waa la heli karaa, xubnahana waxay heli karaan ilaa 8 toddobaad oo balastar, xanjo ah, Xanjo dhegdheg ah ama isku darka daawaynta oo lagu keeno. Barnaamijku wuxuu kaloo bixiyaa taageerada sigaarka elektaroonigga ah iyo sigaarka qiiqa ah.
 - 1-833-EXCOACH (1-833-392-6224)
 - Waa la heli karaa 24/7
 - GO.TheEXProgram.com/SCHA
- Daawooyinka: Waxaad heli kartaa daawooyinka dhakhtar qoro iyo kuwa aan warqad dhakhtar u baahnayn ee ay oggolaatay Maamulka Cuntada iyo Daawooyinka si ay kaaga caawiyaan joojinta sigaarka ama isticmaalka nikotiinka.
- Caafimaadka Isgaarsinta Lagu bixiyo: Adeegyada waxaa sidoo kale lagu bixin karaa telemedicine (wacitaanno muuqaal ah ama khadka internetka).

Fiirooyinka Gaarka ah:

Xaddidaad La'aan: Ma jiraan wax xaddidan oo ku saabsan inta jeer ee aad adeeggan isticmaali karto ama tirada jeer ee aad heli karto la-talin ama daawooyin joojinta tubaakada ama nikotiinka.

Adeegyo kala duwan: Waxaad adeegsan kartaa noocyo kala duwan oo taageero ah isku mar, sida la-talin iyo daawooyin.

Looma baahna oggolaansho hore adeegyada joojinta tubaakada iyo nikotiinka ama daawooyinka ay oggolaatay Maamulka Cuntada iyo Dawooyinka ee daawaynta joojinta tubaakada.

Ku-tallaalidda

Adeegyada la Caymiyay:

- Ku-tallaalidda xubnaha iyo unugyada* oo ay ku jiraan: dhuuxa lafta, lafaha, wadnaha, wadnaha-sanbabada, xiidmaha, xiidmaha- beerka, kelyaha, beerka, sambabada, xameetida, ganaca-kelyaha, ganaca unuga beer yaraha, unugga jirka, iyo ku-tallaaliddaha kale
- Aaladaha Caawinta Xiddidada Dhiiga*: la geliyo sidii buundada wadnaha lagu tallaalo ama daawaynta teraabiyada loo socdo

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Nooca tallaalidda waa inuu ahaadaa: 1) ku qoran Buugga Bixiyaha Minnesota Department of Human Services; 2) nooc uu caymiyay Medicare; ama 3) uu ansixiyay wakiilka caafimaadka ee gobolka.

Ku-tallaalidda waa in lagu sameeyaa xarun-tallaalid oo ah xarun-tallaalidda Medicare la oggolaaday.

Xarumaha taranka unugyada moxoga ama dhuuxa lafta waa inay buuxiyaan heerarka ay dejisay Aasaaska Aqoonsiga Daawaynta Unigyada (FACT).

U safrinta iyo kasoo qaadida goobaha Adeegyada Caafimaadka

Adeegyada la Caymiyay:

- Ambalaaska (hawada ama dhulka waxaa ku jira gaadiidka biyaha)
- Gaadiidka darawalka iskaa wax u qabso ah
- Gaadiidka aan la isku caawin (taksi ama gaadiidka dadweynaha)
- Gaadiidka la isku caawiyo*
- Gaadiid qalabaysan/rampka ah*
- Gaadiidka la ilaaliyo*
- Gaadiidka iskala jiida*

Adeegyada Aan La cayminin:

- Lacag celinta masaafada (tusaale, marka aad isticmaashid baabuurkaaga), cuntada, hoyga, iyo baarkinka sidoo kale ay ku jiraan safarka ka baxsan gobolka. Adeegyadan kuma hoos jiraan qorshaha laakiin waxaa laga yaabaa in laga helo degmada ama wakaalada qabiilka. Wac degmadaada ama wakaaladaada qabiilka wixii macluumaad dheeraad ah.

Fiirrooyinka Gaarka ah:

Haddii aad u baahan tahay gaadiid u socda oo ka soo baxa adeegyada caafimaadka ee aanu caymino, wac lambarka taleefoonka gaadiidka ee Qaybta 1. Waxaanu ku siin doonaa qaabka ugu habboon uguna kharash-gaaban ee gaadiidka.

Qorshuhu ma ahan in lagu siiyo gaadiid rugtaada daryeelka aasaasiga ah haddii ay gurigaaga uu ka badan yahay 30 mayl ama haddii aad doorato bixiye khaas ah oo gurigaaga u jira in ka badan 60 mayl. Wac lambarka taleefoonka gaadiidka ee Qaybta 1 haddii aanad lahayn rugta daryeelka aasaasiga ah oo laga heli karo meel 30 mayl u jirta gurigaaga iyo/ama Haddii aadan haysan bixiye khaas ah oo laga heli karo meel 60 mayl u jira gurigaaga.

Daryeelka Degdega ah

Adeegyada la Caymiyay:

- Daryeelka degdega ah ee ku dhex jira goobta adeega qorshaha
- Daryeelka degdega ah ee ka baxsan aagga adeegga qorshaha

Adeegyada Aan La cayminin:

- Adeegyada caafimaadka muhiimka ah, degdegga ah, ama adeegyo kale oo dibadda Mareykanka laga bixiyo ama alaabo laga helo. Annaga lacag daryeel caafimaad ma siin doonno bixiyaha ama hay'adda ka baxsan Maraykanka.

Fiirooyinka Gaarka ah:

Xaaladda degdega ahi aan mid halis ah sida xaalad degdeg ah ahayn. Tani waa daryeelka xaalad u baahan daaweyn degdeg ah si loo joojiyo in xaaladdu ka sii darto. Daryeelka degdega ah ayaa la heli karaa 24 saac maalintii.

Waxaa kale oo aad wici kartaa adeega talobixinta kalkaalisada ee 24-saac ah lambarka ku yaala dhabarka dambe ee kaarka Aqoonsiga South Country. Adeegga Talo-bixinta Kalkaalisada ee 24-Saacadood waxa ay bixisaa taageero caafimaad 24 saacadood maalintii, 7 maalmood todobaadkii.

Dhakhtar Dalbasho waa adeeg telehealth ah oo daryeel degdeg ah oo 24/7 ah oo loo heli karo xubnaha South Country. Xubnaha waxay dhakhtar kula kulmi karaan si muuqaal ah halkii ay rug caafimaad tagi lahaayeen ama ka dib saacadaha rugta caafimaadka. Dhakhtar Dalbasho wuxuu hubin karaa oo daaweyn karaa xaalado kala duwan. Booqo goobta <https://doctorondemand.com/southcountry> ama ka soo dejiso abka Doctor On Demand app store-ka.

Way fiicantahay in la ogaado rugta daryeelka degdega ah ee shabakada ee kuugu dhow. Waxaad ka heli kartaa rugta daryeelka degdega ah halkan: <https://mnscha.org/provider-search/>. Ama waxaad adiga wici kartaa Adeegyada Xubnaha.

Ka wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka Qaybta 1 sida ugu dhakhsaha badan marka aad hesho daryeel degdeg ah oo ka baxsan goobta adeegga qorshaha.

Qaybta 8. Adeegyada aannan caymisneyn

Haddii aad hesho adeegyo ama sahay aan caymis lahayn, waxaa laga yaabaa inaad adigu iska bixiso. Qaar ka mid ah adeegyada iyo sahayda “aan la cayminin” waxay ku taxan yihiin qayb kasta Qaybta 7. Kuwa soo socdaa waa liiska adeegyada kale iyo agabka aan hoos iman qorshaha. Tani ma aha liis dhammaystiran. Soo wac Adeegyada Xubnaha wixii macluumaad dheeraad ah.

- Baadhitaanno (baaritaano lagu sameeyo maydadka dadka dhintay si loo ogaado sababta dhimashada)
- Hababka qurxinta ama daawaynta
- Adeegyada caafimaadka degdegga ah, kuwa muhiimka ah, ama adeegyo kale oo caafimaad, ama walxo laga helo bixiyayaasha ku yaal meel ka baxsan Mareykanka (U.S.). Annaga lacag daryeel caafimaad ma siin doonno bixiyaha ama hay'adda ka baxsan Maraykanka.
- Adeegyada tijaabada ama baaritaanka
- Adeegyada daryeelka caafimaadka ama saadka aan caafimaad ahaan daruuri ahayn
- Daawooyinka guriga lagu sameeyo iyo mida dhirta
- Adeegyada shilalka ah ee bukaan-jiifka iyo guriga kalkaalinta, sida TV-ga, taleefoonka, timo-jaraha iyo adeegyada qurxinta, iyo adeegyada martida
- Alaabta aan loo isticmaalin in lagu daaweeyo xaaladda caafimaadka

Qaybta 9. Adeegyada aan lagu cayminin qorshaha laakiin laga yaabo in lagu Caymiyo Ilo Kale

Adeegyadaan kuma hoos jiraan qorshaha, laakiin waxaa laga yaabaa in lagu caymiyo ilo kale, sida gobolka, degmada, dawladda dhexe, qabiilka, ama qorshaha daawada Medicare-ka. Si aad wax badan uga ogaato adeegyadan, Ka wac Taageerada Macmiilka Daryeelka Caafimaadka ee DHS (HCCS) 651-297-3862 ama 800-657-3672 ama 711 (TTY), ama isticmaal adeegyada gudbinta ee aad doorbidayso. Wicitaankaan waa bilaash.

- Adeegyada ilmo soo rididda
- Maareynta kiiska ee loogu talagalay xubnaha qaba naafada koriinka
- Maareynta kiisaska ku wajahan daryeelka carruurta
- Tababarka maalinta iyo adeegyada baxnaaninta
- Maareynta kiiska HIV
- Kalkaalinta Daryeelka Guriga (HCN): Si aad wax badan uga barato adeegyada HCN, la xidhiidh wakaaladda daryeelka guriga si aad u qiimeyso. Si aad u hesho wakaaladaha daryeelka guriga ee aaggaaga, wac lambarka MHCP Member Helpdesk ee kor ku xusan.
- Xarunta daryeelka dhexe ee xubnaha naafada koriinka (ICF/DD)
- Tababarka shaqada iyo adeegyada waxbarashada
- Adeegyada caafimaad ee muhiimka ah ee lagu qeexay Qorshaha Waxbarashada Shaqsiga (IEP) ama Qorshaha Adeegyada Qoyska Shaqsiga (IFSP) oo ay bixiyaan degmo dugsiyeedyo, isla markaana uu daboolo Kaalmada Caafimaadka
- Lacag celinta masaafada (tusaale ahaan, marka aad isticmaashid baabuurkaaga aad leedahay), cuntada, hoyga, iyo baarkinka. Wac degmadaada wixii macluumaad dheeraad ah.
- Guriga kalkaalinta ayaa joogi doona
- Caawinta daryeelka shakhsi ahaaneed (PCA). Adeegyada iyo Taageerada Bulshada Koowaad (CFSS) waxay beddeli doontaa adeegyada PCA marka qiimeynta sanadlaha ah ee xubinta la gaaro laga bilaabo Oktoobar 1, 2024. La xiriir xafiiska qaabilaadda degmadaada si aad wax badan uga barato adeegyada ee CFSS (PCA) iyo si aad u sameyso qiimeyn.
- Xiritaanka ka dib Iskudubaridka Adeegyada Ku salaysan Bulshada
- Haddii aad leedahay Medicare Qeybta A, B ama labadaba, daawooyinka waxaa daboolaya Barnaamijka Daawooyinka Medicare (Medicare Qeybta D). Waa inaad isku qortaa qorshaha daawada Medicare-ka si aad u hesho adeegyadaan.
- Qolka iyo guddiga la xidhiidha Adeegyada Daawaynta Deganaanshaha Adag (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Hoyga iyo cuntada la xiriirta adeegyada daryeelka soo kabashada
- Qolka iyo guddiga la xidhiidha adeegyada daawaynta ee xarumaha daawaynta caafimaadka dhimirka ee deegaanka carruurta. Qolka iyo guddiga waxaa laga yaabaa inay caymiyaan degmadaada. Wac degmadaada wixii macluumaad ah.
- Adeegyada ay bixiyaan hay'adaha dawladda dhexe
- Adeegyada ay bixiso xarunta daawaynta ee gobolka ama xarunta daryeelka muddada-dheer ee gobolka leedahay ilaa annagu aanu oggolaanno mooyee ama adeegga uu amar ku bixiyo maxkamad marka la eego shuruudaha sharciga ku qeexan
- Daawaynta ee Rule 36 ee xarumaha aan shatiga u haysan sida Adeegyada Daawaynta Deganaanshaha Adag (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Ka dhaafitaanada Adeegyada Lagu dhex bixiyo Guriga iyo Bulshada

Qaybta 10. Goorta la wacaayo shaqaalaha degmadaada

Wac shaqaalaha degmadaada si aad uga warbixiso isbeddeladaan:

- Wax ka beddelada magaca
- Wax ka beddelada ciwaanka oo ay ku jiraan ka guurista ee Minnesota
- Taariikhaha bilowga/dhamaadka uurka
- Xubin qoyska ku soo biirta ama ka baxda
- Kaarka aqoonsiga Minnesota Health Care Program ee lumay ama la xaday
- Caymis Cusub ama Medicare – taariikhda bilawga iyo dhammaadka
- Wax ka beddelka dakhliga oo ay ku jiraan wax ka beddelada shaqada

Qaybta 11. Isticmaalka Qorshaha Caymiska ee La socda Caymiska Kale

Haddii aad leedahay caymis kale, noo sheeg intaadan daryeel helin. Waan kuu sheegi doonaa haddii ay tahay inaad isticmaasho bixiyeyaasha shabakada qorshaha ama bixiyeyaasha daryeelka caafimaadka ee loo isticmaalo caymiskaaga kale. Waanu isku dubaridi doonaa lacagahayaga. Tan waxa loo yaqaan “isku-duwidda dheefaha.” Tusaalooyinka caymisyada kale waxaa ka mid ah:

- Caymis baabuur oo aan khalad lahayn
- Magdhawga shaqaalaha
- Medicare
- Tricare
- Caymiska Ururka Dayactirka Caafimaadka Kale (Health Maintenance Organization, HMO)
- Caymiska ganacsiga kale

Markaad xubin ka noqoto qorshaha, waxaad ogolaatay:

- Aan biilal u dirno caymiskaaga kale
- Aan ka helno macluumaadka caymiskaaga kale
- Aynu lacag ka helno caymiskaaga kale halkii lacag lagu soo diri lahaa
- Naga caawi inaan lacag ka helno caymiskaaga kale

Haddii caymiskaaga kale isbeddelo, wac shaqaalaha degmadaada.

Qaybta 12. Soo jeedin ama sheegasho kale

Cutubkaan koowaad waxa uu quseeyaa dadka aan muwaadiniinta ahayn qaarkooda ee ku jira barnaamijka Qoyska iyo Carruurta:

Waxaa laga yaabaa inaad haysato ilo kale oo lacag bixinta daryeelkaaga caafimaad. Waxa laga yaabaa inay ka yimaaddaan qof kale, koox, shirkad caymis, ama urur kale. Haddii aad hayso dacwad ka dhan ah ilo kale oo dhaawac ah, waxaanu kuu dacwoon doonaa daryeel caafimaad oo aanu kuu cayminay. Sharciga gobolku wuxuu kaaga baahan yahay inaad naga caawiso samaynta tan. Sheegashada waxaa laga yaabaa in laga soo ceshado heshiis kasta ama xukun kasta oo aad ka hesho meel kale. Tani waa run xitaa haddii aadan si buuxda u helin lacag-bixinta codsigaga. Qadarka sheegashadu kama badnaan doonto inta sharciga gobolku ogol yahay.

Qodobkan labaad wuxuu khuseeyaa xubnaha ku jira barnaamijka Qoysaska iyo Carruurta marka laga reebo ajaaniibta qaarkood.

Waxaa laga yaabaa inaad haysato ilo kale oo lacag bixinta daryeelkaaga caafimaad. Waxa laga yaabaa inay ka yimaaddaan qof kale, koox, shirkad caymis ama urur kale. Sharciga Federaalka iyo kan gobolka ayaa dhigaya in faa'iidooyinka Caawinta Caafimaadka la bixiyo oo keliya haddii aysan jirin ilo kale oo

lacag bixin ah. Haddii aad qabto dacwad ka dhan ah ilo kale wixii dhaawacyo ah, waxaanu samayn doonaa dacwad gooni ah oo ku saabsan daryeel caafimaad oo aanu kuu cayminay. Sharcigu waxa uu kaaga baahan yahay in aad nagu caawiso in aan sidan samayno. Sheegashada waxaa laga yaabaa in laga soo ceshado meel kasta oo laga yaabo inay mas'uul ka tahay bixinta daryeelka caafimaadka ee aan kuu cayminay. Qadarka sheegashadu kama badnaan doonto wax ka badan sharciyada federaalka iyo gobolka.

Qaybta 13. Cabashada, Racfaanka iyo Racfaanka Gobolka (Dhageysiga Cadaalada ah ee Gobolka) Habka

Qaybtani waxa ay kuu sheegaysaa nidaamka cabashada iyo rafcaanka oo ay ku jiraan ogaysiisyada, cabashooyinka (cabashada), rafcaannada qorshaha caafimaadka, iyo Racfaanka Gobolka (Dhagaysiga Caddaaladda leh ee gobolka). Waxay kuu sheegaysaa sida iyo goorta aad isticmaalayso nidaamka cabashada iyo rafcaanka haddii aanad ku qanacsanayn daryeelkaaga ama adeegaaga caafimaad ama aadan ku raacsanayn go'aanka aanu samaynay. Waxay kuu sheegaysaa xuquuqdaada markaad isticmaalayso nidaamka cabashada iyo rafcaanka.

Ka wac Adeegyada Xubnaha Iambarka Taleefanka Qaybta 1 haddii aad su'aalo qabto ama aad rabto in lagaa caawiyo buuxinta cabasho ama rafcaan.

Shuruudaha nidaamka cabashada iyo rafcaanka in la ogaado:

Cabashadu waa marka aanad ku qanacsanayn adeegyada aad heshay oo ay ku jiri karto mid ka mid ah kuwaan soo socda:

- tayada daryeelka ama adeegyada la bixiyo
- ku guuldareysiga in aad ixtiraamto xuquuqdaada
- madax adeega adeeg bixiyaha ama shaqaale qorshe caafimaad
- dib u dhigista daawaynta ku haboon ama gudbinta
- aan ku dhaqmin muddada loo baahan yahay ee cabashooyinka iyo rafcaannada

Diidmada, joojinta ama dhimista (DTR) (ogaysiiska ficilka) waa foom ama warqad aan kuu soo dirno si aan kuugu sheegno go'aanka aan ku gaarnay codsi adeeg, bixinta lacag-sheegasho, ama codsi kasta oo kale. Ogeysiiska ayaa kuu sheegi doona sida rafcaanka loogu xareeyo qorshaha caafimaadka ama aad u codsato Racfaan Goboleed (dhageysi cadaalad ah oo lala yeesho gobolka) haddii aadan ku raacsanayn go'aankayaga.

Rafcaanka qorshaha caafimaadku waa codsigaaga in aanu dib u eegno go'aanka aanu gaadhnay. Waxaad codsan kartaa racfaan haddii aadan ku raacsanayn go'aankayaga mid ka mid ah **tallaabooyinka** soo socda (go'aamada):

- diidmada ama oggolaanshaha xaddidan ee nooca ama heerka adeegga uu codsaday bixiyahaaga
- dhimista, ka joojinta, ama joojinta adeeg hore loo ansixiyay
- diidmada dhammaan ama qayb ka mid ah bixinta adeegga
- in aan lagu bixin adeegyo (oo ay ku jiraan gaadiid) waqti macquul ah
- diidmada codsiga xubinta ee ah in adeegyada laga saaro shabakada xubnaha ku nool meel miyi ah oo leh hal qorshe caafimaad
- aan ku siinin jawaab cabashadaada ama rafcaanka wakhtiga loo baahan yahay
- diidmada codsigaaga si aad uga doodo mas'uuliyaddaada maaliyadeed oo ay ku jiraan lacag-bixinta iyo wadaagga kharashyada kale

Bixiyahaagu waxa laga yaabaa inuu rafcaan ka qaato magacaaga oggolaanshaha oo qoran. Bixiyahaaga daawaynta ayaa laga yaabaa in uu rafcaan ka qaato go'aanka oggolaanshaha adeeg ee hore adiga oo aan oggolaanin.

Racfaan Goboleed (Dhegeysi Cadaalad ah oo lala yeesho Gobolka) waa codsigaaga gobolka inuu dib u eego go'aanka aanu gaadhnay. Waa inaad rafcaan u gudbisaa South Country Health Alliance ka hor inta aanad codsan Racfaan Dawladeed. Haddii aan qaadano in ka badan 30 maalmood si aan go'aan uga gaarno racfaankaaga oo aadan codsan muddo kordhin ama aadan ku darin muddo kordhin, uma baahnid inaad sugto go'aankayaga si aan u codsano Racfaan Goboleed. Waxaad rafcaan ka qaadan kartaa mid ka mid ah tallaabooyinkan (go'aamada):

- diidmada ama oggolaanshaha xaddidan ee nooca ama heerka ee adeegga
- dhimista, ka joojinta, ama joojinta adeeg hore loo ansixiyay
- diidmada dhammaan ama qayb ka mid ah bixinta ee adeegga
- in aan lagu bixinin adeegyada waqti macquul ah
- guuldaraysigena in aan ku dhaqaaqno waqtiyada loo baahan yahay oggolaanshaha iyo rafcaannada hore
- mas'uuliyadda maaliyadeed oo ay ku jirto lacag-bixinno ama kharash wadaag kale
- wixii talaabo kale ah

Waqtiyada Muhiimka ah ee Racfaanada

Waa in aad raacdo jadwalada lagu xareynaayo rafcaannada qorshaha caafimaadka iyo Racfaanka Gobolka (Dhegeysiyada Cadaaladda ah ee gobolka). Haddii aad ka gudubto wakhtiga lagu ogol yahay, waxaa laga yaabaa inaan dib u eegis ku samayn racfaankaaga gobolkuna ma aqbali doono codsigaaga racfaanka.

Waa inaad rafcaan noogu soo dirtaa **60 maalmood gudahooda** laga bilaabo taariikhda DTR (ogaysiiska ficilka). Waxaan ku siin karnaa waqti dheeri ah haddii aad haysato sabab wanaagsan oo aad uga baaqanayso wakhtiga kama dambaysta ah. Waa in aad noo xaraysataa racfaan **ka hor** inta aanad codsan Racfaanka Gobolka. Haddii aan qaadano in ka badan 30 maalmood in aan go'aan ka gaarno racfaankaaga oo aadan codsan muddo kordhin ama aadan ku darin muddo kordhin, waxaad codsan kartaa Racfaan Dawladeed adigoo na sugin.

Waa inaad ku codsataa Racfaanka Gobolka **120 maalmood** gudahooda ee go'aankeena rafcaanka.

Haddii aan joojineyno ama dhimeyno adeegga, waxaad sii wadi kartaa helitaanka adeegga haddii aad xareyso rafcaan qorshe caafimaad **10 maalmood gudahooda** laga soo bilaabo taariikhda ogeysiiska, ama ka hor inta aan adeegga la joojin ama la dhimin, hadba kii dambe. **Waa in aad codsatid in aad sii wadato helitaanka adeega marka aad xarayso racfaan.** Adeeggu wuu sii socon karaa ilaa racfaanka go'aan laga gaaraayo. Haddii aad lumiso racfaanka, waxaa laga yaabaa in lagugu dallaco adeegyadan, laakiin waa haddii xeerka gobolku kuu ogolaado.

Haddii aad lumiso rafcaanka, waxaad sii wadi kartaa helitaanka adeegga inta lagu jiro Racfaanka Gobolka haddii aad ku codsato Racfaanka Gobolka 10 maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda go'aanka rafcaanka qorshahaaga.

Wixii ah Barnaamijka Qaataha Xaddidan, xubinta hesha ogeysiiska xaddidaadda waxa laga yaabaa in ay anaga naga xareysato rafcaan. Waa inaad ku xaraysataa racfaan **60 maalmood gudahooda** laga soo bilaabo taariikhda ogeysiiska. Waa inaad rafcaan ku qaadata 30 maalmood gudahood si aad uga hortagto xaddidaadda in la fuliyo inta lagu jiro racfaankaaga. Waxaad codsan kartaa Racfaanka Gobolka ka dib markaad hesho go'aankeenaa.

Si aad noogu xarayso rafcaan af ama qoraal ah:

Waxaad rafcaan ku qaadan kartaa telefoon, qoraal, fakis ama qof ahaan. Macluumaadka xiriirka iyo ciwaanka waxaa laga heli karaa Qeybta 1 ee hoos timaada “Rafcaannada iyo Cabashooyinka.”

Waxaad soo gudbin kartaa dukumeenti kasta oo aad ku bixin kartaa macluumaadka shakhsi ahaan, teleefoon ahaan, ama qoraal ahaan. Diiwaanadaada waxa loo hayn doonaa si gaar ah sida uu sharcigu qabo. Waxaad naga heli doontaa warqad cadeyneysa inaan helnay codsigaaga racfaanka.

Codsigaaga racfaanka waa inuu ku jiraa:

- Magacaaga
- Taariikhda dhalashada
- Ciwaanka
- Lambarka aqoonsiga xubinka (ID)
- Lambarka taleefoonka
- Sababaha racfaanka

Waxaa kale oo aad ku dari kartaa macluumaad kasta oo aad rabto in aan dib u eegno, sida diiwaannada caafimaadka, waraaqaha bixiyaha, ama macluumaadka kale ee sharaxaya sababta aad ugu baahan tahay shayga ama adeegga. Wac bixiyahaaga haddii aad u baahan tahay macluumaadkaan. Waxaan kugula talineynaa inaad haysato koobiga wax kasta oo aad noo soo dirto si aad u hesho diiwaankaaga.

Racfaanada degdega ah ayaa adeegyada si degdegga ah loogu baahan yahay. Haddii aan ku heshiino inay degdeg tahay, waxaanu ku siin doonaa go’aan 72 saacadood gudahood. Waxaan isku dayi doonaa inaan ku soo wacno oo aan kula wadaagno go’aanka ka hor intaan go’aanka qoraal ahaan u dirin.

Waxaa laga yaabaa inaan qaadano ilaa 14 maalmood oo dheeri ah haddii aan u baahanahay macluumaad dheeri ah oo ay ku jirto dantaada ama haddii adiga ama bixiyahaagu aad codsataan wakhti dheeraad ah. Waxaan kuu sheegi doonaa sababta aan u qaadaneyno waqtiga dheeriga ah.

Haddii racfaankaagu uusan ahayn mid degdeg ah, waxaan kuu sheegi doonaa 10 maalmood gudahood inaan helnay. Waxaan ku siin doonaa go’aan qoraal ah 30 maalmood gudahood. Waxaa laga yaabaa inaan qaadano ilaa 14 maalmood oo dheeri ah haddii aan u baahanahay macluumaad dheeri ah oo ay ku jirto dantaada ama haddii aad codsato wakhti dheeraad ah. Waan kuu sheegi doonaa inaan qaadaneyno waqti dheeri ah iyo sababta.

Qofka go’aan ka gaarayaa ma noqon doono isla qofka ku lug lahaa dib u eegis hore ama go’aan-qaadasho.

Haddii aan go’aansanayno rafcaan ku saabsan adeegga la diiday sababtoo ah ma ahayn lagama maarmaan caafimaad ahaan, go’aanka waxaa gaari doona xirfadle daryeel caafimaad oo leh khibrad caafimaad oo ku habboon daaweynta xaaladdaada ama cudurkaaga.

Adiga ama wakiilkaaga waxaad ku soo bandhigi kartaan macluumaadkaaga shaqsi ahaan, taleefoon ahaan, ama qoraal ahaan.

Haddii aad rafcaan qaadato, waxaanu kuu soo diri doonaa adiga ama wakiilkaaga faylka kiiska marka la codsado, oo ay ku jiraan diiwaannada caafimaadka iyo dukumeentiyada kale iyo diiwaanada aanu tixgelinay inta lagu jiro nidaamka rafcaanka.

Si aad u xarayso Racfaanka Gobolka (Dhegeysi Cadaalad ah oo lala yeesho gobolka) Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota:

Waa in aad noo xaraysataa Racfaan Qorshe Caafimaad **ka hor** inta aanad codsan Racfaanka Gobolka. Waa inaad ku codsataa Racfaan Gobol **120 maalmood** gudahooda ee laga soo bilaabo taariikhda go'aanka rafcaankeena (xalinta).

Racfaankaaga gobolka waa inuu ahaadaa qoraal ahaan. Waxaad warqad u diri kartaa Minnesota Department of Human Services si aad u codsato Racfaanka Gobolka.

U qor: Minnesota Department of Human Services
Appeals Office
P.O. Box 64941
St. Paul, MN 55164-0941

U xareey onlaayin ahaan ee: <https://edocs.dhs.state.mn.us/lfs/Server/Public/DHS-0033-ENG>

Ama fakiska ku dir: 651-431-7523

U sheeg gobolka sababta aad u diidan tahay go'aanka aanu gaadhnay. Waxaad weydiisan kartaa saaxiib, qaraabo, u doode, bixiye, ama qareen inuu ku caawiyo. Bixiyahaagu waa inuu haystaa oggolaansho qoraal ah si uu kuugu codsado Racfaan Goboleed.

Garsooraha adeegga aadanaha ee Xafiiska Rafcaanka ee gobolka ayaa qaban doona dhageysi. Waxaad codsan kartaa inaad ka soo qaybgasho dhegeysiga taleefoon, muuqaal, ama qof ahaan. Waxaad waydiisan kartaa bixiyayaashaada ama kuwa kale inay marag ka bixiyaan. Waxaad siin kartaa dukumeenti uu garsooruhu tixgeliyo.

Nidaamku wuxuu qaadan karaa 90 maalmood. Haddii dhegeysigaagu uu ku saabsan yahay adeeg si degdeg ah loogu baahan yahay, u sheeg Garsooraha ama Dhexdhexaadiyaha marka aad wacdo ama u qorto.

Haddii dhegeysigaagu uu ku saabsan yahay adeeg la diiday sababtoo ah ma ahayn lagamamaarmaan caafimaad, waxaad codsan kartaa inuu dib u eego khabiir caafimaad. Khabiirka caafimaadku wuu ka madax bannaan yahay gobolka iyo South Country Health Alliance labadaba. Gobolka ayaa bixinaya kharashka dib u eegista. Wax kharash ah oo kugu kacaya ma jiro.

Haddii aadan ku raacsanayn go'aanka garsooraha adeegga aadanaha, waxaad weydiisan kartaa gobolka inay dib u eegaan go'aankooda. U dir codsi qoraal ah oo dib u eegis ah Minnesota Department of Human Services Appeals Office 30 maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda go'aanka. Macluumaadka xiriirka waxa ay ku qoran yihiin horraantii qeybtaan.

Haddii aadan ku raacsanayn go'aanka gobolka, waxaad rafcaan u qaadan kartaa maxkamadda degmada ee degmadaada.

Gocashooyinka (Cabashooyinka)

Waxaad **mar kasta** nala soo gudbin kartaa cabasho haddii ay jiraan dhibaatooyin ama welwel dhacay intaad qorshaha caafimaadka ku jirtay. Ma jiro wakhti go'an oo cabasho nalaga soo gudbin karo. **Si aad noogu xarayso cabasho afka ah:**

Wixii macluumaad dheeraad ah, wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1 oo noo sheeg dhibaataada.

Waxaan kugu siin doonaa go'aan 10 maalmood gudahood. Waxaa laga yaabaa inaan qaadano ilaa 14 maalmood oo dheeraad ah si aan go'aan uga gaarno haddii aan u baahanahay macluumaad dheeraad ah waxayna noqon doontaa dantaada ugu fiican ama haddii adiga ama bixiyahaagu aad codsataan wakhti dheeraad ah. Waxaan kuu sheegi doonaa 10 maalmood gudahood inaan qaadaneyno waqti dheeri ah iyo sababaha.

Haddii cabashadaadu ay ku saabsan tahay diidmadeena racfaanka degdegga ah ama cabashada ku saabsan arrimaha daryeelka caafimaadka degdegga ah, waxaan ku siin doonaa go'aan 72 saacadood gudahood.

Si aad noogu soo xarayso cabasho qoraal ah:

Warqad cabashadaada ku saabsan noo soo dir. Ku qor ciwaanka ku taxan Qaybta 1 ee hoos timaada "Rcfaanada iyo Cabashada." Ama fakis ayaad noogu soo diri kartaa warqadda adigoo isticmaalaya lambarka fakiska ee ku qoran Qeybta 1.

Waxaan kaa caawin karnaa inaad cabashadaada qoraal ahaan u gudbis. Ka wac Adeegyada Xubnaha lambarka taleefanka Qaybta 1 haddii aad u baahan tahay caawimo.

Waxaan kuu sheegi doonaa inaan ku helnay cabashadaada qoraalka 10 maalmood gudahooda.

Waxaan ku siin doonaa go'aan qoraal ah 30 maalmood gudahood. Waxaa laga yaabaa inaan qaadano ilaa 14 maalmood oo dheeri ah haddii aan u baahanahay macluumaad dheeri ah oo ay ku jirto dantaada ama haddii adiga ama bixiyahaagu aad codsataan wakhti dheeraad ah. Waan kuu sheegi doonaa inaan qaadaneyno waqti dheeri ah iyo sababta.

Haddii aadan ku raacsanayn go'aankayaga, waxaad cabashadaada u gudbin kartaa Minnesota Department of Health.

U qor: Minnesota Department of Health
Health Policy and Systems Compliance Monitoring Division
Managed Care Systems Section
P.O Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975

Wac: 800-657-3916 (wacitaankaani waa bilaash) ama (651) 201-5100.
711 (TTY) ama isticmaal adeegyada gudbinta ee aad doorbiday.

Booqo: <https://www.health.state.mn.us/facilities/insurance/clearinghouse/complaints.html>

Waxa kale oo aad wici kartaa Dhexdheexaadiyaha Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka ee Dadwaynaha la Maareeyo si ay kuu caawiyaan. Macluumaadka xiriirka waxa ay ku qoran tahay horraantii qeybtan.

Macluumaad muhiim ah oo ku saabsan xuquuqdaada marka aad buuxinayso cabashada, rafcaanka, ama aad codsanayso Racfaan Dawladeed (Dhegeysiga cadaalad ah oo lala yeesho gobolka)

Haddii aad go'aansato inaad xarayso cabasho ama rafcaan, ama aad codsato Racfaan Dawladeed, ma saamaynayso u-qalmitaankaaga adeegyada caafimaadka. Sidoo kale saameyn kuma yeelan doonto isdiwaangelintaada qorshahayaga caafimaadka.

Waxaad heli kartaa qaraabo, saaxiib, u doode, bixiye, ama qareen kaa caawiya cabashadaada, racfaanka, ama racfaanka Gobolka.

Ma jiro wax kharash ah oo kugu kacaya xereynta rafcaanka qorshaha caafimaadka, cabashada, ama Racfaanka Gobolka. Waxaa laga yaabaa in aanu bixino kharashaadka qaarkood sida gaadiidka, daryeelka carruurta, sawir qaadista, iwm.

Haddii aad weyddiisato diiwaannadaada caafimaadka ama dukumiintiyada kale oo aan u isticmaalnay si aan u sameyno go'aankayaga, ama aad rabtid nuqullo, anaga ama bixiyahaaga waa inaan kugu siinaa lacag la'aan. Haddii aad na weydiiso, waa inaan ku siinaa koobiga hab-raacyada aan u isticmaalnay si aan u gaarno go'aankayaga, iyada oo aan wax kharash ah kaaga bixin. Waxaa laga yaabaa inaad u baahato inaad codsigaaga qoraal ku qorto.

Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo cabashadaada, racfaankaaga, ama Racfaanka Gobolka, waxaad wici kartaa ama u qori kartaa Dhexdhexaadiyaha ee loogu talagalay Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka Dadweynaha la Maareeyay (Ombudsperson for Public Managed Health Care Programs). Waxa laga yaabaa inay kaa caawiyaan marin u helka, adeegga, ama dhibaatooyinka biilasha. Waxay kaloo kaa caawin karaan inaad noo xerayso cabasho ama rafcaan ama codso Racfaan Goboleed.

Wac: 651-431-2660
800-657-3729 ama 711 (TTY), ama isticmaal adeegyada gudbinta isgaarsiinta maqalka ee aad doorbidayso. Wicitaankaan waa bilaash.
Saacadaha adeeggu waa Isniin ilaa Jimcaha, 8:00 ilaa 4:30 galabnimo

Ama
U qor: Ombudsperson for Public Managed Health Care Programs
P.O. Box 64249
St. Paul, MN 55164-0249
Fakiska ku dir: 651-431-7472

Qaybta 14. Qeexitaannada

Kuwani waa macnaha erayada qaar ee buug-gacmeedkan xubinka ah.

Aagga adeegga: Meesha ay tahay in qofku ku noolaado si uu u awoodo in uu xubin ka noqdo qorshaha. Kala xidhiidh Adeegyada Xubnaha lambarka taleefoonka ee Qaybta 1 wixii tafaasiil ah ee ku saabsan goobta adeega. Waxaad sidoo kale tixraaci kartaa Hordhaca si aad u hesho macluumaad ku saabsan degmooyinka ku jira aagga adeegga qorshaha.

Adeegga baarista: Adeeg aan la caddayn inuu badbaado iyo waxtar leeyahay.

Adeegga tijaabada: Adeeg aan la caddayn inuu badbaado iyo waxtar leeyahay.

Adeegyada aagga ka baxsan: Daryeel caafimaad oo ay siiso xubin ay bixiso bixiye ka baxsan shabakadaha meel ka baxsan goobta adeega qorshaha.

Adeegyada baxnaaninta iyo qalabka: Daawaynta iyo qalabka aad hesho si ay kaaga caawiyaan inaad ka soo kabsato jirro, shil ama qalliin weyn.

Adeegyada caymisan: Adeegyada daryeelka caafimaadka ee u qalma lacag bixinta.

Adeegyada dhakhaatiirta: Adeegyada uu bixiyo shaqsi shatiyaysan sharciga gobolka si uu ugu dhaqmo daawada ama lafo-jileeca. Adeegyada daryeelka caafimaadka dhakhtar caafimaad oo shati haysta (M.D. – Dhakhtarka Caafimaadka ama D.O. – Dhakhtarka Daawada Xanuunada) ayaa bixiya ama isku dubarida.

Adeegyada gelitaanka furan: Sharciga federaalka iyo gobolka ayaa kuu oggolaanaya inaad doorato dhakhtar kasta ama bixiye daryeel caafimaad oo u qalma, rug caafimaad, isbitaal, farmashiye, ama wakaaladda qorsheynta qoyska - xitaa haddii aysan ku jirin shabakadayada - si aad u hesho adeegyadan.

Adeegyada gelitaanka tooska ah: Waxaad isticmaali kartaa bixiye kasta oo ku jira shabakada qorshaha si aad u hesho adeegyadan Uma baahnid tixraac ama ogolaansho ka hor PCP-gaaga ama PCC ka hor inta aadan helin adeegyada.

Adeegyada Isbitaalka Bukaana-socodka: Adeegyada lagu bixiyo isbitaalka ama xarumaha bukaana-socodka ee aan ku jirin heerka daryeelka bukaana-jiifka. Adeegyadaan waxaa kale oo laga yaabaa in laga helo rugtaada caafimaadka ama xaruun kale oo caafimaad ah.

Adeegyada ka hortagga: Adeegyada kaa caawinaya inaad caafimaad qabtid, sida jirdhiska joogtada ah, tallaalada, iyo daryeelka qofka wanaagsan. Adeegyadani waxay caawiyaan helida iyo ka hortagga dhibaatooyinka caafimaadka. Dabagalka xaaladaha la helay (sida baaritaanka sonkorowga) **ma aha** ka hortag.

Adeegyada shabakadda kabaxsan: Daryeel caafimaad oo uu siiyo xubinka bixiye aan ka mid ahayn shabakada qorshaha.

Adeegyada Xasilinta Guriyeynta: Adeegyada lagu caawiyo dadka naafada ah, oo ay ku jiraan xanuunada dhimirka iyo khalkhalka isticmaalka mukhaadaraadka, iyo dadka waayeelka ah inay helaan oo ay haystaan guri. Ujeedada adeegyadaani waa in la taageero u guurista qofka, kordhinta xasilloonida muddada dheer ee guryeynta bulshada, lagana fogaado xilliyada guri la'aanta ama hay'adaynta mustaqbalka.

Baaritaannada Carruurta iyo Dhallinta (C&TC): Barnaamij daryeel caafimaad oo gaar ah oo ah booqashooyinka wanaagsan ee carruurta ee xubnaha ka yar 21 jir. Waxaa ka mid ah baaritaanka si loo hubiyo dhibaatooyinka caafimaad. Waxa kale oo ka mid ah gudbinta ogaanshaha iyo daaweynta, haddii loo baahdo.

Barnaamijka Daawada Dhakhtarku Qoro ee Medicare: Faa'iidada daawada dhakhtarku qoray ee xubnaha Medicare-ka. Waxaa mararka qaarkood loo yaqaan Medicare Qaybta D. Caymiska daawada waxaa lagu bixiyaa qorshaha dawada ee Medicare.

Barnaamijka Kaalmada Caafimaadka ee Lacagta Horeyba loo sii bixiyay (Prepaid Medical Assistance Program, PMAP): Barnaamijka ay dawladdu heshiis la gasho qorsheyaal caafimaad si ay daboolaan oo maamulaan adeegyada caafimaadka ee dadka ku jira Kaalmada Caafimaadka.

Barnaamijka qaataha xaddidan (RRP): Barnaamij loogu talagalay xubnaha helay daryeel caafimaad oo aan raacin shuruucda ama si qaldan u isticmaalay adeegyada. Haddii aad ku jirto barnaamijkan, waa inaad ka heshaa adeegyo caafimaad hal bixiye daryeel aasaasiga ah, hal farmashiye, hal isbitaal ama bixiye kale oo daryeel caafimaad loo qoondeeyay. Waa inaad sidaas samaysaa ugu yaraan 24 bilood inta aad u qalantid Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka Minnesota. Xubnaha barnaamijkan ku guuldareysta inay raacaan shuruucda barnaamijka waxaa looga baahan doonaa inay sii wataan barnaamijka 36 bilood oo dheeraad ah.

Bixiyaha Daryeelka Koowaad: Bixiyaha daryeelkaaga aasaasiga ah (PCP) waa dhakhtarka ama bixiye kale oo daryeel caafimaad oo tayo leh oo aad ku isticmaasho rugtaada daryeelka aasaasiga ah. Qofkani wuxuu maamuli doonaa daryeelkaaga caafimaadka.

Bixiyaha Shabakadda Dibadda ama Xarunta Dibadda Shabakadda: Bixiye ama xarun aan shaqeyn, lahaan, ama aan ku shaqeyn qorshaheenna oo aan qandaraas kula jirin inay bixiso adeegyada la caymiyay xubnaha qorshaheenna. Tan waxaa kale oo loo yaqaanaa bixiyaha aan ka qeybqaadanaynin.

Bixiye: Xirfadle daryeel caafimaad oo u qalma ama xarun lagu ansixiyay sharciga gobolka si ay u bixiso daryeel caafimaad.

Bixiyeyaasha Shabakadda: Kuwaani waa bixiyeyaasha ku raacsan inay la shaqeeyaan qorshaha caafimaadka oo ay aqbalaan inaga bixinta lacagteenna oo aan xubnaheena ka qaadaynin qadar dheeraad ah. Inta aad xubin ka tahay qorshahayaga, waa inaad isticmaashaa bixiyayaasha shabakada si aad u hesho adeegyada la caymiyay. Bixiyeyaasha shabakadda waxaa sidoo kale loogu yeeraa bixiyeyaasha qorshe ama bixiyayaasha ka qaybqaata.

Buug-gacmeedka Xubnaha: Kani waa dukumeentiga aad akhrinayso. Dukumiintigani wuxuu kuu sheegayaa adeegyada hoos yimaada qorshaha. Waxay kuu sheegaysaa waxa ay tahay inaad samayso si aad u hesho adeegyada la caymiyay. Waxay kuu sheegaysaa xuquuqdaada iyo waajibaadkaaga. Waxay sidoo kale ay noo sheegaysaa xuquuqdeena iyo waajibaadkeena.

Caafimaad ahaan lama huraan ah: Tani waxay qeexaysaa adeegyada, sahayda, ama dawooyinka aad u baahan tahay si aad uga hortagto, u baadho, ama u daaweyso xaaladaada caafimaad ama si aad u ilaaliso xaaladaada caafimaad ee hadda. Tan waxa ku jira daryeelka kaa ilaalinaya inaad cosbitaalka ama guriga kalkaalinta aado. Waxa kale oo ay la macno tahay adeegyada, sahayda, ama dawooyinka buuxiya heerarka la aqbalay ee ku dhaqanka caafimaadka. Daryeelka caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah ayaa ku habboon xaaladdaada. Tan waxa ku jira daryeelka la xidhiidha xaaladaha jidhka iyo caafimaadka dabeecadda (oo ay ku jiraan Caafimaadka Dhimirka iyo Dhibaataada Isticmaalka Maandooriyaha). Waxa ku jira nooca iyo heerka adeegyada. Waxaa ku jira tirada dawooyinka. Waxaa kale oo ku jira halka aad ka hesho adeegyada iyo inta ay sii socon doonaan. Adeegyada caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah waa inay:

- inay noqdaan adeegyada, saadka iyo dawooyinka dhakhtarku qoro bixiyeyaasha kale ayaa badanaa dalban doona.
- kaa caawin inaad si fiican u fiicnaato ama u joogtid sida aad tahay.
- inay kaa caawiyaan joojinta ka sii daritaanka xaaladdaada.
- ka caawin ka hortagga ama helida dhibaatooyinka caafimaadka.

Cabashada Daryeelka ee Tayada leh: Ujeeddooyinka buug-gacameedkaan, “Cabashada daryeelka tayada” waxaa loola jeedaa qanacsanaan la’aanta muujinta adeegyada daryeelka caafimaadka oo keenaya suurtagalnimada ama waxyeello dhab ah oo xubinka ka imaan karta. Cabashooyinka tayada daryeelka waxaa ka mid noqon kara: gelitaanka; bixiyaha iyo kartida shaqaalaha; ku habboonaanta kiliinikada ee daryeelka; isgaarsiinta; dhaqanka; xarunta iyo tixgelinta deegaanka; iyo arrimo kale oo saamayn kara tayada adeegyada daryeelka caafimaadka.

Cabashooyinka: Cabashada aad anaga naga sameyso ama mid ka mid bixiyeyaasheena shabakadda ama farmashiyaasheena. Tan waxaa ku jira cabasho ku saabsan tayada daryeelkaaga.

Cayminista dawooyinka lagu qoray: Qorshe caafimaad oo caawiya bixinta kharashka dawooyinka iyo dawooyinka la soo qoray. Sidoo kale tixraac “Medicare Prescription Drug Program (Barnaamijka Daawada Dhakhtarku Qoro ee Medicare).”

Daraasada Dib-u-eegista Tayada Dibadda: Daraasad ku saabsan sida tayada, waqtiga iyo helitaanka daryeelka ay bixiso South Country Health Alliance. Daraasadaan waa mid dibadda ah oo madax bannaan.

Daryeelka Bukaana-socodka Isbitaalka: Daryeelka isbitaalka oo badanaa u baahnayn joogitaanka habeenkii.

Daryeelka caafimaadka guriga: Adeegyada daryeelka caafimaadka ee jirro ama dhaawac lagu bixiyo guriga ama bulshada dhexdeeda halkaas oo hawlaha nolosha caadiga ah qaato xubinka.

Daryeelka degdega ah ee loo baahan yahay: Daryeel aad u hesho jirro lama filaan ah, dhaawac, ama xaalad aan degdeg ahayn balse u baahan daryeel isla markiiba. Tan sidoo kale waxaa loo yaqaanaa Daryeelka Degdegga ah.

Daryeelka kalkaalinta xirfadlaha ah: Daryeelka ama daawaynta ay samayn karaan oo kaliya kalkaaliyayaal shati haysta.

Daryeelka lasiiyo Waayeelka Dhul-yaalka ah: Barnaamij gaar ah oo loogu talagalay xubnaha jirran ee aan la filaynin in ay noolaadaan in ka badan lix bilood si ay ugu noolaadaan nolol raaxo leh inta ka hartay wakhtiga xubinka. Waxay siisaa adeegyo gaar ah xubinka iyo qoyskooda. Tan waxaa kale oo loo yaqaanaa Adeegyada Daryeel ee lasiiyo Waayeelka Dhul-yaalka ah.

Daryeelka xasilinta-kadib: Adeegga cisbitaalka ayaa loo baahan yahay si uu uga caawiyo xaaladda qofka inay degganaato ka dib marka la helo daryeel degdeg ah. Waxay bilaabataa marka cisbitaalku naga codsado ogolaanshaha caymiska. Waxay sii soconaysaa ilaa: Qofka waa la fasaxaa; bixiyaha daryeelka caafimaadka ee ku shahaadaysan shabakadda qorshuhu wuu bilaabaa daryeelka; ama annaga, isbitaalka, iyo bixiyaha daryeelka caafimaadka ee shahaadaysan waxaan isla oggolaan qaab kale oo daryeel ah.

Daryeelka/Adeegyada degdegga ah: Adeegyada caymisan ee uu bixiyo bixiye u tababarar inuu bixiyo adeegyada degdegga ah loona baahan yahay in lagu daweeyo xaalad degdeg ah oo caafimaad. Tan waxaa kale oo loo yaqaan Daryeelka Qolka Degdegga ah.

Dhexdhexaadiyaha ee loogu talagalay Barnaamijyada Daryeelka Caafimaadka Dadweynaha la Maareeyay: Qofka ka tirsan Minnesota Department of Human Services kaasoo kaa caawin kara helitaanka, adeegga ama dhibaatooyinka biilasha. Dhexdhexaadiyuhu waxa kale oo uu kaa caawin karaa in aad gudbisno cabasho ama rafcaan ama aad ka codsato Rafcaan Goboleed (Dhegeysi Cadaalad ah oo lala yeesho Gobolka).

Diidmada, Joojinta ama dhimista (DTR) (Ogaysiiska Ficilka): Waa foom ama warqad aanu kuu soo dirayno si aan kuugu sheegno go'aanka dacwadda, adeegga, ama wixii tallaabo kasta kale oo aan qaadnay.

Ficilka: Tani waxaa ka mid ah:

- diidmada ama oggolaanshaha xaddidan ee nooca ama heerka ee adeegga
- dhimista, ka laalida, ama joojinta adeegga horey loo ansixiyay
- diidmada dhammaan ama qayb ka mid ah bixinta adeegga
- in aan lagu bixinin adeegyada waqti macquul ah
- aan ku dhaqmin muddada loo baahan yahay ee cabashooyinka iyo rafcaannada
- diidmada codsiga xubinta si ay u helaan adeegyada ka baxsan shabakada xubnaha ku nool aagga miyiga leh hal qorshaha caafimaadka oo keliya

Gaadiidka caafimaadka degdegga ah: Adeegyada ambalaasta ee xaalad caafimaad oo degdeg ah.

Gurmad: Xaaladda degdega ah ee caafimaadku waa marka adiga, ama qof kasta oo kale oo celcelis ahaan aqoonta caafimaadka iyo daawadu leeyahay, aad aaminsan tahay inaad leedahay astaamo caafimaad oo u baahan daryeel caafimaad oo degdeg ah si looga hortago dhimashada, luminta xubin jidhka ka mid ah, ama luminta shaqada qayb jidhka ah ama waxay keeni kartaa dhaawac jidheed ama maskaxeed oo daran. Calaamadaha caafimaadku waxay noqon karaan dhaawac halis ah ama xanuun daran. Tan waxa kale oo loo yaqaan Xaaladda Caafimaad ee Degdegga ah.

Ilmaha: Xubnaha uu ka yaryahay da'da 21.

Isbitaal dhigista: Daryeelka cisbitaalka oo u baahan in la seexiyo bukaan-jiif ahaan oo inta badan u baahan in habeen la joogo.

Joogitaanka Isbitaalka Bukaani jifka: Joogitaanka isbitaalka ama xarunta daawaynta oo inta badan qaata 24 saacadood ama in ka badan.

Kaalmada Caafimaadka: Barnaamijka Medicaid ee Minnesota oo loogu talagalay dadka dakhligoodu hooseeyo.

Kartida Dhaqanka: Kartida dhaqanka iyo luuqada waa awooda ururada daryeelka la maareeyey iyo bixiyayaasha shabakadooda si ay u siiyaan daryeelka xubnaha leh qiyamka kala duwan, caqiidooyinka iyo dhaqamada, iyo in ay habeeyaan bixinta daryeelka si ay ula kulmaan xubnaha bulshada, dhaqanka, iyo baahida luuqadda. Hadaafku waa nidaam bixinta daryeelka caafimaadka iyo xooga shaqaalaha oo gaarsiin kara tayada ugu sareysa ee daryeelka bukaan kasta, iyadoon loo eegin jinsiyadda, qowmiyadda, asalka dhaqanka, aqoonta luuqadda, akhriska-qoraalka, da'da, jinsiga, nooca galmada, naafanimada, diinta, ama heerka dhaqan-dhaqaale.

Khabiir: Dhakhtar bixiya daryeel caafimaad oo ku wajahan cudur gaar ah ama qayb gaar ah oo jidhka ka mid ah.

Kharash wada-bixin/Lacag-bixin: Qadar go'an oo aad ku bixin karto qayb ahaan kharashka mar kasta oo aad hesho adeegyo gaar ah, sahay, ama dawooyin dhakhtar qoray. Lacag-bixiinta waxaa badanaa la bixiyaa marka adeegyada, saadka, ama dawooyinka la qoray la bixiyo.

Lacagta joogtada loo bixiyo: Lacag-bixinta xilliyeedka ah ee Medicare, shirkadda caymiska, ama qorshaha daryeelka caafimaadka ee caymiska caafimaadka ama daawada lagu qoray.

Liiska daawooyinka: Liiska daawooyinka hoos yimaada qorshaha.

Maraykanka: Ujeedada Buug-gacmeedkaan ee Xubnaha, Maraykanka waxaa ka mid ah kontonka gobol, Degmada Columbia, Barwaaqo-sooranka ee Puerto Rico, Jasiiradaha Virgin Islands, Guam, Samoa Ameerika, iyo Jasiiradaha Waqooyiga Mariana.

Medicare-ka: Barnaamijka caymiska caafimaadka federaalka ee dadka da'doodu tahay 65 ama ka weyn. Waxa kale oo loogu talagalay dadka qaar ka yar da'da 65 ee naafada ah, iyo dadka qaba Cudurka Kelyaha ee Heerka Dhammaadka.

Oggolaanshaha adeega: Oggolaanshahayaga ee loo baahan yahay adeegyada qaar ka hor intaadan helin. Tan waxa kale oo loo yaqaan oggolaansho adeega ama oggolaansho adeeg.

Oggolaanshaha hore: Oggolaanshahayaga ee loo baahan yahay adeegyada qaar ka hor intaadan helin. Tan waxaa kale oo loo yaqaan oggolaansho ka hor ama oggolaansho adeegga.

Oggolaanshaha Joogtada ah: Oggolaanshaha qoran oo naga timid anaga si aan u isticmaalno khabiir ku takhasusay shabakada ka baxsan hal mar wax ka badan (daryeelka joogtada ah).

Qalab Caafimaad Waara (Durable Medical Equipment, DME): Qalab caafimaad oo uu dhakhtarkaagu ku amro in lagu isticmaalo guriga. Tusaalooyinka waa kuwa lugeeya, kuraasta curyaanka, qalabka ogsijiinnka iyo sahayda.

Qoraalada daawada: Daawooyinka iyo daawooyinka uu dalbado bixiye caafimaad.

Qorshaha dhiirigelinta dhakhtarka: Nidaam lacag-bixineed oo gaar ah oo naga dhexeeya annaga iyo dhakhtarka ama kooxda dhakhtarka oo laga yaabo inay saamayso isticmaalka gudbinta. waxa kale oo laga yaabaa inay saamayso adeegyada kale ee laga yaabo inaad u baahato.

Qorshaha Warqada Daawooyinka ee Medicare-ka: Qorshaha caymiska oo bixiya Barnaamijka Warqada Daawada ee Medicare-ka (Medicare-ka Qaybta D) faa'iidooyinka daawada.

Qorshaynta Qoyska: Macluumaadka, adeegyada, iyo sahayda qofka ka caawiya inuu go'aansado inuu carruur dhalo. Go'aamadan waxaa ka mid ah doorashada inaad ilmo dhasho, Goorta aad ilmo dhalayso, ama inaad ilmo dhalin.

Qorshe: Urur leh shabakad dhakhaatiir, isbitaal, farmashiye, bixiyeyaasha adeegyada muddada dheer, iyo bixiyeyaasha kale. Waxa ay sidoo kale leedahay isku-duwayaal daryeel oo ku caawiya.

Qoysaska iyo Carruurta: Magaca barnaamijka Caawinta Caafimaadka ee la sii bixiyo (PMAP) ee aad ku jirto.

Ra'yiga labaad: Haddii aadan ku raacsanayn ra'yi aad ka hesho bixiye shabakad qorshe, waxaad xaq u leedahay inaad fikrad ka hesho bixiye kale. Anaga ayaa bixin doona tan. Adeegyada caafimaadka dhimirka, fikirka labaad waxaa laga yaabaa inuu ka yimaado bixiyaha shabakadda ka baxsan. Adeegyada khalkhalka isticmaalka muqaadaraadka, ra'yiga labaad wuxuu ka imaan doonaa qiimeeye aqoon kale oo aan u baahnayn inuu ku jiro shabakada qorshaha. Waa inaan tixgelinno ra'yiga labaad laakiin ma aha inaan aqbalno ra'yi labaad oo ku saabsan cilladda isticmaalka mukhaadaraadka ama adeegyada caafimaadka dhimirka.

Racfaan: Qaab aad uga doodi karto talaabadeena haddii aad u malaynayso inaan khalad samaynay. Waxaad naga codsan kartaa inaan bedelno go'aanka caynsanaanta adiga oo buuxinaya racfaan qoraal ama hadal ah.

Racfaanka Goboleedka (Dhegeysiga caddaaladda ah oo lala yeesho gobolka): dhagaysiga ee gobolka inuu dib u eego go'aanka aanu gaadhnay. Waa in aad qoraal ku codsato dhageysiga. Bixiyahaagu waxa laga yaabaa inuu codsado Racfaan Gobol oo leh ogolaanshaha qoran. Waxaad codsan kartaa dhageysi haddii aadan ku raacsaneyn mid ka mid ah kuwan soo socda:

- diidmo, joojin, ama dhimista adeegyada
- diiwaangelinta qorshaha
- diidmada qayb ama dhammaan sheegashada adeegga
- guuldaraysigena in aan ku dhaqaaqno waqtiyada loo baahan yahay oggolaanshaha iyo rafcaannada hore
- Wixii talaabo kale ah

Rugta daryeelka aasaasiga ah: Rugta daryeelka aasaasiga ah (PCC) ee aad u doorato daryeelkaaga joogtada ah. Rugtani waxay ku siin doontaa inta badan daryeelkaaga.

Shabakadda: Bixiyeyaashayada daryeelka caafimaadka qandaraaska ku haysta ee qorshaha.

Soo jeedin: Xaqqa aan u leenahay inaan lacag magacaaga kaga ururino qof kale, koox, ama shirkada caymiska. Waxaan xaq u leenahay marka aad ka hesho caymiska caafimaadka ee hoos yimaada qorshahan adeegga uu caymiyayo ilo kale ama bixiyaha cidda saddexaad.

Suuxdinta: Daawooyinka kaa dhigaya inaad hurdo la dhacdo xiliga qalliinka.

Tijaabo caafimaad: Imtixaan caafimaad oo aqoon leh oo ah: ku xiran dib-u-eegis qeexan; uu kafaalo qaaday barnaamij cilmi baaris caafimaad oo buuxiya shuruucda federaalka iyo gobolka iyo heerarka la ansixiyay; oo natiijooyinkooda dhabta ah la soo sheego.

Ujrada-adeegga (Fee-for-Service, FFS): Habka lacag bixinta adeegyada caafimaadka. Bixiyaha caafimaadku wuxuu si toos ah biilasha ugu soo dalacayaa Minnesota Department of Human Services (DHS). DHS waxay siisaa bixiyaha adeegyada caafimaadka. Habkan ayaa la isticmaalaa markaad xaq u leedahay Barnaamijyada Caafimaadka Minnesota laakiin aadan ku jirin qorshe caafimaad.

Wadaagista Qiimaha: Qadarka aad masuulka ka tahay inaad ku bixiso adeegyadaada caafimaad. Ka eeg qaybta 6 macluumaadka ku saabsan wadaagista kharashka.

Xanuunka Isticmaalka Maandooriyaha: Isticmaalka khamrada ama maandooriyaha qaabka ay wax kuu dhimayso.

Xubinka: Qofka adeegyada ku helaya barnaamij gaar ah, sida Minnesota Health Care Program ama Medicare.

Boggaan si ula kac ah ayaa looga tagay